

Volksbank super depoziti
samo v novembru
z do 4,6 % p.a.

VOLKSBANK
SUPER DEPOZITI
www.volksbank.si

Popis na spletu: v goriški pokrajini
tudi nekdanje italijansko ozemlje

ca
Cal di Canale (ex territorio italiano)
Camigna (ex territorio italiano)
Camnie (ex territorio italiano) 23

Šport
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI

Elektronski varčevalni račun
z odlično obrestno mero in
brez vezave!

VOLKSBANK
Več na www.e-obresti.si

Primorski dnevnik

TOREK, 15. NOVEMBRA 2011

Št. 270 (20.285) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Izpit za politiko zdrave pameti

DUŠAN UDOVIČ

Ob zavzetih apelih predsednika republike in od sobote dalje tudi izjavah mandatarja za predsednika vlade, izrečenih v podobnem slogu, ni mogoče prezreti korenitih sprememb v političnem besednjaku, ki ga dvojec Napolitano-Monti vztrajno in dosledno postavlja v ospredje. »Skrajna emergenca, v kateri se nahaja država, narekuje vsakomur maksimalen čut odgovornosti, potreben je skupen napor na moralni, politični in socialni ravni. Nujna je velika kohezija in sposobnost, civilnega sožitja«. Monti po lastnih napovedih snuje vladni program na žrtvah in odpovedih, vendar ob tem tudi na pogojih za rast in družbeno pravičnost.

Na trenutke zglada, kot da predsednik in mandatar prihajata z drugega sveta, čeprav govorita čisto normalne stvari. Morda preveč normalne. Gre v bistvu za apel k zdravi pameti, ki je namenjen predvsem politiki. Ta naj bi v ključnem trenutku za prihodnost države znala pokazati zrelost in državniški čut, ki ju še do včeraj ni premogla. Tako kot ju niso zmogli pokazati volivci, ki so toliko let večinsko sledili pogubnemu populizmu Berlusconi in prijateljev. Tudi ligašev, ki so se sedaj potegnili iz igre in še enkrat pokazali, koliko jim je do interesov države.

Monti si v vladi želi tudi predstavnik političnih sil, ker se zaveda, da bi bil s samimi »tehnikami« šibkejši. Jasno je, da mu užaljena desnica v parlamentu pripravlja zasede, skozi katere se bo težko prebiti. Mandatar ima res zahtevno nalogo: sestaviti vlado v dialogu z med seboj sprtimi političnimi silami, medtem pa z enim očesom motriti borze, ki zaenkrat ne kažejo znakov umiritve.

ITALIJA - Mandatar si prizadeva za oblikovanje vlade, ki bi trajala do leta 2013

Monti želi med ministri poleg tehnikov tudi politike

Zadržki LS in DS - Drevi naj bi bil znan seznam ministrov

SLOVENSKA MANJŠINA - Na potezi radiotelevizijska ustanova

Vlada klesti sredstva za Radio Trst A in slovensko TV



TRST - Grožnje in črnoglede napovedi so žal postale stvarnost. Berlusconijska vlada je za 33-odstotkov znižala državni prispevek v sklopu konvencije z ustanovo RAI, ki na tej osnovi skrbi za Radio Trst A, slovenske televizijske programe RAI

in glavnino radijskih programov v italijanski in v sklopu deželne seže za FJK.

Slabo novico iz Rima, ki je bila sicer pričakovana, so posredovali na včerajšnji odprti skupščini uslužbencev RAI (na posnetku KROMA

med govorom slovenske sindikalistke Marije Brecelj), na kateri so tudi zaradi splošne situacije v podjetju zahtevali odstop upravnega sveta javne radiotelevizijske ustanove.

Na 3. strani

RIM - Mandatar za sestavo nove vlade Mario Monti je včeraj začel posvetovanja s parlamentarnimi strankami o bodoči ministriški ekipi in o programu. Posvetovanja bodo predvidoma trajala do danes popoldne, ko se bo sestel s socialnimi partnerji. Monti bo predvidoma drevo predstavil predsedniku Giorgiu Napolitanu svojo ekipo. V njej bi poleg tehnikov hotel imeti predstavnike strank, vlada pa naj bi trajala do naravnega izteka zakonodajne dobe v letu 2013. Glede tega ima pomisleke Ljudstvo svobode, ki je sicer napovedalo podporo novi vladi. Tudi Demokratska stranka bi raje videla tehnično ekipo.

Na 5. strani

Slovenske obveznice: donos nad 7 odstotki

Na 2. strani

Nova sezona v zimskih središčih FJK

Na 3. strani

V Trstu odprli prvo filialo etične banke

Na 6. strani

Predstavili knjigo Slađane Mihajlović o mladih in politiki

Na 9. strani

Goriški trgovci za zaprtje Korza

Na 23. strani

Na Goriškem zahvalni obredi in martinovanja

Na 24. strani



**POHIŠTVO
MOBIL FURIO
ARREDAMENTI**

POHITITE Z UGODNIM NAKUPOM

NA NOVE RAZSTAVLJENE KOLEKCIJE

OD 20% DO 50% POPUSTA

TRST - ULICA GIULIA 38

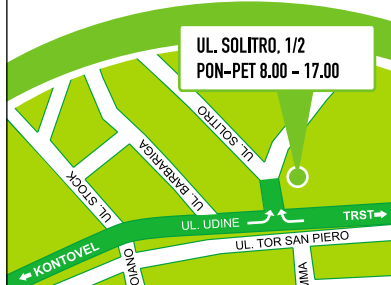
TEL. 040-0640123 / FAX 040-0640126

Preveri zapadlost tehničnega pregleda
tvojega vozila!

TELEFON 040 412399

**CENTRO REVISIONI
ROIANO**

TEHNIČNI PREGLEDI ZA
osebna vozila, tovorna vozila do 3,5t,
motorna kolesa, kolesa z motorjem,
trikolesnike in štirikolesnike.



Center Branik

PRODAJA - SERVIS - REZERVNI DELI



specializiran servis

UGODNE CENE



urnik: 8 - 12, 13 - 17
sobota 8 - 12

Branik 27/A - e-mail: avtoservishoris@siol.net

Tel.: 05 30 57 840 - 041 516 528 - Fax: 05 30 57 841



SLOVENIJA - »Postranska škoda« pritiskov na Italijo

Donos na slovenske obveznice še vedno nad sedmimi odstotki

Položaj Slovenije naj sicer ne bi bil tako problematičen, kot se zdi - Izboljšanje po volitvah?

LJUBLJANA - Potem ko se je z imenovanjem Maria Montija za mandatarja za sestavo nove vlade pritisk na italijanske obveznice na mednarodnih trgih nekoliko polegel, se to ni zgodilo za Slovenijo. Donos do dospelosti slovenske desetletne obveznice še vedno vztraja nad psihološko mejo sedmih odstotkov in je pri 7,10 odstotka, je za STA včeraj povedal Jernej Kastelic iz Nove Ljubljanske banke. Obrestne mere na slovenske obveznice tako za zdaj ne sledijo padcem zahtevane donosnosti na italijanske desetletne državne dolžniške vrednostne papirje.

Slovenija je trenutno na slabšem kot Italija in Španija, je opozoril sogovornik. Zahtevana donosnost na italijanske obveznice je namreč trenutno pri 6,42 odstotka, na španske obveznice pa pri 5,85 odstotka. Glede na to, da je položaj v Sloveniji navadno slab tedaj, ko je tudi na tujih trgih, in da se izboljšuje, ko gre na bolje tujini, je tokrat po Kastelicevih besedah mogoče govoriti o negativnem presenečenju.

Na vprašanje, zakaj je tako oz. zakaj Slovenija v tej luči ne sledi Italiji, Ka-

stelic ni mogel podati konkretnega odgovora. Dejal je le, da se na na trgih odvija samo prodaja, ne pa tudi nakupi, kar pomeni, da so pobudniki prodajalci obveznic in ne kupci.

Predstavniki NLB je ob tem menil, da Slovenija v zadnjem dogajanju predstavlja "postransko škodo", »saj so nas vsi začeli primerjati z Italijo«. Kot je tudi opozoril, so Italijani in Španci "na boljšem" tudi zato, ker njihove državne dolžniške vrednostne papirje odkupuje Evropska centralna banka, medtem ko slovenskih ne.

K sedanjem stanju je negativno prispevala tudi zavrnitev interventnega zakona, je poudaril in dodal, da položaj Slovenije vendarle ni tako problematičen, kot se zdi. Kastelic pričakuje, da bo za umiritev obrestnih mer na slovenske obveznice potrebnega še nekaj časa. Če se bo stanje še naprej umirjalo, se bo temu priključila tudi Slovenija, je prepričan. Poleg splošnega stanja pa se bodo morale naprej premakniti tudi stvari v Sloveniji, kar pa je mogoče pričakovati šele po volitvah, je sklenil.

Nove predvolilne razsikave v Sloveniji

LJUBLJANA - Slovenska vlada je za delo v preteklem mesecu na lestvici od 1 do 5 dobila srednjo oceno 2,15, kažejo rezultati Delove redne mesečne ankete o strankah, vladi in parlamentu. Delo vlade je negativno ocenilo 72,5 odstotka vprašanih, njihov delež pa je manjši kot zadnjih šest mesecev. Kot piše Delo, je vlada prejšnji mesec za svoje delo dobila oceno 1,95, kar je bilo najmanj doslej. Anketiranci so ocenili tudi delo parlamenta, in sicer z 2,17, kar je nekoliko več kot prejšnji mesec, ko je dobil oceno 2,01.

Na prvem mestu Barometra priljubljenosti je še vedno predsednik republike Danilo Türk. Drugo mesto je tokrat prevzel Gregor Virant, na tretjega pa se je uvrstil Radovan Žerjav.

Po raziskavi, ki jo je za Planet Siol.net opravila agencija Ninamedia, pa bi na predčasnih volitvah slavila SDS. Ninamedia je anketo izvedla po televizijskih soočenjih prejšnji teden, rezultati pa kažejo na tretje mesto Državlanske liste Gregorja Viranta in okrepljeno podporo SD. Raziskava, ki je bila opravljena med 10. in 12. novembrom na vzorcu 800 anketiranih, kaže na zmago SDS z 29,9 odstotki. Podatki so sicer seštevek glasov anketiranih, ki so odgovarjali na vprašanji, katero stranko bi volili in katera stranka jim je najbližja. Drugouvrščeni Listi Zorana Jankovića so anketiranci namenili 18,9 odstotka, medtem ko bi Virantova lista dobila 15,6 odstotka. Podatki raziskave kažejo na dvig podpore SD, saj ji prisojajo kar 14,4 odstotka glasov. Parlamentarni prag bi sicer po tej raziskavi presegli še v DeSUS s 5,4 odstotka glasov. Nekoliko pod štiriodstotnim pragom so NSi (3,7 odstotka), SLS (3,6 odstotka) in SNS (3,5 odstotka). TRS bi prejela 2,1 odstotka, LDS pa odstotek glasov.

KOROŠKA - Po velikem uspehu SJK

Enotna lista razmišlja o nastopu na deželnozborskih volitvah 2014

CELOVEC - Po senzacionalnem volilnem uspehu Skupnosti južnokoroških kmetov in kmetov (SJK) sedaj tudi pri Enotni listi (EL), zbirni listi koroških Slovencev, razmišljajo o nastopu na deželnih volitvah na Koroškem leta 2014. Njihov predsednik Vladimir Smrtnik je včeraj menil, da so možnosti za uspeh pri naslednjih deželnozborskih volitvah vsekakor večje kot leta 2009, ko se je Enotna lista odpovedala kandidaturi.

Kot je predsednik deželne enotne liste še dejal, razmišljajo pri EL glede nastopa pri deželnih volitvah 2014 predvsem o sodelovanju »s strukturami, s katerimi bi lahko tvorili atraktivno alternativo obstoječim večinskim strankam« na Koroškem (FPK, SPÖ, ÖVP). Analiza kmečkozborskih volitev 6. novembra letos, pri katerih je SJK kot edina stranka pridobila en mandat in po pridobljenih odstotkih zabeležila največji prirastek pri glasovih, je namreč pokazala, da se je očitno okrepila podpora ne le slovenskih, temveč tudi vo-



Vladimir Smrtnik

ARHIV

livec iz vrst nemško govorečega prebivalstva. »Zakaj se ta trend ne bi nadaljeval oz. še okrepil do leta 2014, ko se sedanjemu deželnemu zboru oz. deželni vladi izteka petletni mandat?« je pristavil predsednik Enotne liste.

Opcija, da bi si EL pri naslednjih deželnozborskih volitvah lahko odprla

vrata v deželni parlament prav s sodelovanjem oz. s podporo »sorodnih« političnih sil, je po volilnem uspehu SJK dokaj realistična, je še menil Smrtnik. »O konkretnih korakih je še prezgodaj govoriti, čeprav so gotove vezi že v nastanku,« je še dodal Smrtnik. Pri tem je priznal, da je izhodišče pri deželnozborskih volitvah precej drugačno od volitev v kmetijsko zbornico.

Ivan Lukan

Mazaška akcija v Pliberku: Storilci so tokrat pomazali nemško ime

CELOVEC – Konec preteklega tedna so se neznani storilci spet lotili dvojezičnih tabel na južnem Koroškem. Tokrat so pomazali dvojezično krajevno tablo v Pliberku, in sicer na južnem izvozu iz mesta. A tokrat so s črnim lakom izbrisali nemški del dvojezične krajevne table.

AVSTRIJA - K pouku prijavljenih 24 otrok

Slovenščina v Gradcu

V Ljubljani danes posvet o položaju štajerskih Slovencev

GRADEC - Od oktobra letos se poučuje slovenščina tudi v prestolnici avstrijske Štajerske. V Gradcu obiskuje 24 otrok enkrat tedensko pouk slovenščine. Znanje slovenščine je dokaj različno, tako kot tudi starost otrok. Najmlajši so stari šest let in se zdaj učijo brati in pisati prve črke, najstarejši pa so stari 14 let in že obiskujejo gimnazijo.

Kot so poročali v tedenski televizijski stalnici avstrijske radiotelevizije (ORF), ki jo oblikuje slovenski spored ORF v Celovcu, je največ tečajnikov otrok slovenskih staršev, ki so se priselili s Koroške, nekaj pa potomcev Slovencev, ki so se v Gradec preselili iz Slovenije, predvsem iz Preklje in Prekmurja.

Za pouk slovenskega materneje jezika na javni osnovi v Gradcu so si vztrajno prizadevali starši ter edino slovensko kulturno društvo Slovencev na Štajerskem Člen 7. Šolske oblasti pa so poskrbele za prostore

SLOVENIJA - Danes

Zimska oprema, cene goriva nespremenjene

LJUBLJANA - Cene naftnih derivatov v Sloveniji bodo v naslednjem obdobju, potem ko je vlada včeraj spremenila trošarine za energente, ostale pri trenutnih vrednostih. Neosvinčeni 95-oktanski bencin stane 1,320 evra, neosvinčeni 100-oktanski 1,333 evra, dizelsko gorivo 1,269 evra, kurilno olje pa se bo podražilo za 0,8 centa na 0,945 evra za liter.

Vlada je na včerajšnji dopisni seji spremenila trošarine za energente, in sicer je zvišala trošarino za neosvinčeni bencin s 462,46 evra na 475,73 evra za 1000 litrov ter znižala trošarini za plinsko olje za pogon s 353,49 evra na 345,28 evra in za plinsko olje za ogrevanje s 75,82 evra na 70,73 evra za 1000 litrov, so sporočili iz urada vlade za komuniciranje.

Avtomobilisti naj tudi upoštevajo, da je na cestah v Sloveniji od danes dalje po zakonskih predpisih obvezna zimska oprema za vsa motorna in priklopna vozila. Zimska oprema je obvezna od 15. novembra do 15. marca. (STA)

EVRO

1.3659 \$ +0,1



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

14. novembra 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	14.11	11.11.
ameriški dolar	1,3659	1,3650	
japonski jen	105,18	105,59	
kitajski juan	8,6813	8,6571	
ruski rubel	41,6522	41,5728	
indijska rupija	68,8070	68,4172	
danska krona	7,4430	7,4422	
britanski funt	0,85660	0,85680	
švedska krona	9,1146	9,0935	
norveška krona	7,7540	7,7520	
češka krona	25,743	25,701	
švicarski frank	1,2368	1,2360	
madžarski forint	315,60	310,52	
poljski zlot	4,3956	4,4235	
kanadski dolar	1,3886	1,3906	
avstralski dolar	1,3351	1,3428	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,3505	4,3472	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7012	0,7015	
braziljski real	2,4080	2,3956	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,4236	2,4283	
hrvaška kuna	7,4793	7,4725	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

14. novembra 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,24789	0,45278	0,65417	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,02500	0,04333	0,08917	-
EURIBOR (EUR)	1,204	1,464	1,689	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

41.974,33 € -193,35



TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

14. novembra 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	5,05	-1,17
INTEREUROPA	1,00	-4,67
KRIKA	51,80	+0,97
LUKA KOPER	8,75	-3,85
MERCATOR	180,00	+4,62
PETROL	158,40	+0,25
TELEKOM SLOVENIJE	61,10	-0,65

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ABANKA	20,00	+13,12
AERODROM LJUBLJANA	11,50	+6,38
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	65,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	16,00	-
ISTRABENZ	3,00	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	3,50	-10,26
MLINOTEST	3,00	-9,09
KOMPAS MTS	7,50	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	11,50	-
POZAVAROVALNICA SAVA	5,60	+6,67
PROBANKA	10,22	-
SALUS, LJUBLJANA	260,00	-
SAVA	19,98	+11,00
TERMÉ ČATEŽ	179,00	-
ZITO	85,00	+3,66
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	11,50	-

MILANSKI BORZNI TRG

14. novembra 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	0,8935	-2,88
ALLIANZ	74,95	-1,45
ATLANTIA	10,82	+0,09
BANCO POPOLARE	1,016	-2,03
BCA MPS	0,29	+1,57
BCA POP MILANO	0,362	-5,95
EDISON	0,8355	-0,77
ENEL	3,216	-2,07
ENI	15,60	-0,64
FIAT	4,096	-2,34
FINMECCANICA	4,486	+0,45
GENERALI	12,31	-0,89
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,23	-4,13
LOTTOMATICA	11,79	-2,32
LUXOTTICA	21,14	-0,38
MEDIASET	2,164	-3,13
MEDIOBANCA	5,545	-2,55
PARMALAT	1,604	-0,99
PIRELLI e C	6,98	-2,51
PRYSMIAN	10,65	-3,27
SAIPEM	32,45	-0,61
SNAM RETE GAS	3,35	-1,82
STMICROELECTRONICS	5,37	-0,09
TELECOM ITALIA	0,88	-1,12
TENARIS	13,16	+0,84
TERNA	2,71	-2,38
TISCALI	0,0446	+0,22
UBI BANCA	2,806	-0,14
UNICREDIT	0,774	-6,18

SOD NAFTE

(159 litrov)

98,23 \$ +0,09



IZBRANI BORZNI INDEKSI

14. novembra 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	626,73	+1,06
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.845,40	+0,05
BIRS	910,83	-2,14
FIRS, Banjaluka	1.905,24	-0,38
Belex 15, Beograd	537,61	-1,00
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.245,96	-
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.103,19	-0,07
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.042,28	-0,92
Nasdaq 100	2.334,17	-0,92
S&P 500, New York	1.247,61	-1,28
MSCI World, New York	1.205,46	+2,25
DAX 30, Frankfurt	5.985,02	-1,19
FTSE 100, London	5.519,04	-0,47
CAC 40, Pariz	3.108,95	-1,28
ATX, Dunaj	1.909,80	-0,53
PX, Praga	907,30	-0,30
EUROSTOXX 50	2.288,32	-1,57
Nikkei, Tokio	8.603,70	+1,05
STI, Singapur	2.830,14	+1,40
Hang Seng, Hongkong	19.508,18	+1,94
Composite, Šanghaj	2.528,71	+1,92
Sensex, Mubaj	17.118,74	-0,43



ČEDAD - V okviru Vabila k abonmaju Slovenskega stalnega gledališča, ki bo od januarja ponudilo tudi v Benečiji redno abonmajsko sezono, je bila v nedeljo v Čedadu druga prireditev. Po četrtkovi uprizoritvi Nekropole so v cerkvi S. Maria dei battuti predstavili projekt o Borisu Pahorju in Lojzetu Spacalu Moj tržaški naslov. Ob predstavitvi Spacalovih umetnin sta igralca SSG Lara Komar in Janko Petrovec v italijanščini in slovenščini brala odlomke iz Pahorjevih del. Uvedla je Tatjana Rojc, ki je izbrala dela.



JAVNA OBČILA - 33-odstotno krčenje finančne dotacije

Rim je znižal »vrednost« konvencije za Radio Trst A in slovensko TV RAI

TRST - Groznje in črnogled napovedi so žal postale stvarnost. Berlusconi-jeva vlada je za 33-odstotkov znižala državni prispevek v sklopu konvencije z ustanovo RAI, ki na tej osnovi skrbi za Radio Trst A, slovenske televizijske programe RAI in glavnino radijskih programov v italijanščini v sklopu deželnega sedeža za FJK. Slabo novico iz Rima, ki je bila sicer pričakovana, so posredovali na včerajšnji odprti skupščini uslužbencev RAI, na kateri so tudi zaradi splošne situacije v podjetju zahtevali odstop upravnega sveta javne radiotelevizijske ustanove.

Konvencija vredna 6,6 milijona evrov

Država je za konvencijo z RAI v tem letu prispevala 6,6 milijona evrov proračunskih sredstev, 33-odstotni rez za prihodnje leto znaša okoli dva milijona evrov. Celotna konvencija je vredna okoli 11 milijonov evrov, kar pomeni, da RAI iz svoje blagajne za slovenski radio, televizijo in glavnino italijanskih radijskih programov letno prispeva okoli 5 milijonov evrov. Sindikalisti RAI se bojijo, da bo radiotelevizijska ustanova »posnemala« vlado in znižala tudi svoj delež za konvencijo.

Rimska vlada je postavila pod vprašaj tudi proračunske prispevke za konvencije, ki zadevajo Tridentinsko-Južno Tirolsko, Aosto in Rai International. Trento in Bocen sta že odločno povedala, da odklanjata ta krčenja, Furlanija-Juljska krajina pa doslej, kolikor vemo, še ni nastopila v bran Radiu Trst A in slovenski televiziji.

Bonaiuti sprva predlagal 50-odstotno krčenje

Podtajnik pri predsedstvu vlade Paolo Bonaiuti, ki je v Berlusconi-jevi vladi odgovarjal za občila in založništvo, je v parlamentu napovedal celo 50-odstotno krčenje konvencije. Vlada se je nato očitno premislila in se odločila »le« za 33 odst. proračunski rez.

Pristojno ministrstvo je po zakonu dolžno, da višino svojega prispevka za konvencijo do konca oktobra sporoči RAI, ki ima do konca tega meseca čas, da posreduje svoje morebitne ugovore in pripombe. V preteklosti so razne vlade (tudi levosredinske) skušale »rezati« konvencijo, nato pa se premislile. Sedanja finančno-gospodarska kriza je

precej hujša od preteklih kriz, zato so perspektive za ohranitev »vrednosti« konvencije vse prej kot rožnate.

To pomeni tudi kršenje pravic slovenske manjšine

Sindikalistka uslužbencev RAI Marija Breclj je na včerajšnji skupščini v Ul. Fabio Severo podčrtala, da krčenje denarja za konvencijo resno ogroža tudi zaščitno raven slovenske manjšine. Omenila je zaščitni zakon, zaščito jezikovnih skupnosti (zakon 482) in določila Dežele Furlanije-Juljske krajine. Od politikov se je zborovanja udeležila le senatorka Tamara Blažina.

Krčenje bi, poleg Radia Trst A in slovenskih TV sporedov, resno okrnilo celotno dejavnost deželnega sedeža RAI. Slabe novice, ki prihajajo iz Rima, bi tudi spodkopale vsakršno možnost redne uvedbe radijskih in televizijskih sporedov v furlanščini.

S.T.

Včerajšnja odprta sindikalna skupščina uslužbencev RAI pred deželnim sedežem radiotelevizijske ustanove v Trstu

KROMA



CIVILNA ZAŠČITA - Dvodnevna vaja v Palmanovi

Na delu štiri tisoč prostovoljcev Konkretna pomoč prizadeti Liguriji



Prostovoljci so v Palmanovi tokrat predvsem vadili v redčenju grmovja in odvečnih rastlin ob starodavnem obzidju

PALMANOVA - Več kot štiri tisoč prostovoljcev deželne civilne zaščite je v soboto in nedeljo sodelovalo pri čiščenju odvečnega grmovja, plevela in rastlin ob starodavnem obzidju, ki obkroža Palmanovo. Ob tej priložnosti je domači župan znova zahteval, naj državna administracija lastnino obzidja preda Občini Palmanova, kot je večkrat obljubila. Župan Francesco Martines se je zahvalil prostovoljcem, ki so počistili območje ob obzidju. Država je, kot rečeno, formalni lastnik obzidja, v ta zgodovinski biser pa ne investira dejansko niti evra, zato struktura propada. Od tod županova zahteva, naj lastnik postane domača občina, ki pri tem uživa podporo deželne uprave Furlanije-Juljske krajine. Na dvodnevni vaji, ki so bile zelo koristne, jo je zastopal pristojni odbornik Luca Ciriani, v Palmanovo pa je prišel tudi Luca Rinaldi, ravnatelj deželne spomeniškega varstva.

Skupina 30 pripadnikov deželne civilne zaščite je medtem v nedeljo zamenjala kolege, ki so med prvimi priskočili na pomoč od vremenske ujme prizadeti Liguriji. Civilna zaščita FJK je ob priložnosti te hude naravne nesreče pomagala kolegom iz Ligurije tudi pri sestavi računalniško izdelanega zemljevida krajev ter območij, ki jih je prizadelo slabo vreme.

PODATKI FJK Na Videmskem raste zanimanje za furlanščino

VIDEM - V Furlaniji raste zanimanje za furlanski jezik in furlansko kulturo. To izhaja iz raziskave furlanskega inštituta Arlef in goriške Univerze, iz katere izhaja, da skoraj polovica anketirancev razume in tudi govori furlanščino. Največje zanimanje za ta jezik vlada razumljivo v videmski pokrajini, kjer se je tako ali drugače za Furlane opredelilo 40 odstotkov anketirancev.

Deželni odbornik Elio De Anna, ki odgovarja tudi za jezikovne in narodne manjšine, je na predstavitvi raziskave izrazil upanje, da bo RAI kmalu poskrbel za radijske in televizijske oddaje v furlanščini. Novice, ki prihajajo iz Rima, vsekakor niso spodbudne.

De Anna je tudi napovedal več deželnih finančnih podpor ne samo za furlanščino, temveč tudi za zaščito in valorizacijo nemškega jezika v FJK.

KOPER - Univerza Dragan Marušič postal rektor na Primorskem

KOPER - V drugem krogu volitev za novega rektorja Univerze na Primorskem je največ glasov prejel Dragan Marušič, ki bo tako nasledil dosedanjega rektorja Rada Bohinca. Za Marušiča je glasovalo 254 volilnih upravičencev, za njegovega protikandidata Darka Darovca pa 244. Za izvolitev je tokrat zadostovala relativna večina glasov. Za zmago že v prvem krogu, ki je bil 3. novembra, bi moral namreč kandidat dobiti absolutno večino vseh 628 volilnih upravičencev. Takrat je dekan Fakultete za matematiko, naravoslovje in informacijske tehnologije Dragan Marušič prejel 254 glasov, direktor Znanstveno-raziskovalnega središča Darko Darovec pa 201 glas.

Senat univerze bo sklep o imenovanju rektorja sprejel 16. novembra, novi rektor pa bo svoj mandat nastopil predvidoma 22. novembra.

PROMOTUR - Predvidoma v prvem vikendu v mesecu decembru

Start smučarske sezone

Do 30. novembra preprodaja sezonskih smučarskih kart, ki bodo letos veljale tudi v Sappadi

TAVAGNACCO - Letošnja smučarska sezona v petih deželnih zimskošportnih središčih, ki jih upravlja družba Promotur, se bo predvidoma začela 3. in 4. decembra. Končala se bo ob veliki noči, 9. aprila. Le na Žlebeh oz. Kaninu bo trajala dlje, do 1. maja 2012. Predsednik Promotur Stefano Mazzolini je na včerajšnji predstavitvi podal pozitiven obračun lanske sezone, ko so našteali 640 tisoč prisotnosti smučarjev, prihodki pa so presegli 9 milijonov evrov (5 odstotkov več kot leto prej). Mazzolini upa v nadaljnji porast. Kljub krizi so veliko investirali v promocijo tudi v tujini in upajo, da se bo obrestovala.

Letošnja novost je, da bo sezonska karta veljala tudi na smučiščih v Sappadi, poleg petih v deželi: Trbiž, Na Žlebeh (Nevejsko sedlo/Kanin), Ravascletto/Zoncolan, Forni di Sopra in Piancavallo. Ponudba obsega 145 km urejenih prog za alpsko smučanje in 122 za nordijsko. 35 žičnic zagotavlja prevoz do 70 tisoč smučarjev na uro. Pri Promoturu so ponosni tudi na varnostne



Na Žlebeh so smučišča čezmejno povezana s slovenskimi progami na Kaninu

pogoje. Namestili so skupno 40 km varovalnih mrež, število nezgod v primerjavi s skupnim številom smučarjev pa znaša 0,15%, kar je najnižji indeks nesreč v smučarskih središčih v alpskem loku, poudarjajo.

Predprodaja sezonskih kart se bo v smučarskih centrih začela 18. novembra, na sedežu Promotur v Tavagnaccu 21. in bo trajala do 30. novembra. 25. in 26. t.m. bodo (urnik: 9-12.30 in 14-18) karte na prodaj tudi pri umetni proggi v Nabrežini.



SSG - Začetek abonmaja Zlata ribica

Šaljiva in romantična pravljica Pepelka in Jaz



Prizor s predstave v produkciji gledališča Koper

KROMA

Osnovnošolski in predšolski abonenti SSG abonmaja Zlata ribica so začeli svojo gledališko sezono šaljivo in romantično, z ogledom produkcije gledališča Koper *Pepelka in Jaz*. Perraultova pravljica je ohranila vse izvirne, ključne elemente: suženjski položaj pri mačehi in zlobnih sestrah, vila, ki ji omogoči udeležbo na plesu, kjer spozna princa in izgubi čevljiček, nazadnje srečni razplet. Detajli pa so nekoliko spremenjeni v duhoviti in posodobljeni prepesnitvi režiserke Katje Pegan, ki izhaja iz raziskav in improvizacij otroških gledaliških delavnic. Zato ni tako samoumevno, da je princ-tiran res idealen partner, saj Pepelka beži pred njim in si raje izbere pripovedovalca-Jaz, ki zna ljubiti iskreno in brezpogojno. Novi različici je Peganova dodala dišeče in okusne začimbe verzificiranega besedila, domislje, presenečenj in ustvarjalnih doprinosov odlične ekipe sodelavcev. Posrečena režijska zamisel je namreč tesno povezana s stilno eklektično glasbeno kuliso Patricka Grebla, ki je dala likom in situacijam vezne teme in jih je postavila v razsežnost ameriškega muzikala ali filma, s pomočjo »v stilu« sestavljenih koreografij Fione Johnson in živih barv otroških ilustracij v kostumih Ane Matijevič in luči oblikovalcev Jake Ivanca in Jake Varmuža.

Predstava se odvija na dveh nivojih pripovedovanja,

ki je zanesljivo zaupano prepričljivemu in simpatičnemu Igorju Štamulaku, in prikaza zgodbe, ki sloni pretežno na gibu, mimiki, barvitih podobah. Nositeljice komične niti so predvsem sestre in mačeha, glumaški trio, ki ga sestavljajo žlobudrava mama (Mojca Fatur) in, za kanček smešne groteske, pocukrani »drag-queens« Suha presta in Glista s piste (Žane Bajda, Blaž Popovski). Medtem, ko se ošabne spake učijo »visokega bontona«, lepa in modernejša Pepelka (Ajda Smrekar) šiva podganam kratke hlače in seveda pometa - po možnosti zlobnima sestrama pod nogo. Vstop vile z dolgim, srebrnim plaščem ima epski, filmski značaj, tako kot upočasneni dvoboj z robotim Princem (Gaynor Johnson). Koreografije delujejo v slogu muzikala pri plesu z metlami, nudijo smešni podtekst v »kokošem« plesu na dvoru, nazadnje dobijo klasično, sentimentalno oznako in ljubezenskem pas-de-deux protagonistke in njenega ne-plemenitega, a ljubečega princa. Kostumi se perfektno ujemajo in dopolnjujejo celoto z videzom izložbe neke sanjske slaščičarne v predstavi, ki je v vseh svojih elementih magična s preprostimi sredstvi, kar je prevzelo male gledalce skupaj z učinkovito odmerjenim trajanjem in živahnim zaporedjem zabavnih prizorov. (ROP)

POEZIJA - Glavno nagrado prejme Rei Berroa

Med nagrajenci tudi Jolka Milič in Milan Rakovac



REI BERROA



JOLKA MILIČ

Slovenska prevajalka Jolka Milič in hrvaški kulturni delavec Milan Rakovac sta med nagrajenci letošnjega že 13. mednarodnega festivala poezije, ki bo v Trstu potekal med 28. novembrom in 2. decembrom. Festival prireja združenje Anthares z namenom, da bi ovrednotilo vlogo Trsta kot stičišča različnih jezikov in literarnih govoric.

Dogajanje bo potekalo v kavarni Tømmaseo, knjigarni Lovat in kopališču Ausonia; dokončnega sporeda niso še predstavili, gotovo pa bo v sklopu festivala tudi mednarodni pesniški slam oziroma tekmovalanje v interpretaciji poezije.

V sklopu festivala bodo podelili tudi nekatere nagrade. Mednarodno pesniško nagrado bo prejel dominikanski pesnik Rei Berroa, avtor preko tridesetih pesniških zbirk, antologij in kritičnih besedil. Svojo ljubezen do književnosti posreduje tudi študentom, saj predava na univerzi George Mason v Virginiji. Berroa bo častni gost festivala, v sklopu katerega bodo predstavili tudi italijansko antologijo njegovih verzov.



MILAN RAKOVAC

Nagrado Gerald Parks za prevajalstvo bo prejela Jolka Milič, neutrudna posrednica med slovensko in italijansko književnostjo, v prvi vrsti prevajalka številnih pesnikov z obeh strani nekdanje meje.

Nagrado Anthares »Pesnik za mir« pa bo prejel istrski intelektualac Milan Rakovac, sicer tudi kolumnist našega dnevnika. Organizatorji želijo nagraditi predvsem njegove napore pri organizaciji Foruma Tomizza, v sklopu katerega spodbuja ploden dialog z ustvarjalci različnih narodnosti.

ACEL Nagradili Draga Jančarja

V soboto je Osrednja evropska zveza za književnost ACEL (Association Capitale Européenne des Litteratures) v Strasbourg razglasila prejemnike literarnih nagrad mesta Strasbourg za leto 2011. Evropsko književno nagrado je za svoj literarni opus prejel pisatelj, dramatik, esejist in urednik Drago Jančar, so sporočili z založbe Modrijan. Drago Jančar je prejemnik številnih literarnih nagrad, med njimi kar treh kresnikov. Velja za enega najbolj prevajanih slovenskih avtorjev. Poleg romanov podpisuje tudi novele, drame, eseje. Evropsko književno nagrado mu bodo izročili marca prihodnje leto na enem od Evropskih literarnih srečanj v Strasbourg.

Kot prvemu so evropsko književno nagrado mesta Strasbourg leta 2005 podelili španskemu pesniku Antoniu Gamonedu. Nagrado so doslej pred Jančarjem prejeli še finski pesnik Bo Carpelan (2006), poljski pisatelj in pesnik Tadeusz Róże-wicz (2007), nemški dramatik in pisatelj Tankred Dorst (2008), grška pesnica Kiki Dimoula (2009) ter pesnik, dramaturg in cineast Tony Harrison iz Velike Britanije (2010).

V soboto so poleg dobitnika evropske književne nagrade naznanili tudi dobitnika evropske nagrade za frankofonsko literaturo Jean Arp in nagrade Nathan Katz. (STA)

ZGODOVINA - Založba KappaVu

Vratuševa Rabska brigada v italijanščini

Odpor, ki so ga interniranci fašističnega taborišča za časa druge svetovne vojne organizirali na otoku Rab, je bil odraz poguma, ki je stopil v ospredje takrat, ko taboriščniki niso več trpeli zaradi lakote. O njihovih organizacijskih in drugih sposobnostih je tekla beseda na srečanju, ki je v četrtek popoldne privabilo v tržaško knjigarno Fenice precejšnjo množico poslušalcev na predstavitev knjige Dalle catene alla libertà' - La "Rabska brigada", una brigata partigiana nata in un campo di concentramento fascista, ki je izšla pri založbi KappaVu.

Kot znano, je fašistična Italija po napadu na Jugoslavijo načrtovala izvedbo »nacionalne bonifikacije« zasedene Ljubljanske province, iz katere bi razkropljene preselili na Polotok več deset tisoč Slovencev, ki bi se tako v tuje govorečem okolju asimilirali. Pričele so se aretacije in deportacije civilnega prebivalstva. Ureditev taborišča »prehodnega značaja« na Rabu je po prvotnih načrtih predvidevala sprejem 20 tisoč ljudi, vendar so jih oblasti tja internirale »le« 10 tisoč. V logorju so bili razmere nevzdržne: interniranci so živeli v šotorih, trpeli mraz, lakoto in umirali zaradi vsakršnega pomanjkanja in nalezljivih bolezni; v enem letu je tam umrlo vsaj 1.500 ljudi (po drugih ocenah 4.500).

V taborišču so se v času po porazu Hitlerjevih čet pri Stalingradu slovenski in hrvaški antifašisti tajno organizirali in ustanovili Rabsko brigado, v kateri so bili dejavni tudi borci židovskega rodu. Takratno dogajanje je na jasen, pošten in sploh ne retoričen način, kot je na srečanju poudaril prevajalec dela v italijanski jezik Sandi Volk, popisal Anton Vratuša, ki je bil zaprt na Rabu in je kasneje v vojnem času skrbel za povezavo med OF in italijanskim odporiškim gibanjem za Severno Italijo. Po vojni je bil dejaven v politiki in diplomaciji ter v tem okviru zasedal vidne položaje na slovenskem, jugoslovanskem in mednarodnem prizorišču.

O delu, ki se ga tako rekoč prebere na en mah in predstavlja preplet avtorjevih spominov na takratni čas z zgodovinsko oceno le-teh, je na srečanju spregovoril predsednik krožka Che Guevara, Riccardo Devescovi, ki



je opozoril, kako je v na Polotoku prišlo do potlačitve spomina v zvezi z delovanjem italijanskih čet med vojno na Balkanskem polotoku, v Afriki in drugod; samopomilovanje in nacionalizem sta v zadnjih letih privedla do poizkusa sprevrčanja zgodovinskih dejstev, je dejal. Predstavnica založbe Alessandra Kersevan je v svojem posegu omenila, kako je, precejšnjemu številu objav tovrstnih zgodovinskih del navkljub, v splošnem javnem mnenju ter v številnih italijanskih univerzitetnih krogih trdoživ odpor zoper poznavanje omenjenega zgodovinskega dogajanja, ki ne gre v smer potrjevanja krilatice »italiani, brava gente.« Istrski novinar Stefano Lusa je nepoznavanje dogodkov, ki so se odvijali na tujih tleh, ocenil kot odraz italijanskega provincializma ter opozoril na bistveno razliko (sistematičnost uničenja) v zvezi z delovanjem nemških in italijanskih taborišč med drugim svetovnim spopadom. 96-letni Vratuša se je v svojem posegu zaustavil pri prikazu tega, da interniranci niso objokovali svoje tragične usode, pač pa se lotili dela in organizirali upor. Po razpadu Italije so brez prelivanja krvi razorožili 2200 vojakov in orožnikov. Dalj časa se je pomudil pri razlagi poteka dogodkov v zvezi s koncem voditelja logorja, Cuiullija, ki ni bil ob osvoboditvi ubit s strani internirancev kot pravijo danes nekateri zgodovinarji, pač pa si je sam vzel življenje, »ker ni imel poguma stopiti pred partizansko sodišče.« Po zapustitvi Kvarnera se je Rabska brigada na Mašunu pridružila partizanski vojski.

Matej Caharija

Mednarodna nagrada za prvenec Nejca Gazvode

Celovečerni prvenec Nejca Gazvode Izlet si je v uradnem tekmovalnem programu 12. filmskega festivala Plan-Sequence v francoskem Arrasu prislužil posebno omembo žirije. To je prva mednarodna nagrada za film, ki se bo danes prvič predstavil ljubljanskemu občinstvu na festivalu Liffe in se bo v sekciji Perspektive potegoval za nagrado vodomec. Režiserju in scenaristu Nejcu Gazvodi je nagrado izročil predsednik žirije Claud Lelouch, dobitnik oskarja za romantično dramo Moški in ženska iz leta 1966, je sporočila Milena Jakovljevič, ki pri filmu Izlet skrbi za odnose z javnostmi. Gazvoda je film posnel po kratki zgodbi iz svojega knjižnega prvenca Vevericam nič ne uide. »Že dolgo sem vedel, da želim posneti film po tej zgodbi. Ima vse, kar sem potreboval za prvenec - je enostavna, emotivna, ima tri močne like. Vse to me zanima v filmih in v umetnosti nasploh,« je Gazvoda povedal in intervjuju za STA.

Izlet je svetovno premiero doživel julija na filmskem festivalu v Sarajevu. Prikazan je bil tudi na varšavskem in zagrebškem filmskem festivalu in na Festivalu slovenskega filma v Portorožu, kjer je prejel več nagrad vesna, in sicer za najboljši scenarij, glavno moško vlogo, ki je šla v roke Jureta Henigmana, in za glavno žensko vlogo, s katero je prepričala Nina Rakovec.

Izlet je prejel tudi vesni za najboljšo glasbo in montažo. Trije igralci, poleg Henigmana in Rakovčeve še Luka Cimprič, ki so nastopili v filmu, pa so prejeli tudi nagrado revije Stop za najboljše igralske dosežke. (STA)



VLADNA KRIZA - Mandatar je včeraj začel posvetovanja s strankami

Monti želi vlado do leta 2013, po možnosti s predstavniki strank

Zadržki LS in DS - Drevi naj bi mandatar predstavil Napolitanu seznam ministrov

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano je v nedeljo po celodnevni posvetovanjih s parlamentarnimi strankami za mandatarja tehnične vlade imenoval Maria Montija. Ta je mandatarstvo sprejel s pridržkom, saj želi najprej preveriti, ali ima v parlamentu podporo za svojo ministrsko ekipo.

Monti se je v izjavi po prejemu mandatarstva Napolitanu zahvalil za zaupanje in dejal, da nalogo prevzema z občutkom odgovornosti in v službi države, ki se je znašla v težkem položaju. Kot prvo nalogo je napovedal finančno sanacijo države in oživitve gospodarske rasti, vendar z občutkom za socialno pravičnost. Italija mora postati jedro moči Evropske unije, ne pa biti njen šibki člen, je dejal Monti.

Napolitano je ob imenovanju Montija dejal, da mora država ponovno pridobiti zaupanje finančnih trgov, za kar bo potrebno sprejeti še dodatne protikrizne ukrepe. Zato se morajo izogniti predčasnim volitvam, tehnični vladi pa zagotoviti čim širšo podporo za nujne reformne ukrepe.

Montiju je podpora napovedal širok krog strank, vendar večinoma s pogoji. Največ upanja vanj polagajo v Demokratiški stranki, ki mu napoveduje trdno podporo in ocenjuje, da bi njegova tehnična vlada morala imeti mandat za širok spekter reform, tudi reformo volilnega sistema. Ljudstvo svobode na drugi strani namerava Montijevo vlado podpreti le, če bo njegov program temeljil na reformnih zahtevah Evropske centralne banke (ECB) in obljubah, ki jih je Italija dala Bruslju. Podporo so pripravljene tudi v vsakem trenutku umakniti. Montijevo vlado nameravata podpreti tudi tako imenovani Tretji pol in Italija vrednot, ki pa želi poprej videti program in ekipo nove vlade. Da Montijeve vlade ne bodo podprli, pa so potrdili v Severni ligi, ki se umika v opozicijo.

Monti je včeraj začel posvetovanja s parlamentarnimi strankami o bodoči ministrski ekipi in o vladnem programu. Posvetovanja bodo predvidoma trajala do danes popoldne, ko se bo sestal tudi s socialnimi partnerji. Drevi naj bi predsedniku Napolitanu predstavil seznam ministrov, parlament pa bi o zaupnici vladi utegnil glasovati konec tedna.

Iz vrhov manjših strank, ki so se včeraj srečale z Montijem, je bilo slišati, da mandatar ponuja reformni program s polno odrekam, med »solzami in krvjo«. A hkrati ponuja ukrepe za spodbujanje zaposlovanja mladih in ukrepe za spodbujanje šibke gospodarske rasti. Med kandidati za ministre, ki jih bo predvidoma 12, so tudi politične osebnosti, vlada pa naj bi trajala do narav-

nega izteka zakonodajne dobe v letu 2013. To bi utegnili biti sporno za Ljudstvo svobode, kjer so kot pogoj za svojo podporo vladi med drugim zahtevali povsem nepolitične ministre. Tudi Demokratska stranka se je izrekla za tehnično ekipo. S predstavniki Ljudstva svobode in Demokratske stranke se bo Monti sicer srečal danes dopoldne.

Silvio Berlusconi je s položaja predsednika vlade odstopil v soboto zvečer. V nedeljo pa je v pismu stranki La Destra napovedal, da se že veseli vnovičnega vstopa v vlado in da je ponosen na vse, kar je njegova vlada storila v treh letih in pol mandata. Kot glavni greh njegove vlade je navedel sodelovanje Gianfranca Finija v koaliciji, za izgubo večine v poslanski zbornici pa je izpostavil oportunistem posameznih poslancev.

V večernem nagovoru po televiziji je poudaril, da je odstopil zaradi občutka dolžnosti do države, kar je njegova vlada dokazala tudi s hitro potrditvijo protikriznih ukrepov. Kriza se ni rodila v Italiji, ampak je kriza skupne valute, je dejal in dodal, da bo podvojil svoj napor v parlamentu in drugih institucijah v podporo državi.

Mario Monti bo predsedniku Giorgiu Napolitanu predstavil seznam ministrov predvidoma drevi

ANSA



FINANČNI TRGI - Vlagatelji zadržani

Do svežih treh milijard najdražje po letu 1997

MILAN - Italija je na dražbi s prodajo petletnih obveznic včeraj brez težav zbrala tri milijarde evrov. Pri tem je bil Rim prisiljen pristati na najvišjo zahtevano donosnost po letu 1997. Obrestne mere na italijanske desetletne državne dolžniške vrednostne papirje pa so se po začetnem padcu včeraj popoldne znova nekoliko zvišale.

Italijansko finančno ministertvo je na včerajšnji aukciji zbralo najvišjo pričakovano vsoto, povprečna obrestna mera pa je pri tem znašala 6,29 odstotka, kar je največ po letu 1997. Na zadnji dražbi obveznic z ročnostjo petih let, ki je bila oktobra, je bila zahtevana donosnost pri 5,32 odstotka.

Potem ko je zahtevana donosnost na desetletne italijanske državne dolžniške vrednostne papirje minuli teden dosegla že skoraj 7,5 odstotka, kar ne omogoča več vzdržnega zadolževanja, se je v petek, ko je se-

nat sprejel varčevalne ukrepe, umirila na 6,434 odstotka, včeraj dopoldne pa že na 6,352 odstotka, a naposled se je povišala na 6,7 odstotka.

Sploh je sestavljanje nove vlade v Italiji vlagatelje včeraj razveselila le za kratek čas. Po spodbuden začetku je milanska borza včeraj zaključila trgovanje z 2,4-odstotnim padcem. Podobno je bilo na drugih evropskih borzah. Indeks najpomembnejših podjetij v območju evra Eurostoxx 50 se je znižal za 1,57 odstotka in dan sklenil pri 2288,32 točke. V Frankfurtu je indeks DAX izgubil 1,19 odstotka in se oblikoval pri 5985,02 točke, medtem ko se je indeks francoskih delnic CAC 40 znižal za 1,28 odstotka in trgovanje končal pri 3108,95 točke. Na borzi v Londonu se je indeks FTSE 100 znižal za 0,47 odstotka na 5519,04 točke, v Zürichu pa se je indeks SMI uspel okrepiti za 0,22 odstotka na 5661,71 točke.

ODZIVI - Rusija

Putin: Berlusconi je eden poslednjih Mohikancev

KRASNOJARSK - Ruski premier Vladimir Putin je svojega prijatelja Silvia Berlusconija označil za »enega poslednjih Mohikancev v politiki«. Italijani bi morali biti ponosni, da so imeli Berlusconija za svojega voditelja.

»Z Berlusconijem imava dober odnos,« je dejal Putin v pogovoru z novinarji. Bivšega premierja je označil za »enega največjih evropskih voditeljev«, zameril pa mu ni niti spolnih škandalov, ki so spodbudili njegovo priljubljenost. Putin meni, da se je v te zgodbe Berlusconi spuščal namerno. Putin in Berlusconi sta v zadnjem desetletju postala najpomembnejša evropska politika, ki sta se v času poletnih dopustov redno obiskovala v vladnih rezidencah. S tem je sicer cvetel tudi posej, italijanski energetski gigant Eni je danes na primer eden najtesnejših ruskih poslovnih partnerjev. Putin je sicer pred novinarji Berlusconija pohvalil še zato, ker je vedno rekel, kar je mislil. Za Italijo je bil »dejavnik notranje politične stabilnosti,« je še menil Putin ter dodal, da bi morali biti Italijani na svojega kontroverznega premierja ponosni.

IZPOVED - Popevkar

Albano: »Poroko z Romino so uničila mamila«

RIM - Znani apulijski pevec Al Bano je v intervjuju za špansko televizijsko postajo Telecinco obtožil Romino Power, da je bila odvisna od mamil in da naj bi celo zapeljala hčerko Ylenio na pot marihuane. Al Bano je odgovoril na trditve bivše žene, ki je v prejšnjih dneh za isto oddajo »Salvame Deluxe« povedala, da »je Ylenia popolnoma zavračala Al Bana, vedno sta se kregala.«

»Zagotovo so mamila uničila najino poroko, jaz pa nisem želel biti ob strani ženske, ki je bila vpletena v take stvari,« je poudaril Al Bano, po mnenju katerega naj bi žena in hčerka celo skupaj uživali mamila. »Romina je pač živel v družbi, ki je uživala mamila,« je dodal Al Bano, ki je o bivši ženi tudi dejal, da se zdi, »kot bi bila druga ženska«. »Ni res, da sem z njo ravnal slabo, ampak ravno nasprotno,« je še povedal Al Bano in poudaril, da ni pričakoval, da bi Romina v svoji knjigi navrgla nanj toliko blata.

BIOGRAFIJA

Monti, komisar, ki je obračunal z monopolisti

RIM - Mario Monti, 68-letni ekonomist, ki naj bi prevzel vodenje tehnične vlade v Italiji sredi ene najhujših finančnih kriz, velja za umirjenega in pogumnega evropskega tehnokrata. Večino svoje kariere je posvetil zasebni univerzi Bocconi in evropskemu integracijskemu projektu.

Rodil se je v Vareseju leta 1943, je poročen in ima dva otroke, njegova prostočasna ljubezen pa je egipčanska zgodovina. Izobraževal se je na Bocconiju in na ameriški univerzi Yale, kjer je študiral tudi pri Nobelovem nagrajencu za ekonomijo Jamesu Tobinu, avtorju davka na finančne transakcije.

Predaval je na več italijanskih univerzah, bil pa je tudi član uprav v več podjetjih in v poznih 80. letih član komisije italijanskega ministrstva za industrijo, ki je pripravila prvi zakon o konkurenčnosti v državi. Predsednikovanje milanski zasebni univerzi Bocconi je prevzel septembra 1994, potem ko je bil od leta 1989 njen rektor in še pred tem profesor ekonomije.

V svetu se je najbolj proslavil z delovanjem v Evropski komisiji, kamor so ga imenoval tako leve kot desne italijanske vlade. Prva vlada Silvia Berlusconija ga je predlagala za položaj evropskega komisarja leta 1994, ko je postal komisar za enotni trg, finančne storitve in davčno politiko. V drugo ga je za evropskega komisarja leta 1999 predlagala levosredinska vlada Massima D'Alema. V vlogi komisarja za konkurenčnost se je proslavil z razvpitim postopkom proti Microsoftu zaradi zlorabe monopolnega položaja na trgu operacijskih sistemov. Družbi je Evropska komisija naložila plačilo skoraj pol milijarde evrov kazni.

S še številnimi drugimi sorodnimi postopki v obrambo konkurenčnosti na trgu si je takrat tudi prislužil vzdevek Super Mario, zaradi česar ga danes mnogi vidijo kot rešitelja opešanega italijanskega gospodarstva.

Je tudi častni predsednik vplivnega bruselskega inštituta Bruegel, ki se ukvarja z evropsko in svetovno ekonomsko politiko, in ga poleg podjetij financirajo državne članice Evropske unije.

Ko je z imenovanjem za dosmrtnega senatorja postal favorit za predsednika tehnične vlade, niso izostala opozorila na račun njegovega povezav z bančnim svetom in svetovnimi vplivneži. In sicer zaradi svetovanja ameriški investicijski banki Goldman Sachs in sodelovanja na sestankih famozne skupine Bilderberg, ob kar se je obregnil tudi eden od italijanskih evropskih poslancev.

Ker Monti velja za pravo nasprotje Berlusconija in je spoštovan na mednarodni politični in strokovni sceni, analitiki z njim na čelu italijanske vlade pričakujejo preobrat v stilu vodenja.

Unicredit zaradi slabitev z velikansko izgubo

MILAN - Bančna skupina Unicredit, ki je prisotna tudi v Sloveniji, je v letošnjem tretjem četrtletju zaradi obsežnih slabitev naložb pridelala izgubo v višini 10,6 milijarde evrov. Poslovanje banke so v tretjem četrtletju močno prizadele slabitve. Največja je bila na račun dobrega imena nekaterih naložb banke, ki je znašala skoraj 8,7 milijarde evrov. Na račun lastništva grških državnih obveznic je Unicredit izvedla slabitev v višini 135 milijonov evrov, poleg tega pa je vključila še slabitev vrednosti blagovnih znamk naložb v portfelju v višini 662 milijonov evrov. Stroški zaradi zmanjševanja števila zaposlenih so dosegli 121 milijonov evrov. Upravni odbor Unicredita je včeraj potrdil strategijo banke do leta 2015, ki predvideva dokapitalizacijo v višini 7,5 milijarde evrov in prestrukturiranje poslovanja. Strategija med drugim predvideva še prodajo naložb, ki niso bistvene za temeljno dejavnost banke, zmanjšanje razmerja med posojili in denarnimi vlogami, poenostavitev poslovanja in nadaljnje zniževanje stroškov. V srednji in vzhodni Evropi naj bi skupina ubrala bolj selektiven pristop. Največje krčenje stroškov se napoveduje v Italiji, saj naj bi do 1. 2015 skupaj odpustili 6500 ali 12 % zaposlenih.

Fiat: v obratu v Termini Imereseju le še pet dni dela

PALERMO - V tovarni koncerna Fiat v kraju Termini Imerese na Siciliji, kjer poteka montiranje delov avtomobila lancia ypsilon, ostaja le še pet dni dela: od 24. novembra bodo delavci do 31. decembra v dopolnilni blagajni. Pri tem generalna tajnica sindikata CGIL Susanna Camusso opozarja, da napoved datuma konca proizvodnje ne čudi toliko kolikor negotovost glede prihodnosti obrata in delavcev.

Umor v Olgiati: Filipincu Reyesu šestnajst let zapor

RIM - Po dvajsetih letih je t.i. umor v Olgiati, katerega žrtev je leta 1991 v istoimenski vili bila grofica Alberica Filo Della Torre, dobil sodni epilog. Rimsko sodišče je namreč nekdanjega filipinskega služabnika Manuela Winston Reyesa, ki je vsekakor priznal umor, spoznalo za krivega in mu dosodilo 16 let zapor, pri tem pa je vzelo v poštev samo umor, ne pa tudi kraje srebrnine in draguljev, saj je slednje dejanje zastaralo.

Anketa

www.primorski.eu

klikni in izrazi svoje mnenje

Bo Berlusconi še kdaj premier?

- ☐ Ne, Italijani so se ga naveličali
- ☐ Ne, ne bo več kandidiral
- ☐ Da, zagotovo mu bo spet uspelo prelističiti javnost
- ☐ Da, saj je najboljši

ETIČNA BANKA - V Ul. Coroneo odprli prvo podružnico v deželi FJK

Etična banka spodbuja odgovorno poslovanje

Doslej deloval le center v Ul. Donizetti - Stranke so banki zaupale 15 milijonov evrov prihrankov

Če vam ni vseeno, komu zaupate vaše prihranke oziroma predvsem, kam jih vaša banka investira, potem se lahko pridružite že številnim članom etične banke, ki je včeraj v Ulici Coroneo 31/2 slovesno odprla svojo prvo filialo v naši deželi. Prijetna slovesnost je bila predvsem priložnost za srečanje s strankami, člani in prijatelji ter za spoznanje novih upraviteljev - Enrica Trevisiola, ki je odgovoren za podružnico, in Stefanie Santi. Pa tudi za sprejem morebitnih novih strank, saj so številni radovedno gledali v lično opremljene prostore in ugibali, za kaj sploh gre. Marsikdo namreč ne ve, kaj je etična banka in na katerih vrednotah sloni, nova upravitelja pa sta pripravljena vsakomur predstaviti svetlo idejo etičnega, transparentnega in odgovornega poslovanja.

Etična banka je nastala pred dvanajstimi leti na pobudo nekaterih neprofitnih organizacij, ki so želele, da bi bil denar usmerjen v skupno dobro celotne skupnosti in prostora, ne pa zgolj v dobiček. Banka zato investira prihranke svojih strank samo v projekte s področja družbene in mednarodne kooperacije (predvsem v socio-zdravstvene projekte),

Stefania Santi in Enrico Trevisiol vas pričakujejo v novih prostorih v Ul. Coroneo 31/2

KROMA



okoljevarstva, kulture, obnovljivih virov energije, biološkega kmetovanja in civilne družbe. Septembrski podatki so spodbudni, saj kažejo, da šteje banka v naši deželi 1116 članov, ki so povezani v tri več-

je pokrajinske koordinacije. Šesto strank je v etični banki odprlo svoj tekoči račun, banka pa skrbi za 15 milijonov evrov prihrankov, medtem ko investira v pobude civilne in solidarnostne ekonomije na našem prostoru nekaj več kot 4 milijone evrov, ravno toliko pa vlaga v posojila.

Doslej je v Trstu deloval le manjši center v Ulici Donizetti, kjer je stranke dvakrat tedensko pričakala Alice Pesiri, popotna bančnica, ki je vsakomur predstavila etično poslovanje oz. financiranje njihove banke. Alice je bila dejansko posrednik med stranko in banko, najpogostejše s filialama iz Padove ali Trevisa. »Posredniška figura bo sedaj izginila, saj bo vsaka stranka lahko osebno stopila do okenca, odprla svoj tekoči račun, prejela bankomat oz. kreditno kartico, si zagotovila posojilo in svoje prihranke po želji smotno investirala,« nam je povedal Trevisiol. Etična banka je hkrati tudi edina, ki na svoji spletni strani redno objavlja vsa

financiranja, tako da imajo stranke pregled nad premiki svojega denarja.

Nova podružnica pa ne bo izpodrinila tiste v Ul. Donizetti, kjer se bodo še naprej srečevali člani krajevne koordinacije in pa člani desetih združenj, ki so se v teh letih tam zbiral. »Dve sta bili predlagani lokaciji nove bančne filiale: prva je bila zelo središčna in dražja varianta na Trgu Oberdan, druga pa ta v Ul. Coroneo. Člani so se odločili za drugo varianto, pod pogojem, da bi prihranjen denar vložili v sedež v Ul. Donizetti.«

Paradoksalno je kriza okrepila delovanje etične banke, pravi Trevisiol, saj so se stranke zavedale, da opevani »megafantastični« donosi ne obstajajo. »Mi zagotavljamo realen donos, ki temelji na realni ekonomiji. Ponosni smo, da se nismo nikoli prepustili špekulaciji, ki se je danes izkazala kot povsem jalova.«

Sara Sternad

PETKOV PROTEST - Nasprotujoče si razlage Policijska sindikata solidarna z agenti Protestniki: Položaj ni bil kritičen

Kritike tudi na račun župana Cosolinija - Resolucija Drugega Trsta



Po petkovem večernem spopadu med t.i. ogorčenimi in policijo pred nedanjim sedežem denarnega zavoda Banco di Napoli na Korzu Italia (na sliki KROMA), ki ga je nekaj desetih demonstrantov za nekaj ur zasedlo, se je pričakovano vnela polemika o tem, kdo je kriv za nered, v katerih je bilo ranjenih šest oseb in sicer dva demonstranta in štirje agenti.

Po ugotovitvah policije naj bi demonstranti zmetali proti agentom več pločevink, zato je policija ukrepala in potisnila protestnike stran, saj so agenti togeli, da jih demonstranti kar dobesedno potisnejo ob vhodna vrata bivše banke.

Da so sile javnega reda dokazale velik cut odgovornosti in profesionalnosti, so prepričani v avtonomnem policijskem sindikatu SAP, katerega pokrajinski tajnik Lorenzo Tamaro je v sporočilu za javnost podčrtal, da so sile javnega reda večkrat preprečile, da bi predstavniki t.i. »antagonistov« pod študentsko krinko povzročili še hujše probleme, potem ko so za več ur ohromili mesto in izrazil pričakovanje, da se vsa politika in študentje ogradijo od takih oseb in načinov protestiranja.

Še bolj oster je bil deželni tajnik drugega policijskega sindikata, točneje baznega sindikata združenih policistov Edoardo Alessio, po čigar mnenju morajo policisti prenašati udarce, ki so namenjeni vladajočim, pri čemer jih na cedilu zapušča sodstvo. Alessio je oster tudi do tržaške-

ga župana Roberta Cosolinija, ki da je s svojim popuščanjem celo posredno prispeval k višanju ravni anarhije, ki je dosegla višek z napadom na sile javnega reda.

Od petka zvečer so demonstranti v prostorih bivšega občinskega urada za priseljenke v Ul. del Sale v starem mestu. Poslopje je last Občine Trst, župan Roberto Cosolini, ki je na kritike preteklih dni odgovoril s stališčem, da je njegova dolžnost se soočiti z vsemi, se bo v teh dneh sprijel z vprašanjem zasedenega poslopja. K izpraznitvi slednjega in odločni obsojbi obnašanja demonstrantov pa ga v resoluciji, ki sta jo predložila, pozivata svetnika Drugega Trsta Alessia Rosolen in Franco Bandelli, ki od Cosolinija zahtevata tudi, naj izrazi solidarnost silam javnega reda.

V sporočilu Združenja dijakov pa je razumljivo podana drugačna razlaga dogajanja: demonstranti naj bi se znašli pred pravcato vojsko policistov s štiti in čeladami, ki so bili pripravljeni uporabiti pendreke proti skupini, ki so jo sestavljali v glavnem mladi, ki si niso zakrili obraza in so dvignili roke, tako da položaj ni bil tak, da bi ga bili lahko označili za kritičnega. Potem ko so zapustili prostore bivše banke na Korzu Italia, so demonstranti zasedli stavbo v Ul. del Sale, kjer so odprli t.i. »protikrizno okence« v luči prihodnjih protestnih manifestacij, prva od katerih bo v četrtek ob mednarodnem dnevu študentov in pravice do študija.

DEVIN - V nedeljo odkrili truplo 48-letnega goriškega plezalca

Z Devinskih sten v smrt

48-letni Goričan Carlo Gasparini je veljal za izkušenega plezalca in gorskega vodnika - Ponesrečil se je najbrž že v soboto



Bil je izkušen plezalec in gorski vodnik, vendar ga je tokrat skala morda izdala. V nedeljo so med dvema drevosoma ob vznožju Devinskih sten v bližini majhne plaže pod Devinskim gradom našli truplo 48-letnega Goričana Carla Gasparinija. Po prvih ugotovitvah naj bi moški umrl že v soboto med spustom po steni, na katero je pritrjeval kline. Gasparini, ki je živel v Gradežu, je Devinske stene preplezal že nešteto krat, zato je vprašanje, kaj je botrovalo nesreči, med katero je nesrečni plezalec zgrmel za kakih

30-35 metrov v globino: morda je bil preveč gotov, morda ga je obšla slabost.

Nesreči kot kaže ni prisostvoval nihče, zato je pokojnikovo truplo ostalo ob vznožju sten zelo verjetno kakih dvajset ur, preden sta ga v nedeljo v zgodnjih popoldanskih urah opazila druga dva plezalca, ki sta obvestila pristojne organe. Zaradi položaja trupla so na prizorišče, poleg reševalcev službe 118 in karabinjerjev, prišli še gasilci (med njimi so bili izurjeni plezalci in po-tapljači), pripadniki obalne straže in gorski

reševalci. Gasparinijevo truplo so položili v gumenjak, s katerim so ga prepeljali v se-sljski pristan, kjer ga je pregledal sodni zdravnik Fulvio Costantinides (na sliki KROMA).

Smrt Carla Gasparinija je boleče odjeknila med goriškimi planinci, saj je pokojnik veljal za odličnega plezalca in ljubitelja gora. Prav tako je ljubil Devinske stene, ki jih je kot že rečeno nešteto krat preplezal in tja peljal tudi druge plezalce in začetnike.

Popisni urad v Nabrežini

Občina Devin-Nabrežina je sporočila, da bo popisni urad na županstvu odprt od ponedeljka do torka od 9. do 13. ure in od 14. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure. V soboto, 19. novembra, bo urad odprt samo popoldne, in sicer od 13. do 16. ure. Za informacije tel. št. 0402017400.

Zdravstvo: v petek protest CGIL

Tudi v Furlaniji Julijski krajini bo v petek stekel protest sindikata CGIL proti uvedbi t.i. »superticketov« in krčenju sredstev na področju zdravstva ter proti nameri deželne vlade, da združi zdravstvena podjetja v eno samo. Protestne pobude bodo orisali jutri ob 11. uri na sedežu CGIL v Ul. Vidali 1.

Viza mu je zapadla

Obmejna pomorska policija je na podlagi prefektovega odloka izgnala iz države 27-letnega turškega državljana Y.T. Mladenica so pred nekaj dnevi ustavili v bližini pristanišča, medtem ko je vozil tovornjak, prav tako s turško registracijo, s katerim se je bil pripeljal iz Avstrije. Pri pregledu dokumentov so agenti ugotovili, da je šoferju zapadla vstopna viza in da je zato prišel v Italijo nezakonito. Odtod odločitev o izgonu iz države: mladega Turka so dali na trajekt, ki ga je iz Trsta prepeljal v domovino.

Po navadni cesti vozil 141 km/h!

Tržaška prometna policija je v s kontrolnimi napravami ugotovila 130 kršitev prometnega zakonika, sedmim voznikom pa je odvzela vozniško dovoljenje. Med kršitelji izstopa predvsem voznik tovornjaka iz Pordenona, ki je po navadni cesti v bližini Škofij, kjer je hitrostna omejitev 90 km/h, vozil celo s hitrostjo 141 km/h. No, Pordenončana je v kraju Pozzuolo v Furlaniji prekosil voznik avtomobila znamke bmw X5, ki je po avtocesti A23, kjer je omejitev 130 km/h, vozil s hitrostjo 215 km/h.



OBČINA TRST - Predstavitev na sinočnji občinski seji

Zdravstvo: projekt za poživitev Katinare in otroške bolnišnice

Obe bolnišnici potrebni strukturne prenove in novih dodatnih prostorov

Tržaške zdravstvene strukture so na psu. Katinarska bolnišnica po več kot treh desetletjih že čuti, kako jo načenja zob časa, čas pa je tudi pokazal, da je bila njena vertikalna zasnova zgrešena, saj se bolnišnice po novem raztezajo vodoravno. Otroško bolnišnico Burlo Garofolo pesti prostorska stiska. Prostorov za raziskovanje, laboratorije ni. V zadnjih letih je bila tudi kardiološka obubožana. Za obe, za Katinaro in Burlo, je potreben korenit, nujen poseg.

O njem je bil govor med sinočnjo sejo tržaškega občinskega sveta. Skupščina je imela v gosteh vodilno garnituro tržaškega zdravstva. Prišla je z generalnim direktorjem Francescom Cobellom na čelu, da bi mestu predstavila načrt za prenovo mestnih zdravstvenih struktur.

Bolnišniška ustanova je leta 2007 predstavila projekt za preureditev katinarske bolnišnice. Tam naj bi nastal - s priključitvijo Burla - nov bolnišniški pol. Investicija naj bi znašala 200 milijonov evrov. Preveč za deželno upravo. Načrt je bilo treba skržiti. Julija lani je bil predstavljen projekt v višini 140 milijonov evrov. Namesto povezave med dvema stolpoma (ki jo je predvideval prvotni načrt) slednji predvideva gradnjo treh nižjih blokov: v enega naj bi preselili ležišča, v drugega ambulante in laboratorije, v tretjega »novi Burlo«. Predvideni čas gradnje: kakih 8 let.

Preveč za Burlo. Ta je v tako slabem stanju, da potrebuje takojšnje rešitve. Od tod zamisel o nekakšnem zasilnem izhodu. Nasproti Burla (na drugi strani Istrske ceste) so začeli z gradnjo novega trgovsko-poslovnega centra. Gornji del kompleksa naj bi odkupili, tam uredili laboratorije in ostale strukture, ki jih Burlo potrebuje, sedanjo bolnišnico pa naj bi z novim delom čez cesto povezali z nekakšnim nadvozom, podobnemu mostu bližnje kolesarske steze.

Računica bi bila sprejemljiva. Prenova katinarske bolnišnice bi stala 65 milijonov evrov, nujno potrebna ureditev Burla 9 milijonov evrov, gradnja »novega Burla« na območju Katinare (blok naj bi zgradili na območju sedanjega parkirišča) pa 35 milijonov evrov. Skupno: 109 milijonov evrov.

Nove strukture naj bi nudile boljše bolnišniško oskrbo, omogočile bi ustreznejšo raziskovalno dejavnost in laboratorijsko delo, otroški bolnišnici pa bi zagotovilo ohranitev statusa vrhunske zdravstveno-raziskovalne ustanove.

Predstavniki svetniških skupin in župan Roberto Cosolini so pozitivno ocenili projekt. S skupnim priporočilom: dela se je treba konkretno lotiti čim prej.

M.K.

OBČINA TRST - Podatki iz socialne bilance občine

Žensk je več kot moških

A do 49. leta starosti prednjačijo moški - Ženske so bolj trdožive (nad sto let ima 112 žensk in le 21 moških)

Žensk je več kot moških, to je znano. V Trstu pa je njihov odstotek večji kot drugje po državi. Tako izhaja iz podatkov, objavljenih v socialni bilanci tržaške občine, ki jo je mestna uprava predstavila pretekli teden.

Konec lanskega decembra je živelo v mestu 110.126 žensk in »le« 98.667 moških (v odstotkih: ženske 52,7, moški 47,3). Predstavnica nežnega spola je bilo 11.459 več kot moških.

Blagor moškim! bi lahko površno zapisali. V (družbeno-družabnem) smislu, da je na vsakega moškega »odpadla« več kot ena ženska.

A taka ugotovitev bi bila varljiva. Kajti žensk je v tržaški občini več kot moških, a le od 50. leta starosti dalje. V starosti od 0 do 49 let prednjačijo moški. Več jih je, in sicer za skoraj 2 tisoč oseb: 55.551 moških, 53.586 žensk. V času, ko so spolni užitki najbolj razvneti in ko hormoni razganjajo strasti, so ženske privilegirane: na razpolago imajo... večjo izbiro.

Iz statističnih podatkov ni mogoče ugotoviti, ali je ta večja izbira vzrok za daljšo življenjsko dobo žensk. Nekaj primerov: v starostnem pasu od 75 do 79 let je žensk tretjina več kot moških (ženske 6.566, moški 4.455); v starostnem pasu od 85 do 89 let je več kot enkrat več žensk kot moških (moški 1.939, ženske 4.557). Ta razlika se v naslednjih letih še poveča. Tako živi v Trstu 130 moških od 95. do 99. leta starosti, žensk pa je 600. Podobno je s stoletniki in starejšimi od sto let. Moških je skupno 21, žensk pa 112, dobrih petkrat več. Ženske so, skratka, bolj trdožive.

Statistični podatki potrjujejo postopno staranje tržaškega prebivalstva. Leta 2000 je živelo v mestu 12,48 odstotka oseb v starostni dobi od 65 do 74 let. Lani je ta odstotek narasel na 13,21%.

Podobno velja za starejše od 75 let. V zadnjih petnajstih letih se je odstotek te populacije povečal od 11,48% leta 1995 na 14,06 odstotka konec lanskega leta.

M.K.

Bivajoči v tržaški občini decembra 2010 po starostnih pasovih

Starost	Moški	Ženske	Skupaj	Odstotek
0-4	4.035	3.794	7.829	3,75
5-9	4.000	3.682	7.682	3,68
10-14	3.915	3.772	7.687	3,68
15-19	4.065	3.779	7.844	3,76
20-24	4.339	3.955	8.294	3,97
25-29	4.724	4.533	9.257	4,43
30-34	5.891	5.789	11.680	5,59
35-39	7.880	7.855	15.735	7,54
40-44	8.266	8.176	16.442	7,87
45-49	8.436	8.251	16.687	7,99
50-54	7.149	7.236	14.385	6,89
55-59	6.376	6.861	13.237	6,34
60-64	7.049	8.043	15.092	7,23
65-69	6.111	7.256	13.367	6,40
70-74	6.263	7.947	14.210	6,81
75-79	4.455	6.566	11.021	5,28
80-84	3.145	5.654	8.799	4,21
85-89	1.939	4.557	6.496	3,11
90-94	478	1.708	2.186	1,05
95-99	130	600	730	0,35
100-104	19	110	129	0,06
105-109	2	2	4	0,01

Skupaj 98.667 110.126 208.793 100

Pod 50 in nad 50 leti

Starost	Moški	Odstotek	Ženske	Odstotek
0-49	55.551	26,6	53.586	25,7
50-109	43.116	20,7	56.540	27

Skupaj 98.667 47,3 110.126 52,7

SKLAD S. TONČIČ Štipendije in podpore slovenskim študentom

Slovenski visokošolski sklad »Sergij Tončič« razpisuje natečaj za dodelitev štipendij in podpor za akademsko leto 2011/2012:

3 štipendije v znesku 1500 € za študentko - študenta, ki se izobražuje po dodiplomskih ali podiplomskih visokošolskih programih, ki so pomembni za slovensko skupnost v Italiji; prošnji morajo biti priloženi potrdilo o dokončani višji srednji šoli s slovenskim učnim jezikom, potrdilo o vpisu na ustrezno fakulteto ali fotokopijo indeksa (univerzitetne knjižice) in kratek opis študijske poti;

podpore rednim študentkam in študentom, ki so vpisani v dodiplomske in podiplomske visokošolske študijske programe. O številu podpor in zneskih bo odločal odbor sklada; predvideno je financiranje šolnin, študijskih potovanj, kotizacije tečajev in seminarjev. Prednost imajo študenti, ki imajo slabe materialne razmere. Prošnji je potrebno priložiti potrdilo o dokončani višji srednji šoli s slovenskim učnim jezikom, potrdilo o vpisu na fakulteto ali fotokopijo indeksa (univerzitetne knjižice).

V skladu s statutom Sklada morajo prosilci imeti stalno bivališče ali biti rojeni v Furlaniji Juljski krajini. Vsi zainteresirani naj prošnji priložijo fotokopijo osebnega dokumenta, curriculum vitae z navedbo morebitnih štipendij in podpor, družinski list in davčno prijavo vseh družinskih članov ter obrazec ISEE. Prošnjo lahko dopolnijo z morebitno dokumentacijo o sodelovanju pri slovenskih organizacijah, doseženih priznanjih, opravljenih izpopolnjevalnih tečajih in delovnih izkušnjah. Dokumentacijo naj prosilci pošljejo v zaprti ovojnici na naslov sklada (SLOVENSKI Visokošolski sklad »Sergij Tončič«, Ulica Ginnastica 72, 34142 Trst) ali po elektronski pošti (tajništvo@skladtoncic.org). Upoštevati bodo prošnje, dospele do najkasneje 16. decembra 2011. n.verzitetne knjižice šoli s s Razpis je objavljen tudi na spletni strani sklada (www.skladtoncic.org). Za dodatne informacije pišite na info@skladtoncic.org.

REPENTABOR - Občinski svetnik liste Skupaj za Repentabor

Maurizio Vidali odhaja

Odstop po izvolitvi za predsednika pokrajinskega sveta - Namesto njega Tamara Komar

Maurizio Vidali zapuša repentabski občinski svet. Svetnik Slovenske skupnosti je bil junija, po majskih upravnih volitvah in izvolitvi v pokrajinski svet, izvoljen za predsednika pokrajinske skupščine. Od izvolitve za predsednika pokrajinskega sveta do začetka novembra je obdržal svoje mesto v repentabskem občinskem svetu, sedaj pa se je odločil, da odstopi s funkcije občinskega svetnika Občine Repentabor.

Dvoletno sodelovanje na repentabski Občini je Vidali prekinil iz delovnih razlogov. Izbiro je takole utemeljil: »Menim, da kdor prejme imenovanje na tako visoko funkcijo v javni upravi, ima dolžnost, da jo opravlja z resnostjo in doslednostjo. Funkcija predsednika pokrajinskega sveta zahteva stodoletno angažiranost in trdo delo. Nehalno odločitev, da se odpovem mestu svetnika na repentabski občini, sem sprejel zato, da se lahko povsem



Maurizio Vidali

KROMA

posvetim svojim novim zadolžitvam na tržaški Pokrajini. Obenem pa bi se zahvalil vsem svojim volilcem, ki so mi pred dvema letoma omogočili izvolitev v občinski svet ter mi da-

li s tem možnost, da sem po svojih močeh in znanju, prispeval k razvoju naše občine in našega teritorija nasploh.«

Vidali je sicer prepričan, da je bilo v Občini v teh dveh letih že marsikaj storjenega in se sadovi že vidijo: »Sodelovanje, ki smo ga začeli leta 2004 med Napredno listo in listo Skupaj za Repentabor, se je izkazalo za zelo uspešno in pravilno za skladen razvoj našega ozemlja«, je ocenil odhajajoči svetnik. »Zaslugo za ta sporazum je treba pripisati predvsem bivšemu županu Aleksiju Križmanu in dosedanjemu županu Marku Pisanju kot tudi podžupanu Casimiru Cibiju. Upajmo, da bo naše delo lahko postalo zgled za ves naš politični razred.«

Vidali predaja mesto Tamari Komar s Fernetičev, kateri je tudi že osebno čestital in ji zaželel uspešno delo v prid celotni občinski skupnosti.

ZGONIK - Kavarna Adria Energy

V soboto drugo srečanje o kavi



V kavarni Adria Energy na bencinski črpalki pri zgoniški obrtni coni je bilo prejšnjo soboto prvo srečanje o kavi, ki ga je priredil lastnik Boris Vitez v sodelovanju z Univero kave Illy. Številne udeležence so uvajali vi čarobno formulo odlične ekspresne kave.

Naslednje srečanje bo **v soboto od 10. do 12. ure**, ko bodo na vrsti *Arome okoli sveta*, popotovanje med degustacijami in pripovedjo o poti, po kateri pride kava od izvornih krajev do končne skodelice. Za prijavo poklicati na tel. 328 4637884 ali direktno v kavarni.



GLEDALIŠČE PREŠEREN - Folklorna in pevska revija Čez tri gore, čez tri dole

V Boljuncu izzvenela pristna domačnost ljudskega izročila

Uspela dvodnevna prireditev v priredbi Stu ledi - Nastopile številne skupine



Utrinka s prireditve, ki je potekala konec tedna v Boljuncu

KROMA



ko posamezno skladbo s predstavitvijo vsebin. Brezčasne izštevance, ki govorijo o vitezhih in kraljicah, kot tudi poetična besedila v uglasbitvah italijanskih avtorjev so prikazali naši publiki manj poznan repertoar v dovolj ubranih izvedbah, v katerih je ekspresivnost prevladovala nad nekaterimi vokalnimi pomanjkljivostmi.

Po prisrčnosti italijanskih gostov je nastopil nabojev pevcev doberdobskega zbora Hrast, ki so za to priložnost v nošah zapeli program priredb ljudskih pesmi. Tudi zborovodja Hilarij Lavrenčič je opisal izbrani program, s katerim so se iz Benečije podali do ostrih istrskih harmonij in barv, madžarsko obarvanih prekmurskih pesmi in nazadnje tržaške Vrabčeve Polke. Njihove dodelane izvedbe in živ zvok so terjali še dodatek, priredbo pesmi Kje so tiste stezice, ki je v tem kontekstu primerno zvenela s svojim simboličnim sporočilom o ohranitvi spomina.

Organizatorji so bili prisotni s pevsko in plesno-glasbeno skupino. Vedno številne pevke so odprle revijo s priredbo Ignacija Ote, na kar so s spontanostjo, v primerno pripovednem slogu pospremile občinstvo skozi tržaško, italijansko in slovensko dediščino, neobičajno različico znane belokranjske in harmonsko rezkost istrskega melosa.

Nastopajoči na sobotni pevski reviji so lahko razčunalni na posebno navdušen sprejem občinstva, ki je

kot redkokdaj nagradilo vsako točko z dolgimi aplavzi. Dolinska županja Fulvia Premolin je iz prve vrste sledila tudi nedeljski, plesni in glasbeni reviji, ki se je začela s plesi folklorne skupine Is Guldana Pearl nemške manjšine v Furlaniji. Otroci prihajajo iz trojezičnega območja v Karniji, kjer ohranjajo arhaično nemško narečje tischlbongarisch in se ob spremljavi harmonike učijo plesov treh krajevnih tradicij, med katerimi je bil najbolj značilen ropotajoči ples v coklah.

Iz skrajnega severovzhodnega roba Slovenije pa so prišli mladi člani folklorne skupine Moščanci, ki so se s tem nastopom oddolžili lansnemu obisku skupine Stu ledi. Z ljudskimi godci, pevkami in plesalci so prekmurski gostje živahno pričarali kmečke prizore, igre in šale, ki govorijo o obmejnem kulturnem bogastvu.

Z nastopom priznane istrske glasbene skupine Vruja pa so se ljudski izrazi povzpeli do koncertne zlahtnosti in so hkrati ohranili svojo pristnost v stilu skupine, ki je s tipičnimi glasbami kot sta mih in sopela obarvala program, s katerim se je istrsko območje širilo do Brega. Zadnjo besedo je imela folklorna skupina Stu ledi, ki je pozdravila svoje goste in prijatelje v duhu tržaškega ljudskega plesa z voščilom, da bi se tovrstna srečanja ponovila s sproščeno, pristno domačnostjo, ki jo ljudska kultura, sporočilno posreduje.

Rossana Paliaga

Rebula danes v Minervi

V knjigarni Minerva (Ul. s. Niccolò 20) bo danes ob 18. uri srečanje s tržaškim pisateljem Alojzom Rebulo. Priložnost za srečanje z italijanskimi bralci ponuja izid dveh italijanskih knjig, zbirke novel La vigina dell'imperatrice romana, ki je izšla pri Mladiki, in prevod romana Nokturno za Primorsko (Notturmo sull'Isonzo), ki ga je založila milan-ska založba Edizioni San Paolo. Ob pisatelju sodelujejo Marija Pirjevce, Aessandro Mezzena Lona, Božo Rustja in prevajalka Martina Clerici.

Science+Fiction: nagradili zmagovalce

V Trstu se je zaključil enajsti festival znanstvenofantastičnega filma, ki ga prireja Cappella Underground. Letošnjo izvedbo je zaznamovala porast občinstva, saj si je številne srhljivke in znanstvenofantastične filme na sporedu ogledalo preko petnajst tisoč ljudi. Nagrado asteroide za najboljši celovečerec s področja znanstvene fantastike je prejel angleški film Monsters, ki ga je režiral Gareth Edwards, medtem ko je nagrada za najboljši evropski film ostala v Italiji: prejela jo je dvojica Manetti Bros za film L'arrivo di Wang. Nagrado za najboljši evropski kratkometražni film si je prislužil švedski režiser Erik Rosenlund za film Out of Erasers, medtem ko je nagrada občinstva romala v roke Jima Mickleja, režiserja ameriškega filma Stake Land.

IZLET - Septembrsko »vandranje« vzhodnokraških slavlencev

65-letniki v Zagrebu

Prijetno presenečeni nad sprehodom po hrvaški prestolnici - Za zaključek veselje ob harmoniki

September je čudovit mesec za izlete in potovanja. Letošnji pa je bil še posebno primeren za takšna početja, kar lahko potrdijo vzhodnokraški 65-letniki. Trdno namenjeni, da bi enodnevno skupinsko proslavljanje jubileja opravili kar se da prijetno, zabavno in še poučno povrh, so si za cilj izbrali mesto Zagreb. In dejansko je bila tako izbira dneva (24. septembra), kakor tudi kraja (hrvaške prestolnice) nadvse posrečena.

Če so po odhodu avtobusa z Opčin jutranje meglice po slovenskih kotlinah rahlo zastirale ozorje in morda tudi vzdušje tega ali onega, je bil ves preostali del potovanja en sam crescendo dobre volje. Kdor od slavlencev še ni bil v živahnem mestu, ki se z brega Save leno vzpenja proti hribovju Medvednice, ali pa ga je obiskal predavnimi leti, tako da mu je v spominu ostala le zbledela in slabo razločna slika, je bil nad mestom prijetno presenečen. Za pokušnjo so izletniki najprej občudovali skozi šipe avtobusa glavne trge novejšega dela mesta z zgodovinskimi palačami, številnimi in zgledno urejenimi parki in zelenicami ter drugimi zanimivostmi, ki jim je prijazna vodička vdahnila z mnogimi podatki, anekdotami in dovtipi še dodatni čar. Ogled starega in še bolj zanimivega dela mesta pa je potekal peš, začeni pri glavnem pokopališču Mirogoj. Da, prav pri pokopališču, pa naj zveni še tako nenavadno. Vhodno obzidje je namreč s svojimi bahavimi arkadami, v katerih so pokopane znane osebnosti hrvaške zgodovine, prava umetnina, vredna ogleda.



Slavljenjci na potepu ...

Vijugaste uličice starega mesta vodijo nato od enega umetniškega bisserčka do drugega. Najprej do Trga sv. Štefana z istoimensko cerkvijo, ki ji je streha živobarvna umetniška slika starih mestnih grbov. Nato do neogotske katedrale z dvema 105 metrov visokima stolpoma, ki je nekakšen simbol mesta. Resna zgodovina se v tem predelu mesta harmonično staplja z živahnim sodobnim življenjskim utripom in oba želita posredovati obiskovalcu kar čim več nepozabnih vtisov.

Vzhodnokraški slavljenjci so si seveda ogledali še marsikaj ter zaključili svoje »vandranje« po hrvaški prestolnici v četrti Maksimir, kjer je znameniti istoimenski park, vmes pa so si privoščili nepogrešljivo slavnostno kosilo v tipični restavraciji pri katedrali, kjer je že itak prijetno vzdušje še poživila harmonika Rada Andolška. Njeni razposajeni zvoki so nato napolnili tudi avtobus, ki je v prvem mraku odpeljal 65-letne fan-te in dekleta proti domu, običajnemu vsakdanu naproti. (du.ka.)

Oddaja Brez meje z Vojmirjem Tavčarjem

V današnji oddaji Brez meje bomo pogledali v trenutno politično dogajanje v Italiji. Gost v studiu bo upokojeni novinar Primorskega dnevnika Vojmir Tavčar, ki že nekaj desetletij pozorno spremlja italijansko notranjo politiko. Voditelj oddaje Mitja Tretjak bo s pomočjo omenjenega gosta iskal odgovore na različna aktualna vprašanja: ali se za Italijo po Berlusconijevem odstopu pišejo boljši časi? Se bosta gospodarska in politična kriza še nadaljevali? Ali premore Italija še enega tako karizmatičnega politika, ki bi lahko vodil državo v recesiji? Oddaja bo na sporedu **danes ob 18. uri na TV Koper – Capodistria**.

V Narodnem domu danes o hitri železnici

V Narodnem domu bo **danes ob 17.30** javno srečanje, posvečeno visokohitrostni železnici, petemu transportnemu koridorju in Baltsko-jadranskemu koridorju. Srečanje prireja Odbor NOTAV iz Trsta in s Krasa, na njem pa bo govoril Claudio Cancelli, docent na turinskem Politecnicu in svetovalec skupnosti Montana Bassa Valle Susa.

Olja Alda Famaja

V prostorih Casa della Musica 55 v Ulici Capitelli 3 je na ogled likovna razstava olj priznanega tržaškega umetnika Alda Famaja na temo glasbe. **Danes bo ob 17.30** srečanje z umetnikom, ki ga bo vodil umetnostni zgodovinar in bivši direktor muzeja Revoltella Giulio Montenedro, ki bo spregovoril tudi o rojstvu abstrakcije v slikarstvu. Likovna umetnost in glasba se med seboj dopolnjujeta, to bo priložnost za poglobljeno obravnavo vsebin, ki so bile posebej aktualne že v dobi avantgarde. Razstava je na ogled od ponedeljka do petka med 8. in 20. uro, ob sobotah pa od 8. do 18. ure.

Balkan, 20 let po vojni

Na pobudo Sindikata upokojencev Spi-Cgil za kraško območje, Auser Cisotel za zahodni Kras in skupina prostovoljcev iz Devina, Nabrežine in Križa vabijo **jutri ob 18. uri** v Grudnovno dvorano v Nabrežino na srečanje o Balkanu, 20 let po vojni - spomini, rane, bodočnost z novinarko in pisateljico iz Sarajeva Azro Nuhefendić, avtorico zbirke pripovedi Zvezde iz nižjih slojev, oz. reportaže iz Jugoslavije -- Bosne in Hercegovine. Bosanska časnikarka živi in dela v Trstu od leta 1995. Sodeluje z dnevnikom Il Piccolo in je poročevalka observatorija za Balkan in Kavkaz. Leta 2010 je dobila evropsko nagrado Writing for CEE s pripovedko Vlak, hkrati pa je urednica dnevnika Osvoboditev. Za glasbeno kuliso bo poskrbel Fabio Zoratti.

Ludoteka za otroke v Naselju sv. Mavra

Občine Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob središču in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Namenjena je otrokom od 1 do 6 let starosti. V naslednjih tednih so predvidene naslednje delavnice: 23. in 30. novembra Tiskanje s krompirjem in Risanje v reliefu, 18. in 25. novembra Iz praznih vazic in Z lesenimi ščipalkami. Za informacije se lahko obrnete do igralnega kotička Palček na tel.št.040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13.ure.

prej do novice

www.primorski.eu





PREDSTAVITEV - Knjiga sociologinje Slađane Mihajlović Politično vodenje za nove generacije

»Mladim generacijam je treba odpreti vrata na stežaj«

Starejši veljaki jim ne dovolijo vstopa v politiko in soodločanja pri vodenju države

Mladi so po eni strani apatični, ker so politiki preveč oddaljeni od njih, po drugi pa jim starejši veljaki ne dovolijo vstopa v politiko. Zato je nujno odpreti vrata na stežaj novim generacijam in omogočiti mladim soodločanje v vodenju države oziroma političnem odločanju na gospodarskem, družbenem in drugih področjih.

To je poudarila mlada diplomirana sociologinja in raziskovalka dr. Slađana Mihajlović na javnem srečanju v dvorani Tessitori, na katerem so včeraj popoldne predstavili njeno knjigo Politično vodenje za nove generacije, ki je pravkar izšla v Sloveniji. V delu se avtorica sooča z vprašanjem, kaj lahko storijo mladi v tem obdobju sprememb in analizira, kako bi mladi vodili državo oz. razna področja.

Predstavitve knjige je priredil deželni svetnik stranke Slovenske skupnosti Igor Gabrovec v okviru foruma Nova znamenja. Kot je povedal Gabrovec, ki je uvedel predstavitev, se je forum izoblikoval kot nov in neobremenjen prostor za svobodno pretakanje misli in idej, za izoblikovanje načrtov in razvojnih vizij. Slađano Mihajlović je nato predstavil novinar Andrej Černic. V prvem delu srečanja je avtorico spraševal o predvolilnem vzdušju v Sloveniji in o možnostih ter značilnostih kandidatov Zorana Jankovića, Gregorja Viranta in Janze Janše. Drugi del je bil posvečen knjigi, ki je zahtevala dobri dve leti dela.

Kakšno vodenje si torej želijo mladi, smo Slađano Mihajlović vprašali ob

Slađana Mihajlović
med predstavitvijo
knjige

KROMA

robu predstavitve. Mladi želijo danes trdnješo roko, ki bo znala peljati Slovence ven iz gospodarske krize in jo bo privedla do blagostanja, nam je povedala. Pot do spremembe sistema in blaginje bo vsekakor precej dolga. Kako pa gledajo na volitve? V Sloveniji je burno predvolilno obdobje in mladi po zadnjih razi-

skavah (13. novembra) še najbolj podpirajo Jankovića. Dober del žensk je na strani Jankovića, moški so večinoma za Viranta, pri Janševi stranki SDS pa ni razlik med spoloma, je dodala sociologinja, po mnenju katere je v Sloveniji danes pretiran kult osebnosti. V raziskavi, ki je osnova za knjigo, Slađana Mihajlo-



GLEDALIŠČE ROSSETTI - Festival antične glasbe Wunderkammer Melodije Sicilije, Afrike in Bližnjega vzhoda zadonele na nastopu Al Qantarah



Utrinek s koncerta
v dvorani Bartoli

»Abballati, abballati, fimmini schetti e maritati,« poje brezčasna sicilska ljudska pesem, ki vabi na ples v ritmičnem in radostnem tonu, katerega bi se kdorkoli težko uprl. Pesem daje naslov koncertnemu programu o sicilski srednjeveški tradiciji, ki ga je skupina Al Qantarah predstavila v dvorani

ni Bartoli gledališča Rossetti v sklopu festivala antične glasbe Wunderkammer.

Kljub eksotičnemu imenu, ki pomeni »most«, je skupina nastala v Boloni leta 1990 iz sodelovanja italijanskih glasbenikov, strokovnjakov za izvajanje antične glasbe s starimi in tudi precej neobičajnimi glasbili. Posebnost tega večera je bila namreč ob samem repertoarju tudi raznolikost številnih in redkih instrumentov, ki izhajajo iz južnoitalijanske, severnoafriške in bližnjevzhodne ljudske tradicije. Kljunasta flavta »friscalettu« je bila v določenem smislu dvojnik vokalnega solista, symphonia oz. zvrst gironde je obarvala izvedbe s svojim starodavnim, melanholičnim zvenom, tamorra in tammurreddu sta zvončkljala v prepoznavnih južnjaških plesih, oud je nadomestil sorodno lutnjo, godali tar in lira sta pritegnili pozornost s posebnimi oblikami, kastanjete pa so vsemu dodale kanček sredozemske eksotike.

Predstavnica društva Epicantica Paola Erdas je v uvodnem pozdravu primerno označila koncert kot pisano, sladkokislo, antično in hkrati moderno zmes, ki bi jo lahko primerjali s tipično sicilsko specialiteto »kaponato«. Občinstvo je tako okusilo sorodnost sicilskih, posvetnih in nabožnih spevov z zvoki glasbe arabskih narodov, a tudi z nem-

škimi koreninami dvora Friderika drugega. Visoka glasba in ljudska sporočilnost sta se združili v skladbah iz Catalnijskih troparijev iz 12. stoletja in iz zbirke sicilskih ljudskih spevov etnomuzikologa Alberta Favare. Vsi glasbeniki so igrali na razne instrumente in so zapeli večglasne nabožne skladbe a cappella, ki so po intervalih in razgibanih melodijah kazale svoje povezave z večnarodnim teritorijem. Uigrani instrumentalisti so ustvarjali v solidnem soglasju, pevec solist pa ni izstopal po karizmatičnosti glasu ali ekspresivnosti izraza, a je brez mikrofona našel dobro ravnotežje z glasbili. Fabio Tricorni pa se je postavil v ospredje z obvladanjem več različnih instrumentov in je presenetil občinstvo z redkostjo kot je solo skladba za marranzanu (bolj znan kot scacciapensieri), v kateri je izvel iz preprostega zvočnega telesa presenetljivo paleto zvokov.

Čudežna soba Wunderkammer se bo ponovno odprla **nocoj ob 20.30 v Luteranski cerkvi**, kjer bo deželni ansambel Italo Splendore izvedel monografski poklon Antoniu Vivaldiju s skladbami, ki jih je beneški skladatelj napisal za dekleta znamenitega konservatorija Della Pietà, o katerih so z občudovanjem pisali mnogi potujoči intelektualci 18. stoletja. (ROP)

vić ni obravnavala italijanskega vprašanja, zato smo jo še vprašali za mnenje o prihodu Maria Montija. Ta mora takoj ukrepati, ker je italijanski dolg previsok, je povedala. Rim in državljani se bodo morali vsekakor prilagoditi in upoštevati vse naloge Evropske unije.

A.G.

Včeraj danes

Danes, **TOREK, 15. novembra 2011**
POLDE

Sonce vzide ob 7.04 in zatone ob 16.35
- Dolžina dneva 9.31 - Luna vzide ob 20.24 in zatone ob 10.55

Jutri, **SREDA, 16. novembra 2011**
JERICA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 12,4 stopinje C, zračni tlak 1026,8 mb raste, vlaga 41-odstotna, veter 9 km na uro jugo-vzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 15,7 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, **19. novembra 2011**

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Cavana 1 (040 300940), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 410928).

Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored (117, Ul. Oriani 2).

Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Oriani 2 (040 764441).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Črna dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržajskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Čestitke

Ob okroglem jubileju voščijo VIVIANI vse najboljše in še veliko sreče v življenju Edes, Dario, Carol, Evelyn, Ada, Mario in Andi.

Abraham te di, rad ima ljudi, tudi po Dolini se mudi. Včeraj srečal je VIVIANO, ki nepričakovano, sprejela ga je vdano. Da bi ostala vedno taka in bila srečna, zdrava in vesela ti želijo vsi Plettersechovi in Santijevi!

Dragi FAUSTO in MANUELA, kar 25 let že jarem vaju veže, a lice vajino ostaja sveže. Še trikrat toliko se jih obeta - naj bodo to vesela leta. Vse najboljše vama želita Daniel in Johana.

Že 25 let se FAUSTO in MANUELA držita za roko in danes slavita srebrno poroko. Še veliko skupnih let in veliko skupnih kilometrov na motorju vama želi klapa MOTOSP.

Ob pomembnem življenjskem jubileju

prof. Marije
Pirjevec

ji Slavistično društvo
Trst-Gorica-Videm

toplo čestita ter se ji zahvaljuje za bogato dolgoletno raziskovanje in ovrednotenje slovenske besede.

Včeraj je praznovala

Viviana

okroglo obletnico.

Veliko sreče, veselja in da bi ostala še naprej tako mladostna ji voščita

Igor in Vilma

V soboto, 12.11. je v Stuttgartu

Marko Manin

postal svetovni prvak v disciplini diatonične harmonike.

Iz srca mu čestita

družina

in mu želi še nadaljnjih uspehov na konservatoriju Tartini.

Mali oglasi

25-LETNI FANT išče delo kot polagalec marmorja. Tel. št.: 338-4966680.

37-LETNI FANT z večletnimi izkušnjami kot skladiščnik v tovarni išče resno zaposlitev. Tel. 328-1740877 ali 040-200882.

ODDAJAMO V NAJEM opremljeno stanovanje, 75 kv.m, v zasebni hiši nad Trstom, v mirnem okolju in z lepim razgledom na morje; tel. 0481-413084, 333-1811661 v dopoldanskih urah.

PO UGODNI CENI PRODAM dva kompletna okna 115x83 cm. Tel. št. 040-225655, v večernih urah.

PRODAM AVTOSEDEŽ - lupinico chicco avto-fix, s podnožjem za pritrditev na sedež, snemljivo strehico in podlogo za novorojenčka, v odličnem stanju. Tel. št.: 338-2105138.

PRODAM seat Ibiza 1400, letnik 1999. Tel. št. 040-44631.

PRODAM štiri aluminijasta platišča za avto land rover discovery; tel. 328-4650354.

UGODNO PRODAMO dvodružinsko hišo (170 kv.m stanovanja) novogradnjo v neposredni bližini Kopra; tel. 0481-413084, 333-1811661 v dopoldanskih urah.

Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

Afrika ... v Mieli

Afrika bo danes protagonistka dogajanja v gledališču Miela. V okviru niza Razseljeni/Spaesati, ki se letos posveča priseljencem, bodo ob 17. uri predstavili kampanjo za ovrednotenje vloge afriških žensk oz. kandidaturo za podelitev Nobelove nagrade za mir ravno njim. Nato bodo predvajali dokumentarni film Pray the devil back to hell, v katerem nastopata tudi dve nobelovki Leymah Gbowee in Ellen Sirleaf Johnson. Ob 18.30 bo na platnu zaživel film Les barons Nabila Bena Yadirja, ob 20.15 pa še Voyage a Alger Abdelkrima Bahloula in Tamantashar Yom o 18-dnevni revoluciji na Trgu Tahrir. Vstopnina znaša 4 evre.



Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »Il Re Leone 3D«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Pina«.

CINECITY - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Disney's - Il Re Leone 3D«; 16.30, 18.50 »Le avventure di Tin Tin - Il segreto dell'unicorno«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »La peggior settimana della mia vita«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »I soliti idioti«; 16.00, 18.50, 21.40 »Warrior«; 16.30, 20.00, 22.15 »Immortals 3D«; 20.00 »I 3 Moschettieri«; 16.30, 22.15 »Un amore all'improvviso - Larry Crowne«; 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 20.15, 21.00, 22.00 »The Twilight saga - Breaking dawn«.

FELLINI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »This must be the place«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.40, 18.20, 20.20, 22.00 »Il cuore grande delle ragazze«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Lezioni di cioccolato 2«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »La peggior settimana della mia vita«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.10 »En dan«; 19.20 »Johnny English 2«; 21.20 »Morilska elita«; 16.50, 19.00, 21.10 »Nesmrtni 3D«; 16.40 »Oskrbnik«; 18.40, 20.30 »Stanje šoka«.

KOPER - PLANET TUŠ 15.00, 17.00 »Winx club 3D (sinhro.)«; 21.30 »Trije mušketirji 3D«; 17.05 »Winx club (sinhro.)«; 16.35 »Footloose«; 18.25 »Jeklena moč«; 16.05, 18.20, 20.40 »Oropaj bogataša«; 16.20, 19.00 »Tin Tin 3D«; 17.10, 21.25 »Trgovci s časom«; 18.50, 21.10 »Nesmrtni 3D«; 21.00 »Stvor«; 16.15 »Sanjska hiša«; 19.05, 21.15 »Stanje šoka«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »I soliti idioti«; Dvorana 2: 16.45, 18.30 »Le avventure di Tin Tin: Il segreto dell'unicorno«; 20.00, 22.15 »Warrior«; Dvorana 3: 16.15, 20.15 »Immortals 3D«; 18.15, 22.15 »Immortals«; Dvorana 4: 16.30, 18.10 »Johnny English - La rinascita«; 20.30, 22.15 »Bar sport«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.00, 22.10 »I soliti idioti«; Dvorana 2: 17.30, 19.50, 22.10 »Immortals (dig.)«; Dvorana 3: 17.45, 19.45, 21.30 »Il Re Leone 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.00 »Lezioni di cioccolato 2«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Il cuore grande delle ragazze«; 22.00 »La peggior settimana della mia vita«; Kinemax d'Autore: 17.40, 20.10, 22.00 »Mozzarella stories«.

Izleti

LETNIK 1950 iz dolinske občine pozor! Obljuba dela dolg. V soboto, 19. novembra, skupinski avtobusni izlet v Goriška Brda in Dobrovo. Vpisovanje na tel. št. 338-7824792 (Sergio) in 333-1157815 (Ladi).

SPDT vabi člane in prijatelje, da se udeležijo v soboto, 19. novembra, tradicionalnega spominskega pohoda na Volnik. Zbirališče v Zagradcu ob 14. uri.

KRUT - zaključuje se vpisovanje za izlet 10. in 11. decembra na božične sejme v evropsko mesto Milan. Informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

Obvestila

TAI CHI CHUAN - vezbanje v starodavni in cenjeni veščini z vajami za telo in dušo: sprostitve mišic, povečana gibčnost in boljša koordinacija ter

pomirjujoče počutje ob ponedeljkih od 19.00 do 20.30 v večnamenskem središču Mitja Čuk, Repentabsrka 66. Info na tel. 040-212289, info@skladmc.org.

AKCIJE IN RE-AKCIJE - danes, 15. novembra, bo ob 18. uri v prostorih kulturnega društva »Le Vie del Blu« v Ul. sv. Frančiška 15 predstavitev srečanj o dinamikah v partnerskih zvezah in spolnosti namenjenih tako parom kot posameznikom. Srečanja bodo potekala 22. in 29. novembra ter 6. decembra. Vodila jih bosta psihologa in psihoterapevta dr. Nada Berce' in dr. Iztok Spetič.

DEVINSKO-NABREŽINSKA SEKCIJA Slovenske skupnosti vabi člane, somišljenike in prijatelje na sekijski kongres stranke, ki bo danes, 15. novembra, ob 20. uri na sedežu slovenskih pevskih zborov v Devinu.

TPPZ P. TOMAŽIČ obvešča, da bosta redni pevski vaji na sedežu na Padričah danes, 15., in v petek, 18. novembra, ob 20.45. V nedeljo, 20. novembra, ob 17. uri, bo nastop v KD na Colu.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadržuga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure: 16. novembra: »Tiskanje s krompirjem« in »Risanje v reljefu«. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

PSIHOLOGIJA V KAVARNI: nova pobuda društva »Psicoattivita« namenjena širši javnosti. V sredo, 16. novembra, ob 18. uri bo v Kavarni San Marco v Trstu (Ul. Battisti 18) dr. Suzana Pertot, psihologinja in psihoterapevka, predavala na temo »Usvajanje več jezikov v otroštvu: v kolikih jezikih se lahko igramo, smejemo, sanjamo, učimo in naučimo?« Več informacij o dogodku na spletni strani www.psicoattivita.it.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO Trst-Gorica-Videm obvešča, da poteka tečaj večekodnih besedil, ki ga vodi dr. Sonja Starc z Univerze na Primorskem. Naslednji srečanja bosta v sredo, 16. in v sredo, 23. novembra, od 16. do 18. ure v Narodnem domu (Ul. Filzi). Za morebitna pojasnila tel. 349-6141774 (Neva).

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi v četrtek, 17. novembra, ob 20. uri na 2. predavanje iz ciklusa o vzgoji v družini in družbi z naslovom »Dvojezični otrok - priročnik za starše in vzgojitelje«. O prednostih oz. problemih večjezične vzgoje in vključevanja otrok iz mešanih družin v slovenske šole bo (tudi v italijanščini) govorila dr. Suzana Pertot.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja v četrtek, 17. novembra, ob 18. uri v Kavarni San Marco Glasbeni aperitiv. Nastopajo Simon Kravos in Max Zuliani, Linda Cappellini, Marco Obersnel in Matjaž Zobec, Rok Dolenc in Eva Škibin. Vabljeni!

PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ vabi vse, ki bi radi sodelovali na pustu 2012 na sestanek, ki bo v Štalci v Šempolaju v četrtek, 17. novembra, ob 20.30.

OBČINA DOLINA obvešča, da bo občinski popisni urad (anagrafski urad) odprt javnosti za izročitev popisnih pol do petka, 18. novembra, od 8.30 do 12.15 ter od 14.30 do 16.45 ter v soboto, 19. novembra, od 8.30 do 12.00. Tel.: 040-8329220.

SKD F. PREŠEREN vabi člane in prijatelje na otvoritev društvenega bara v petek, 18. novembra, ob 19. uri.

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šempolaju v petek, 18. novembra, ob 17. uri na srečanje - Delavnico z Marijo Merljak. Tema večera: Kosti, revma, putika, osteoporozo, itd.

KROŽEK AUŠER za kraško območje vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 19. novembra, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih »Dopolavoro ferroviario« v Nabrežini.

OBČINA ZGONIK obvešča, da bo urad za popis odprt tudi v soboto, 19. novembra, od 10.30 do 12.30.

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN ŠZ SLOGA vabita člane in prijatelje v soboto, 19. novembra, na martinovanje in krajši pohod. Zbirališče za pohodnike pri cerkvi v Štivanu ob 14. uri, za ostale pa ob 17.00 na osmici v Jamljah. Za informacije in prijave tel. št. 040-200782 - Frančko ali 040-226283 - Viktor.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE tržaške federacije vabi tovariše in simpatizerje v soboto, 19. novembra, na sedež v Ul. Tarabocchia 3, ob 17.30 uri na 8. kongres stranke.

KRUT obvešča člane, da je še nekaj mest na razpolago za skupinsko vadbo, ki poteka ob torkih in četrtkih v jutranjih in popoldanskih urah. Informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072.

PLES HIP HOP: Mladinski krožek Dolina prireja tečaj modernega plesa za otroke od 4. leta dalje v prostorih Mladinskega krožka. Informacije na tel. št.: 333-1109675 ali 328-5761251.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 20. novembra, na sporedu Gledališkega vrtiljaka predstava »Anton-ton« v izvedbi SNG Nova Gorica. Prva predstava bo ob 16. uri (red Rdeči palček), druga ob 17.30 (red Modri palček). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

SEKCIJA VZPI Dolina-Mačkolje-Prebeneg vabi svoje člane in somišljenike na tovariško srečanje, ki bo v nedeljo, 20. novembra, ob 17. uri v dvorani društva Vodnik v Dolini. Pretežni del večera bo namenjen včlanjevanju in pobrateni občini Marzabotto z dokumentarnim prikazom nacifašističnih grozot.

VEČERJA 35-LETNIKOV (letnik 1976) s tržaške pokrajine bo v soboto, 3. decembra. Za informacije in rezervacije pokličite po 18. uri tel. št.: 333-2809915 (Marko), najkasneje do 20. novembra.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Pokrajinskega sveta za Tržaško, da bo seja v ponedeljek, 21. novembra, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicu v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20/II).

JUS OPČINE obvešča člane in bivajoče na Opčinah, da bo sprejemanje prošenj za letošnjo sečnjo vsak torek do 22. novembra, od 18.30 do 19.30 na upravnem sedežu v Proseški ulici 71.

NARAVNI OBRAZNI LIFTING - informativno srečanje o tečaju organizira SKD Igo Gruđen v petek, 25. novembra, ob 18. uri v Kulturnem domu v Nabrežini. Srečanje bo vodila Maša Pregarc.

OBČINA REPENTABOR obvešča, da zbira gradivo za občinski časopis, ki bo izšel v decembru. Razne dopise, članke, fotografije i.p. lahko predstavite v občinskem tajništvu do 25. novembra.

SKD LONJER-KATINARA organizira »Delavnice o sanjah«. Preko vodene dramatizacije v skupini bodo udeleženci lahko odkrili nekaj več o sebi in o dinamikah, ki jih vodijo v vsakdanjem življenju. Delavnice bo vodil psiholog in psihoterapevt dr. Iztok Spetič in bodo potekale ob petkih (25. novembra, 2. in 9. decembra) od 18. do 20. ure v prostorih ŠKC v Lonjerju. Prijave in informacije na tel. št. 366-3625523 ali iztok.spetic@tin.it.

OTROŠKE URICE v Narodni in študijski knjižnici, Ul. sv. Frančiška 20, ob 17. uri: sredo, 30. novembra: Praznično presenečenje. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta!

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina bo zaključila uspešno delovno leto z večerjo, ki bo v petek, 2. decembra, v restavraciji na gradu Sv. Justa. Vabljeni vsi člani, njihove družine in prijatelji. Informacije in prijave na spletni strani: www.onav.it, tel. št.334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut objavlja dva nova razpisa za spodbujanje študentov, ki izhajajo iz slovenske skupnosti v videmski pokrajini, k študijskemu izpopolnjevanju in raziskovalnemu delu. Rok obeh razpisov zapade 5. decembra. Razpisni pogoji in prijavna dokumentacija so dostopni na www.slori.org.

Prireditve

MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi danes, 15. novembra, ob 20. uri na potopis Katje Kjuder »Kurdistan, po deželi prepovedanega naroda«. S slikami in pripovedovanjem bo občinstvo spoznalo deželo, ki je po svetu večinoma poznana le po vojnah in kršenju človekovih pravic, a v resnici ponuja obiskovalcu tudi lepe stvari: pi-

vabimo

NA KAVO S KNJIGO z Dušanom Jakominom

v Tržaški knjigarni, jutri, 16. novembra, ob 10.00

kavo bo ponudil **Qubik caffè**

sano naravo, bogato arheološko dediščino in najpomembnejše gostoljubje.

»**BALKAN, 20 LET PO VOJNI, SPOMINI, RANE, BODOČNOST**« SPI-CGIL Zveza za Kraško Območje, Auser-Cisotel za Zahodni Kras in Skupina Prostovolcev Devin-Nabrežina-Križ vabijo v sredo, 16. novembra, ob 18. uri v Gruđnovu Dvorano v Nabrežini na srečanje z novinarko in pisateljico iz Sarajeva Azro Nuhefendić, autorica zbirke pripovedi »Zvezde iz nižjih slojev« reportaža iz Jugoslavije - Bosne in Hercegovine. Glasbeno spremstvo Fabio Zoratti.

ZTT, MLADIKA IN TRŽAŠKA KNJIGARNA vabijo v sredo, 16. novembra, ob 10. uri na tradicionalno »Kavo s knjigo« v Tržaški knjigarni. Gast tokratnega srečanja bo Dušan Jakomin, ki je pred kratkim uredil knjigo »Pet stebrov: Slomšek, Kosce, Trinko, Kralj, Ukmar«.

SKD PRIMOREC v sodelovanju z ZSKD vas vljudno vabi na odprtje razstave ob obletnici podpisa Konvencije Združenih narodov o otrokovih pravicah (New York, 20.11.1989) »Mario Magajna: Barve otroštva v črnobelem« v petek, 18. novembra, ob 20.30, v Trebčah - Hiška u?d Ljenčkice. Razstavo bo predstavila etnologinja in kustosinja razstave Martina Repinc, cenjeno publiko pa bo pozdravil MPZ Krasje, dir. Petra Grassi. Ogled razstave bo možen tudi v soboto, 19. in v nedeljo, 20. novembra, od 16. do 18. ure.

SKD TABOR ZA OTROKE - ura pravljic »V knjižnici se skriva miška«. Ulovimo jo! V petek, 18. novembra ob 16. uri. Pripoveduje Jasmina Smotlak.

SLOVENSKI KLUB IN DRUŠTVO SLOVENSKEM IZOBRAŽENCEV vabita na predstavitev knjige »Za dobro počutje naših malčkov - O vlogi vrtca s slovenskim učnim jezikom« v petek, 18. novembra, ob 17. uri mali dvorani Narodnega doma, Ul. Filzi. Knjigo, ki sta jo založila in izdala Sklad Polojaz in Večstopenjska šola pri Sv. Jakobu, bo predstavila Norina Bogatec. Sodelujejo: Marijan Kravos, Veronika Lokar, Suzana Pertot in Vlasta Polojaz.

TRŽAŠKA KNJIGARNA vabi v petek, 18. novembra, ob 18. uri na predstavitev knjige »Ignacij Ota - Življenje darovano glasbi. Spregovorili bodo: avtor Boris Pangerc in zgodovinar Jože Pirjevec. Zapela bo tudi Ženska pevska skupina Stu ledi. Trst, Ul. sv. Frančiška, 20.

CELOVEČERNI KONCERT ljubljanskih veteranov (dir. Alojz Zupan) v organizaciji KD Skala pod pokroviteljstvom Zveze slovenskih kulturnih društev bo v soboto, 19. novembra, ob 20.30 v Kulturnem domu Skala v Gro-padi.

SKD PRIMOREC vabi na potopisno predavanje Sonie Covolo »Kuba - otok revolucije, cigar, glasbe in rum«, ki bo v soboto, 19. novembra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah.

SKD TABOR, V PROSVETNEM DOMU NA OPČINAH: 19. novembra, ob 20. uri Martinov večer MoPZ Tabor z gosti; 20. novembra, ob 18. uri Openska glasbena srečanja - madžarski trobilni kvintet In media brass quintet.

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šempolaju v soboto, 19. novembra, ob 17. uri na ogled igrice »Čiren čaj in juha, kokos pokos, kvak kvak« v izvedbi os-novnošolske skupine SDD Jaka Štoka.

SLOVENSKO DRAMSKO DRUŠTVO JAKA ŠTOKA - Višješolska skupina vabi na ponovitev mladinske igre Olge Paušič »Sveže novice iz osmice« (režija Nicole Starc, video posnetki Mija Kalc), ki bo v soboto, 19. novembra, ob 20.30 v Kulturnem domu Prosek-Kontovel.

SUPER SODOBNI IN MEGA ABONMA
Drama SNG Ljubljana
David Mamet

NOVEMBER
režija: Matjaž Zupancič

DANES, 15. novembra ob 20.30

Blagajna SSG je odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in od 17. do začetka večernih predstav. Tel. št.800214302 (brezplačna) ali 040 362542. www.teaterssg.com

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na prireditev »Moda iz baula«, posvečeno Aleksandrinkam. Nastopajo dramska skupina Društva žena iz Prvačine ter duo Janko in Valentina Zorn s pevko Lauro Budal. Prireditve bo v nedeljo, 20. novembra, ob 18. uri v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29). Poskrbljeno je tudi za prevoz izpred rojanske cerkve četrte ure pred prireditvijo.

»**UZEM'SE CAJT**« - Koncert MePZ Lipa iz Bazovice ob 15-letnici nepretrganega delovanja. Za ljubitelje zborovske glasbe, vse prijatelje in simpatizerje, v nedeljo, 20. novembra, ob 18. uri v Športnem centru Zarja v Bazovici. Zbor vodi: Tamara Ražem Locatelli. Povezovalc: Danijel Malalan. Sledi družabnost. Prisrčno vabljeni.

SEKCIJA VZPI-ANPI REPENTABOR prireja proslavo ob 50- obletnici ustanovitve OFSV v nedeljo, 20. novembra, ob 17. uri v kulturnem domu na Colu. Program: pričevanje domačina in partizana Prekomorca, govor prof. Marta Ivašič in nastop TPPZ P. Tomažič.

SKD VESNA priredi v nedeljo, 20. novembra, Od Medane do Klanca. Sprehod po Križu z Miroslavom Košuto. Sodelujejo recitatorji, začetek ob 14.30 na Placu pri pesnikovi rojstni hiši. V primeru slabega vremena bo prireditve v domu Alberta Sirkar ob 15. uri. Toplo vabljeni!

SKUPINA 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca vabi na Večer s prof. Jožetom Pirjecom in njegovo uspešno »Tito in tovariši«, ki bo v sredo, 23. novembra, ob 20.30 v društveni dvorani gledališča F. Prešeren.

Prispevki

V spomin na Nevo Grilanc in Danico Simoneta darujeta Stanko in Jožica 25,00 evrov za AŠK Kras in 25,00 evrov za SKD Rdeča Zvezda.

Ob 1. obletnici smrti Paula Doljaka daruje Igor Jazbec 20,00 evrov za Godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na nonota Antona in nono Pepo daruje Olimpija 25,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Silvestro Škabar darujeta svakinja Marija in nečakinja Majda z družino 50,00 evrov za cerkev Sv. Florijana pri Banih in 50,00 evrov za SKD Grad.

V spomin na drago sestro Silvestro Škabar daruje sestra Lidija 30,00 evrov za SKD Grad pri Banih.

Namesto cvetja na grob tete Silvestre Škabar daruje Andreina Ban 25,00 evrov za cerkev S. Florijana pri Banih in 25,00 evrov za SKD Grad.

Namesto cvetja na grob Silvestre Škabar darujeta Karmela in Silvo Križmančič 20,00 evrov za cerkev Sv. Florijana pri Banih.

V spomin na teto Vando Škrk darujeta Silva in Pepi Zidarič 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Danico Caharija vd. Simoneta darujeta Ivanka, Adam in Jasna 100,00 za zgoniško cerkev.

Namesto cvetja na grob Danice Caharija vd. Simoneta darujeta Gizela in Nives 30,00 evrov za zgoniško cerkev.

prej do novice

www.primorski.eu



Na tleh

Nogometna moštva doslej krepko v senci ekip v dvoranskih športih

20



Neustavljivi
Jadran
Qubik

14



Sloga Tabor četrtič zapored uspešna

18

POGLED Z VEJE • Marij Čuk

Upanje in kava

STRAN 13



Veliki 360°

Christian Slavec

STRAN 18



Italija in Slovenija danes
(prijateljsko) proti Urugvaju in ZDA



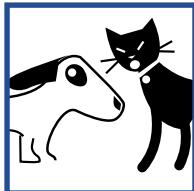
Daniel Crevatin
(Bor Radenska)
po osmi
zaporedni zmagi:
»Izboljšati lanski
rezultat, torej finale
končnice!«

14



Pokal Sirena: domača
regata in domača zmaga

15



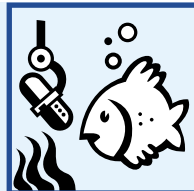
ALI ALI
Renato Štokelj



VSI SMO BILI
ŠPORTNIKI
Igor Zobin

3

VPRAŠANJA
Miloš Tul



TA JE
PA DOBRA

STRAN 12



VETTEL BREZ REKORDA

ABU DABI - Britanec Hamilton (McLaren-Mercedes) je zmagovalec predzadnje dirke svetovnega prvenstva formule 1, v kateri je Nemec Vettel že v drugem zavoju zdrsnil s steze in pri tem predrl zadnjo desno pnevmatiko. Drugo mesto je osvojil Španec Alonso (Ferrari), tretji pa je bil še en McLarnov dirkač Britanec Jenson Button. Predčasno slovo na dirki pa pomeni, da mladi zvezdnik ne bo mogel že v tej sezoni popraviti rekorda svojega rojaka Michaela Schumacherja. Ta je leta 2004 dosegel rekordnih 13 zmag v sezoni.



FEDERERJU TENIŠKI MASTERS

PARIZ - Švicar Roger Federer je zmagovalec teniškega mastersa ATP v Parizu z nagradnim sklado 2,75 milijona evrov. Tretji nosilec je v finalu v dveh nizih s 6:1 in 7:6 (3) po uri in 26 minutah igre ugnal šestega nosilca, Francoza Jo-Wilfrieda Tsongaja. Zmaga v Parizu, zanj prva v Berčuju, je za švicarskega zvezdnika in 16-kratnega zmagovalca grand slamov še tretji osvojeni turnir to sezono po Dohi in nato Baslu minuli teden. Skupno pa je osvojil že 18. masters v karieri. Poleg naslova in kar 1000 točk za lestvico ATP je Federer prejel tudi ček za 454.000 evrov

SPET SMRT NA DIRKALISČU

Argentinski pilot Guido Falaschi, ki je komaj dopolnil 22 let, se je s svojim fordovim smrtno ponesrečil na dirki za prvenstvo Turismo Competencia v Argentini. Bil je žrtev množičnega trčenja med vozili, v nesreči pa je bil hudo ranjen še en dirkač. Falaschi je uspešno tekmoval tudi v formuli Renault in je veljal za perspektivnega tekmovalca.



NOGOMET - Češka, Irska in Hrvaška skoraj gotove nastopa na EP-ju 2012

Portugalska ali BiH?

Drevi bodo znane še zadnje štiri reprezentance, ki se bodo prihodnje leto v Ukrajini in na Poljskem borile za končno zmago na evropskem prvenstvu. Na prvih tekmah so si Irska, Hrvaška in Češka izborile odlični izhodišni položaj pred današnjimi povratnimi tekmami, medtem ko bo še zanimivo med Portugalsko in Bosno in Hercegovino. Ekipe sta se namreč v Zenici razšli pri izidu 0:0. Bosancem je torej uspelo zaustaviti »zvezdnika« Cristiana Ronalda.

HRVAŠKA - TURČIJA: Hrvati so si po gladki zmagi, ki so jo v petek dosegli v Istanbulu, v bistvu že zagotovili uvrstitev v finalni del EP-ja. Na stadionu Maksimir bo torej šlo skoraj gotovo za pravi praznik, saj bi morala Turčija zadeti kar 4-krat, a Olić in soigralci bodo gotovo imeli kar nekaj možnosti, da zadenejo v protinapadu, saj bo Turčija morala nujno igrati zelo ofenzivno. Tekma bo v Zagrebu s pričetkom ob 20.05. Prva tekma: 3:0. Možnosti za uvrstitev: **Hrvaška 90%, Turčija 10%.**

ČRNA GORA - ČEŠKA: Gol, ki ga je Tomas Šivok dosegel v 92. minuti na prvi tekmi bi lahko bil odločilen. S porazom 1:0 bi lahko Črna Gora razmišljala o zgodovinski uvrstitvi na evropsko prvenstvo, tako pa bo za varovance srbskega stratega Branka Brnovića vse veliko težje. Črnogorci morajo Češko premagati s tremi zadetki prednosti, kar bi bil pravi podvig. Gotovo pa bodo imeli Vučinić in soigralci glasno podporo številnih navijačev, gol v uvodnih minutah tekme pa bi lahko dal novega elana domači ekipi. Tekma bo v Podgorici s pričetkom ob 20.15. Prva tekma: 0:2. Možnosti za uvrstitev: **Črna Gora 25%, Češka 75%.**

IRSKA - ESTONIJA: Pred dve letoma je Ircem svetovno prvenstvo »sunil« Henry, ko je z igre z roko omogočil zadetek za Francoze in tako odločilno pripomogel k izločitvi v dodatnih tekmah Trapattonijevega moštva. Nekdanjemu selektorju azzurrov pa tokrat ne bo nihče odščipnil evropskega prvenstva. Z gladko zmago v gosteh so si namreč Keane in soigralci že zagot-



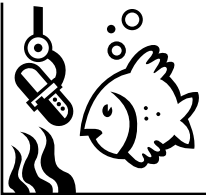
Cristiano Ronaldo (desno) je na prvi tekmi proti Bosni in Hercegovini ostal praznih rok. Se bo to ponovilo tudi drevi v Lizboni?

ANSA

tovali nastop na Poljskem in v Ukrajini, saj bi morala Estonija v Dublinu slaviti s 5:1. Razlika v kakovosti med ekipama pa je jasno prišla do izraza na prvi tekmi v Tallinu. Na stadionu Dublin Arena v irski prestolnici ob 20.45. Prva tekma: 4:0. Možnosti za uvrstitev: **Irska 95%, Estonija 5%.**

PORTUGALSKA - BOSNA IN HERCEGOVINA: Bosna in Hercegovina je v Zenici uspela zaustaviti Cristiana Ronalda in soigralce, neodločen izid brez prejetih golov pa je kar dober izhodišni položaj za vrovance selektorja Safeta Sušića, saj Bosancem zdaj zadostuje neodločen izid z vsaj enim doseženim golom, da si zagotovijo uvrstitev. Seveda ostaja favorit za zmago Portugalska, ki razpolaga s številnimi kakovostnimi igralci, a ekipa Paola Benta bo morala biti bolj učinkovita v napadu, ki je že kroničen problem ortugalcev. Tekma bo v Lizboni s pričetkom ob 22. uri. Prva tekma: 0:0. Možnosti za uvrstitev: **Portugalska 60%, BiH 40%.**

Ta je pa dobra!



»Z navdušenjem vam sporočam, da sem izbrana za Armanijev model.«

(Tina Maze na svojem blogu o novem zadoščenju, 7. 11.)

»Neredko se primeri, da tekmeč tudi po 15 minut ne more čez svojo igralno polovico.«

(Saša Aleksander Živec o bolgarskem nogometnem prvenstvu, Primorske novice, 8. 11.)

»Ne spremljam stvari, ki bi lahko name vplivale psihološko. Ko izgubimo, se zato izogibam časopisov, ki pa jih berem, ko

zmagamo.«

(Matej Černec je razkril svojo taktiko, Primorski dnevnik, 10. 11.)

»Včasih nanese, da se dva, tri ali več dni sploh ne slečeš. Seveda že sam sebi smrdiš, a v slabem vremenu je to jadralčeva zadnja skrb.«

(Jakica Jesih pred regato čez Atlantik, Primorske novice, 11. 11.)

»Kaj pa naj mu postavim za cilj? Da naj imajo fantje čiste kopačke?«

(Predsednik NZS Aleksander Čerferin pričakuje od novega selektorja, da bo Slovenijo peljal na SP, Večer, 12. 11.)

»Po osmih letih smo spet osvojili 'Carnero'. To je v ponos našemu klubu, ki mu tudi posvečam zmago.«

(Trener miljskih košarkaric Matija Jogan po zmagi v Vidmu, Il Piccolo, 14. 11.)

NOGOMET - B-liga

Atzori odhaja

Sedma zamenjava na klopi

V B-ligi je prišlo še do sedme zamenjave na klopi. Domači poraz proti Vicenzi je bil usoden za trenerja Sampdorije Gianluco Atzori. Za njegovo nasledstvo krožijo kar zve-neča imena, saj sta med kandidati Gigi Delneri in Roberto Donadoni.

IZIDI 15. KROGA B-LIGE: Brescia - Ascoli 0-1, Cittadella - Livorno 2-2, Grosseto - Varese 1-5, Gubbio - Sassuolo 0-1, Juve Stabia - AlbinoLeffe 2-2, Modena - Empoli 0-2, Pescara - Padova 1-1, Reggina - Nocerina 2-1, Sampdoria - Vicenza 0-1, Verona - Crotone 2-1, Torino - Bari 1:1.

VRSTNI RED: Torino 34, Sassuolo 31, Pescara 29, Padova 28, Reggina 27, Verona 25, Sampdoria in Varese 22, Bari 21, Livorno in Grosseto 20, Cittadella 18, Juve Stabia (-4) in Brescia 17, Crotone (-1) in Vicenza 16, Empoli in AlbinoLeffe 15, Modena in Gubbio 14, Nocerina 13, Ascoli (-10) 2.

NOGOMET - Triestina je v Bassanu doživela osmi poraz

Tudi pepelka je bila premočna

Položaj na lestvici postaja vse bolj zaskrbljujoč - Običajnim obrambnim napakam treba tokrat dodati neučinkovitost napada

Proti zadnjeevrušenemu Bassanu so vsi pričakovali prepoved Triestine, vendar je prevladal črni scenarij, saj proti pepelki prvenstva so Triestini prvič tekmo končali brez doseženih golov in doživeli že osmi poraz v dvanajstih nastopih. Zdaj pa je postalo res nesmiselno govoriti o boju za napredovanje, čeprav je vrh lestvice . neverjetno - oddaljen zgolj devet točk: Godeas in soigralci se bodo morali ozirati nazaj, s tako igro bo namreč še obstanek težko dosegljiv in za sabo imajo le še štiri ekipe.

Galderisi je od pasu gor potrdil postavbo izpred osmih dni, medtem ko je obrambo na novo narisal. Edini potrjen je bil Tombesi, medtem ko so D'Ambrosio, Gissi in Lima nadomestili Galassa, Pezzija in Izza. Vendar spremembe v obrambi niso spremenile njene učinkovitosti, saj ima zdaj Triestina kar tri prejete gole več od druge najslabše obrambe.

Prvi polčas je potekal v znamenju dokaj izenačene igre (tudi po številu napak sta si bili ekipe enakovredni). Nevarnih priložnosti v bistvu ni bilo, nato pa je začela Triestina počasi, a vztrajno pritiskati.

Tržačani so si priigrali nekaj kazenskih strellov v bližini nasprotnikovih vrat, vendar se je še kako poznala odsotnost Allegrettija, ki odlično izvajal prav te vrste strellov. Tudi številnih kotov, ki jih je imela na razpolago, Triestina ni uspela izkoristiti. Bassano je imel nekaj težav pokukati iz brloga, kamor so ga prisilili Princivali in soigralci, tako da je bil Gadignani skorajda zunanji opazovalec. V prvem delu tekme je najugodnejšo priložnost napravil Curiale, ki se je znašel sam pred vratarjem, z ugodnega položaja pa cilj (pre)visoko. Triestina je drugi polčas nadaljevala tako, kot je končala prvega: dokaj napadalno. Pritisk pa je bil zelo kratkotrajen in nato bi nekatere napake obrambnih igralcev lahko bile za Triestino usodne. A napadalc Bassana niso bili ravno prisebni, vse dokler ni Longobardi izkoristil hudo napako celotne tržaške obrambe - še največjo krivdo nosi D'Ambrosio - in osamljen zadel s kratke razdalje. Po prejetem голу so bili igralci Triestine pretreseni. Reakcije ni bilo in zmedo gostov je Bassano izkoristil v končnih minutah tekme, ko je pospravil na varno zma-



Nicola Princivali

KROMA

go. Najslabši igralec tekme je bil znova Motta, tako da bo moral Galderisi resno presoditi tudi o tem, če je smiselno še vztrajati z njim.

Bassano - Triestina 2:0 (0:0)

Strelca v 17.dp Longobardi, v 35.dp Gasparello.

Bassano (4-3-3): Grillo; Martina,

Basso, Scaglia, Ghosheh; Mateos, Caciagli, Morosini (40. Proietti); Longobardi (45.dp Lucca), Ferretti, Guariniello (30.dp Gasparello). Trener: Jaconi.

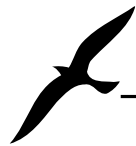
Triestina (4-2-3-1): Gadignani; D'Ambrosio, Gissi, Lima, Tombesi; Evola, Princivali; Rossetti (19.dp Pinares), Motta (35.dp De Vena), Curiale; Godeas. Trener: Galderisi.

Sodnik: Anducci iz Paole.

OSTALI IZIDI 12. KROGA: Barletta - Pergocrema 2:0, Carrarese - Siracusa 1:1, Cremonese - Feralpi Salo' 1:0, Latina - Portogruaro 4:1, Piacenza - Frosinone 1:1, Spezia - Prato 1:0, Sudtiro - Andria 1:1, Trapani - Lanciano 1:3.

VRSTNI RED: Lanciano (-1) in Cremonese (-6) 21, Sudtiro 20, Carrarese (-1), Frosinone in Barletta 19, Trapani, Pergocrema, Siracusa (-3) in Portogruaro 18, Spezia 15, Piacenza (-4) 13, Triestina in Latina 12, Andria 11, Feralpi Salo', Bassano in Prato 9.

PRIHODNJI KROG: v nedeljo, 20.11. (ob 14.30) Triestina - Cremonese (I.F.)

**REKORDER CASILLAS**

LONDON - Vratar in kapetan španske nogometne reprezentance Iker Casillas je na prijateljski tekmi proti Angliji (0:1) izenačil rekord po številu nastopov za špansko člansko reprezentanco. Majico furije je oblekel že 126-krat ter se izenačil z Andonijem Zubizarreto, prav tako vratarjem, ki je rekordno znamko vpisal med leti 1985 in 1998. Casillas je na tekmi na Wembleyu španska vrata branil v prvem polčasu, tako da ga ni bilo med vraticama, ko je Frank Lampard v 49. minuti zabil odločilni gol na tekmi za zmago Anglije.

**LOEB OSMIČ PRVAK**

CARDIFF - Z relijem po Walesu se je končala sezona svetovnega prvenstva. Na vrhu je, tako kot že sedem let pred tem, Francoz Sebastien Loeb, ki pa zadnje dirke ni končal. Posamično zmago je slavil Fordov finski dirkač Jari-Matti Latvala pred Norvežanoma Madsom Oestbergom in Hennigom Solbergom. Med konstruktorji je v dvoboju najboljših tovarniških ekip Citroen premagal Ford s 403:376.

Nova sezona relija se bo začela januarja 2012, ko se bo pod okrilje svetovnega prvenstva spet vrnil legendarni reli Monte Carlo.

»AZZURRE« KOT STROJ

TOKIO - Na svetovnem odbojgarskem pokalu na Japonskem so Italijanke proti Srbiji dosegel že osmo zaporedno zmago. Aktualne evropske prva-



kinje, ki pa nastopajo v okrnjeni zasedbi, so premagale z gladtim 3:0. Italijanke so le še korak od uvrstitve na olimpijske igre v London. Na lestvici imajo 23 točk, sledijo ZDA z 21, Kitajska z 19 in Nemčija, s katero se bodo v prihodnjem krogu pomerile jutri, z 18 točkami.

NOGOMET - Drevi (ob 20.45) v Rimu prijateljska tekma Italije

»Italijanski« Urugvaj



Gianluigi Buffon bo danes po številu nastopov za reprezentanco (112) dohitel legendarnega Dina Zoffa

ANSA

LJUBLJANA Slovenija proti ZDA že ob 18.15

BRDO PRI KRANJU - Slovenska nogometna reprezentanca bo danes ob 18.15 v Stožicah igrala prvo tekmo pod vodstvom novega selektorja Slaviša Stojanovića. Igralci se na dvoboj z ZDA pripravljajo že skoraj en teden, za uvod v novo obdobje reprezentančnega nogometa pa si želijo zmago. «Tukaj smo zato, da poskusimo na vsaki tekmi zmagati. Zaradi samozavesti, vzdušja ... Mogoče rezultat ni toliko v ospredju, ker ne igramo za točke, ampak vseeno je tudi razplet te tekne pomemben,» je dejal stebber slovenske obrambe Boštjan Cesar in se ozrl tudi na torkovega tekmeča.

ZDA so na lestvici Mednarodne nogometne zveze Fife sedem mest za slovensko vrsto, ki je 27., kar pa še zdaleč ne pomeni, da je zmaga samoumevna. «Reprezentanca ZDA je vrhunška ekipa, bila je na SP, napredovala iz skupine. Težko je reči, kaj pričakujemo. Želimo si razviti našo igro, kakršno smo kazali pred dvema letoma. Tekma bo težka, trda, ampak igramo doma in pričakujemo, da bo tudi zmaga ostala doma. Želimo si tudi podporo navijačev, saj nam to veliko pomeni,» pravi Cesar. Kot kaže, pa stožiški stadion ne bo poln, saj naj bi do danes prodali «le» približno 6000 vstopnic.

Selektor Stojanović je igro ZDA že dodobra spoznal in analiziral, ni pa delal primerjav s tekmo z lanskega SP v Johannesburgu, ki se je končala z 2:2. «Te primerjave nisem delal. To ni potrebno, saj so se stvari od takrat spremenile tako v našem kot ameriškem taboru. Sistemska postavitev na videz ne bo pretirano drugačna od prejšnje, mogoče pa bodo nekateri drugi igralci dobili priložnost oziroma več priložnosti in s tem večje zahteve v določenih fazah igre, predvsem napada,» je na novinarski konferenci na Brdu pri Kranju povedal Stojanović.

Ta kot glavno odliko ameriške izbrane vrste vidi v dobri fizični pripravljenosti in tekaški sposobnosti. «Američani so zelo nevarni tudi ob prekinitvah, ob katerih prihaja tudi po šest igralcev v kazenski prostor. Vseh 90 minut so osredotočeni na svoje delo in v vsak dvoboj gredo maksimalno. Če mi ne bomo odgovorili z enako mero, lahko imamo težave,» še meni Stojanović. (STA)

Ena izmed evropskih reprezentanc v najboljši formi proti nedvomno trenutno najboljši južnoameriški ekipi. To je Italija - Urugvaj, zadnja tekma italijanske reprezentance v letu 2011, ki bo drevi na rimskem Olimpiju (pričetek ob 20.45, tv prenos po Rai1). Urugvaj je zmagovalac zadnjega ameriškega pokala, z uspešnimi nastopi pa nadaljuje tudi na kvalifikacijskih tekmah za SP 2014, saj že vodi v skupini, ki združuje vse južnoameriške države, medtem ko si je Italija že predčasno zagotovila nastop na EP-ju in v zadnjih nastopih z igro vselej prepričala.

Trener gostov, v Italiji dobro znani Oscar Washington Tabarez (treniral je Cagliari in Milan), bo danes najbrž izbral ekipo s kar številnimi igralci, ki nastopajo ravno v italijanski A-ligi. Odsoten bo sicer Diego Forlan, ki je še poškodovan, a Tabarez lahko računa na napadalca Napolija Cavanija, ki bo najbrž glavna špička ekipe »celeste«.

V postavi naj bi dobili mesto tudi vezisti Lazio Alvaro Gonzalez in Bologne Diego Perez in Gaston Ramirez. Vrata pa

bo branil nekdanji vratar Lazio Muslera, ki bo torej igral skorajda v domačem stadionu. Obramba Italije pa bo morala biti zelo pozorna tudi na drugega napadalca Luisa Suarezja, ki je bil v ospredju na petkovi kvalifikacijski tekmi proti Čilu, na kateri je dosegel kar štiri gole. slednji sicer ima majhne zdravstvene težave, tako da naj ne bi igral celotne tekme. Prav zato bo glavno breme napada slonelo na Cavanijevih ramenih.

Italijanska reprezentanca je v nedeljo trenirala v kraju Rizziconi, na malem igrišču, ki je nastal na terenu, ki ga je mafija želela zase. Nato so se Buffon in soigralci znova preselili v Rim. Prandelli izkorišča prijateljske tekme, da bi preizkusil nove igralce, sheme in postavitev. Ni izključeno, da bo Italija igrala s tremi napadalci (4-3-3), mesta pa je gotov Mario Balotelli, ki nadaljuje z uspešnimi nastopi tako v klubu kot z Italijo. Tekma bo pomembna tudi za vratarja Juventus Buffona, ki bo danes 112. oblekel modri dres in tako dohitel Dina Zoffa.

KOŠARKA - V najvišji ligi je milanski Armani končno premagal Sieno

Dvaindvajsetič gre... rado

Dvaindvajsetič gre rado: po enaindvajsetih zaporednih porazih je milanskemu Armaniju vendarle uspelo premagati Montepaschia. Pred TV ekrani je v napeti tekmi Scariolova ekipa (Gallinari 15) s 63:56 premagala državnega prvaka (Mc Calleb 16) in je sedaj sama na vrhu lestvice z desetimi točkami. Sicer pa je prvenstvo zelo izenačeno, saj ima 8 točk kar 5 ekip (Siena, Biella, Varese, Cantu in Avellino), ee dodatne 4 (Benetke, Caserta, Pesaro in Treviso pa dve manj, a s tekmo manj).

SLOVENCI V A LIGI – Število slovenskih igralcev v prvi ligi se je še povečalo: za Pepsi Caserta (Collins 22), ki je doma izgubila s Scavolinijem (Hickman 15) s 76:82, je namreč debitiral 36-letni veteran Marko Tušek, ki je dosegel 6 točk. Uroš Slokar (3 točke) ni bil odločilen za zmago rimske Acee (Tucker 23) 85:78 proti Cremoni (Wafer 25), pri kateri je Marko Milič zbral 10 točk. Jurica Golemac (Sidigas Avellino) je bil z najboljši strelcem (12 točk) v polomu njegove ekipe z 90:55 v Cantuju Lighty in Mazzarino 15). Angelico Biella (Miralles 23), pri katerem je Goran Jurak dosegel 6 točk, je zmagal v Montegranaru (Zorowski 15) s 64:60.. Kljub odsotnosti Sanija Bećirovića pa je Benetton zmagal v Casaleju z 71:72. Najboljša strel-

ca sta bila brata Gentile: Stefano je dal 23 točk za Casale, Alessandro pa za Benetton.

LEGADUE – Prvovvrščena Pistoia (Hardy 15) je izgubila v Jesiju (Magghio Bakery Piacenza, ki je in so jo na vrhu (10 točk) dohitele Trenkwalder Reggio Emilia (Taylor 21), ki je doma premagal Scafati (Marigney 14) z 79:77, Enel Brindisi (Formenti in Callahan 16), ki je na tujem odpravil pepelko S. Antimo (George 16) s 56:66, in Centrale del Latte Brescia (Goldwire 23), ki je nadigral bolonjski Conad (Canavesi 17) s 73:67: Zelo uspešno igra tudi novinec Copro Morpho Bakery Piacenza, ki je doma premagal MarcoPoloShop.it iz Forlija (Trapani 18) s 93:87, potem ko je že zaostajal za 16 točk. Američan z danskim potnim listom Voskuil je dosegel 37 točk (9:13 za 3 točke!).

SLOVENCI V LEGADUE- Hafnarjev Agat Imola je tokrat počival. 20 točk Jake Klobučarja pa ni bilo dovolj za uspeh Ostunija, ki je doma podlegel razpoloženemu Veroliju (Rowe 30) kar s 84:107.

LIGA DNA– Tržaški AcegasAps (Scutiero 10, Zaccariello 12, Mastrangelo 13, Ruzzier 3, Maganica, Moruzzi 6, Ferraro 4, Carra 17, Gandini 15, Zecchin 5) je zmagal tudi na drugi zaporedni domači tekmi. S 85:71 je Dalmassonova ekipa pre-

POGLED Z VEJE

Upanje in kava

MARIJ ČUK



Brian Cowen, Jose Sokrates, Jose Luis Rodriguez Zapatero, Borut Pahor, Iveta Radičova, George Papandreou, Silvio Berlusconi - sedem zvenelih imen, sedem premierjev evroobmočja, ki jih je odpihnili kriza, sedem, kot eno izmed mitotvornih ali pravljicnih števil ali pa članov vaterpolske ekipe, ki niso znali plavati in v vodi zabijati takih golov, s katerimi bi porazili recesijo. V petih državah so imeli ali pa bodo imeli v prihodnjih tednih predčasne volitve, v dveh pa so se odločili za novi vladi. Ko ne gre pač ne gre in je treba zamenjati trenerja v upanju, da bodo rezultati boljši, da se bo rošada obrestovala, kajti ni več mogoče od poraza do poraza naprej, če naj negativno parafraziram znani partizanski napev od zmage do zmage naprej. Tako so se odločili tudi pri slovenski nogometni zvezi, kjer je Matjažu Keku nasledil Slaviša Stojanović. Ta bo imel že danes pozno popoldne kar se da težko nalogo, ki presega športne dimenzije, je tako rekoč maščevalna avantgarda v svetu nove stiske in pomanjkanja. V ljubljanske Stožice prihaja reprezentanca Združenih držav Amerike, kjer so zakuhalo to neužitno krizno mineštro in mala Slovenija ima nalogo pokazati Zemlji, da špekulativne lumparije ne morejo mimo nezakazovane, zabiti (dvoumna beseda?) jim bo treba toliko golov, da bodo pomnili! Katero taktiko ubrati? Stojanović pravi, da bosta najboljši postavitvi 4-2-3-1 ali 4-3-3, pri čemer najbrž ni mislil na obrestne mere, marveč na kaj drugega, bog si ga vedi kaj, saj v teh zadevah nisem najbolj več. Dejstvo je, da se moramo vedno soočiti s številkami in računi, s krčmarjem ali brez. No, ja, krčmarji so v teh dneh kljub krizi prišli na svoj račun, navadni ljudje tudi, le da je za marsikoga račun v rdečem, predvsem za tiste, ki so jih po obilnem martinovanju pregledali možje pravice, kot na primer starejši par, ki se je z veselice vračal v dotrajanem fičku. Pločevinasto škatlo na štirih kolesih je ustavil mož postav, pokukal v avto in dahnil - tu notri zaudarja po alkoholu, nakar mu sproga voznika odvorne - dokler niste vi potisnili glave k nama, je dišalo po vijolicah... Kaj hočemo, v težkih časih sta najboljše orožje humor in nasmešek!

Približno tak nasmešek se v zadnjih tednih razprostira v taboru odbojkarjev Sloge, ki so z novo nedeljsko zmago ujeli drugo mesto na lestvici in v vrstah košarkarjev Jadrana, ki presenetljivo vztrajajo kar na Everestu državne C lige. Najbrž ima za uspeh Vatovčeve čete odločilni delež tudi sponzor, pa ne zaradi bajnih vsot denarja, ki jih vlaga v šport, marveč že zaradi svoje prvobitne proizvodne dejavnosti. Pronicnila je namreč vest, da košarkarji pred vsako tekmo v slačilnici popijejo izdatne količine dišeče kave, ki jih poživi do tolikšne mere, da tekajo po igrišču kot škrtatje in s svojo živahnostjo povsem onespasabljajo nasprotnike. Da potem še nekaj noči ne morejo spati, je postranska zadeva.

No, veliko kave bodo morali nocoj popiti tudi nogometaši nekdanjih jugoslovanskih republik, ki bodo odigrali odločilne povratne tekme za nastop na evropskem prvenstvu prihodnje leto v Ukrajini in na Poljskem. Za Črnogorce, Hrvate in predstavnike Bosne in Hercegovine to ne bo problem, saj je srebanje kave njihova tradicija, večji problem bi bil, ko bi srebali še kaj drugega, mekano ali ljuto rakijo, kar je tudi njihova tradicija. Že v današnjih poznih urah bo vse jasno, kateri napoj je prevladal. Mi se bomo tudi napajali. Sicer le z upanjem, da bodo težki časi kmalu mimo. Da. Ko začne primanjkovati vse, je upanje edina in najboljša hrana.

magala Brandini iz Firenc. Zmaga je precej čista, čeprav so domačini zaigrali precej nestanovitno in nekajkrat dovolili nasprotniku, da se je nevarno približal in v prvem polčasu celo prevzel vodstvo. Dalmasson je tokrat zaupal vsem desetim igralcem in vsi so dali svoj doprinos k končni zmagi. Izpostavitvi pa gre dober del mladega Scutiera, ki se je v ekipo vrnil po dveh mesecih odsotnosti. Poleg običajnega Carre ste se tokrat izkazala še center Gandini in Mastrangelo. AcegasAps je z dvajsetimi točkami še vedno na prvem mestu severovzhodne divizije skupaj s Perugia, dve točki manj pa ima Trento.

LIGA DNB – Okrnjeni tržiški Falconstar (Laezza 23, Budin in nastopil) je doživel visok poraz (89:71) v Rivi del Garda. Padovanova ekipa je tako zdrknila na 5. mesto (10 točk), rožaški Calligaris pa je počival, kljub temu pa je še vedno prvi (16 točk, kot Ferrara, ki ima točko več).

ŽENSKA A-2 LIGA – Joganov Petrol Lavori iz Milj (Borroni 21, Jessica Cergol 18, Samantha cergol 4) je v sedmem krogu na tujem premagal videmski Delser z 49:55. Videmčanke so Miljčanke premagale prvič po osmih letih. Na lestvici ima Perla Lavori 8 točk.

Marko Oblak



ODLIČNO!

Košarkar Bora Radenske Peter Sosič je izboljšal letošnji rekord doseženih prostih metov. Proti Ronchiju je metal desetkrat, dosegel pa prav toliko košev (10:10). Pred tem sta bila najboljša Zanini in Giacomini (6:6), jadranovec Borut Ban pa je letos dvakrat metal 8:10. Ekipno pripada primat Jadranu, ki je v 2. krogu proti Latisani metal 100 % (sicer samo 6:6). Drugi in tretji najboljši izkupiček pa sta ta teden zbrala Breg (92 %, 12:13) in Bor Radenska (88,8 %, 24:27).



VATOVČEVA RDEČA NIT

Jadran Qubik je v nedeljo dosegel osmo zaporedno zmago, kar pa je še daleč od rekorda, ki ga je Jadran dosegel v sezoni 1994/95 v C1-ligi, ko je zmagal 18 tekem zapored, na klopi pa je kot letos sedel Walter Vatovec. V 35-letni zgodovini kluba je boljši izkupiček dosegel še v sezoni 2003/04 v deželni C2-ligi, ko je serijo 13 zmag (trener Tomo Krašovec) prekinil poraz z Borom, ki ga je takrat vodil Walter Vatovec. V sezoni 1993/94 pa je Jadran pod vodstvom Vatovca v C1-ligi po osmi zaporedni zmagi izgubil v devetem krogu. Kateri zgodbi bo podobna letošnja sezona Jadrana?

KAM PO TEKMI?

Na biltenu Kontovela, ki ga pred vsako tekmo pripravlja kapetan Roby Paoletič, vsakokrat predstavijo tekmo in nasprotnika.



Tokrat je avtor dodal tudi »rubriko« Kam po tekmi. Publiko in igralce so povabili v osmico, ki jo je v sklopu praznovanj sv. Martin na Proseku pripravilo športno društvo Kontovel.

DRŽAVNA DIVIZIJA C - Jadran Qubik v nedeljo v Pordenonu

Že osmič zapored!

Jadran Qubik caffè' ostaja po osmih krogih v državni diviziji C še vedno nepremagan. V nedeljo so varovanci trenerja Vatovca premagali Pordenone, ki je imel na lestvici enako število zmag.

Pričakovano je po tekmi trener Vatovec čestital svojim igralcem, vendar se pri izjavah o »pomembnosti« zmage ni prenačil: »Zmaga pomeni edino dve točki več na lestvici. Važno je, da ostanemo pri tleh,« je pristavil. Jadranovcem je skozi večji del tekme uspelo na igrišču pokazati to, o čemer so se pred tekmo domenili: »Vedeli smo, da bo ključ zmage ta, da obdržimo skozi celo tekmo nižji ritem, da se nasprotnik ne bi razigral in prevladal z izvajanjem hitrejših igr in protinapadov. To nam je uspelo s pozorno obrambo in maloštevilnimi napakami v napadu: predvsem na začetku srečanja je bilo malo izgubljenih žog, izbi-re so bile pravilne, žoga pa je dolgo krožila,« je pojasnil pomožni trener Mura. Jadran je res držal vajeti igre v svojih rokah vseh 40 minut, vendar je tudi tokrat kljub solidni predstavi dopustil, da se je nasprotnik tik pred koncem približal na štiri točke. »To moramo popraviti, če želimo biti kvalitetni,« je opozoril Vatovec.

Da bi čim prej vzpostavili dogovorjen ritem igre so jadranci že v uvodu prevzeli glavno pobudo in vodstvo, ki ga z izjemo izida 7:5 za Pordenone niso nikoli zgubili. Z dobro obrambo so preprečili celo vrsto napadov gostiteljev, medtem pa polnili svoj koš. V prvi minuti tretje četrtine so prvič povedli na deset točk (27:37), prednost pa zadržali vse do 28. minute (37:47). V tem delu je bila igra v napadu bolj zakrčena, saj je Pordenone ojačil obrambno vrsto s cono in pressingom. Jadran je v tem delu dosegel samo 12 točk, v zadnji četrtini pa še 14. »Predvsem s pozorno obrambo smo uspeli zadržati vajeti igre v svojih rokah, saj v napadu nismo bili več tako učinkoviti,« je pojasnil Mura, ki je še omenil borbenost nasprotnikov, ki se vse do konca niso predali. Le dve minuti pred koncem so se približali na štiri točke (50:54), vendar je Jadran predvsem po zaslugi Saše Malalana (zbral je tri skoke in dosegel dva prosta meta) ponovno vrnil na prave tirnice in zaslužen zmagal.

Naslednji teden bo Jadran igral proti Montebelluni, ki ima dve zmagi manj, združuje pa izkušene in kvalitetne igralce. Med njimi je tudi nova okrepitev Galiazzo, ki je igral tudi v B1-ligi.



Saša Malalan, 22 let, je v končni ponovno povečal intenzivnost v obrambi. Med jadranci je v nedeljo zbral največ skokov (11, 8 v obrambi in 3 v napadu) in 2 asistenci ter izsilil 7 osebnih napak. Na lestvici 20 najboljših posameznikov skupine C je ta teden 12. po povprečju skokov in 19. po povprečju podaj

KROMA

Pordenone - Jadran Qubik caffè' 53:61 (13:14, 27:35, 37:47)

Jadran: D Batich 18 (2:3, 2:7, 4:5), Ban 14 (4:4, 2:7, 2:3), Slavec (0:2, -, 0:1), Marušič 6 (2:2, 2:3, 0:1), Franco 4 (4:6, 0:2, 0:2), Floridan n.v., Spigaglia 12 (0:2, 6:13, 0:3), Malalan 5 (3:6, 1:3, -), Bernetič n.v., M. Batich 2 (-, 1:1, -), trener Vatovec. SON 20, pridobljene žoge 13, izgubljene žoge 17.

TOP SCORERJI

Skupno drž. C-liga: Ban 119, D. Batich 107, Spigaglia 81, Marušič 49, Slavec 40, Malalan 38, Franco 30.

STATISTIKE TOP: prosti meti: Ban 4:4, Marušič 2:2; za 2T: Marušič 2:3 (66 %); za 3T: Batich 4:5 (80 %).

STATISTIKE FLOP: prosti meti: Spigaglia in Slavec 0:2; za 2T: Franco 0:2, Batich in Ban 2:7 (28 %); za 3T: Spigaglia 0:3, Franco 0:2.

POGOVOR - Trener Goriziane Iztok Čehovin

Tekmovalnost in romantika



MURA O 8. KROGU

Oderzo ni presenetil, Venezii še vedno ne gre

Po osmem krogu državne divizije C se je vrh lestvice zožil na dve tekmi. Vrh je »zapustil« Pordenone, ki ga je premagal Jadran Qubik caffè', San Vendemiano pa je s tesno zmago v Oderzu obdržal primat. »Škoda, da nam prijatelji z Oderza niso pripravili presenečenja, saj so bili na tem, da izenačijo in izsilijo podaljšek,« je povedal pomožni trenner Mura. Na koncu se je srečanje zaključilo z 71:73 za San Vendemiano, ki je tako obdržal prvo mesto.

Nadaljuje pa se neuspešna zgodba Venezije, ki ima doslej še vedno samo dve zmagi. Prvo so dosegli v prvem krogu (proti Margheri), drugo pa šele po prihodu novega trenerja Andree Ferraboschia v 6. krogu proti Codroipo. Čeprav so Benečani ob Margheri vložili največ v sestavo kvalitetne ekipe, še vedno niso ujeli pravega ritma. Tokrat so izgubili proti Carolam.

Poraz pa je doživel tudi tržaška Servolana. »Izkazal se je center Lime-ne Volpato, ki je izkoristil šibkost Tržančanov pod košem,« je še dodal Mura.

Novogoriški trener Iztok Čehovin, ki je še lani vodil mladinske ekipe Doma, je letos sprejel ponudbo Goriziane, ki v D-ligi cilja na napredovanje. V soboto je bil s svojo ekipo po napeti in izenačeni tekmi boljši od Kontovela. »To je bil derbi za prvo mesto. Glede na to, da je naš cilj napredovanje, so za nas take tekme dvojne vrednosti. Kontovel se je izkazal. Je zelo dobra ekipa in izredno dobro trenirana, tako da smo zmago dosegli s težavo, a nam je uspelo.«

Ali ste v primerjavi s prejšnjimi nastopi igrali nekoliko manj prepričljivo?

Kontovel nam ni dovolil, da bi igrali boljše. Obe ekipi sta taktično zelo dobri in obe sta si tudi želeli zmage. Mi smo bili najbrž na koncu bolj priselbni in smo imeli več sreče.

Ste pričakovali tak odpor Kontovela?

Da. Letos sem si ogledal že dve tekmi Kontovela, tako da sem že poznal njihove vrline in sem na podlagi tega tudi pripravil taktiko.

Povrnimo se k vaši trenerski karieri. Bili ste tudi trener naših ekip.

Tako je. Lani sem se treniral pri Domu, pred tem pa pri Jadranu (v sezoni 1995/96 deželne kadete, v naslednji sezoni pa člansko ekipo v B2-ligi). To so moji najlepši spomini: ob tekmovalnosti je to okolje tudi zelo romantično.

Se boste še kdaj vrnili v naše klube?

Upam, da nas ta tekma ne bo sprla (smeh). Pač, ko treniraš eno ekipo, je tvoj cilj zmaga, ne glede na to, kdo je nasprotnik.

Ali še kaj spremljate tekme naših ekip?

Da, ravno včeraj (petek, op.a.) sem si ogledal tekmo Doma, ki igra v promocijski ligi. Jadrana pa si še nisem ogledal, spremljam pa ga preko medijev. Letos je pravi fenomen. (V.S.)

DIVIZIJA C

IZIDI: Marghera - Montebelluna 71:63, Oderzo - San Vendemiano 71:73, Latisana - Cormons 62:72, Gemini VE - Caorle 68:79, Limena - Servolana 92:84, Cittadella - Conegliano 62:65, Pordenone - Jadran Qubik 53:61

Jadran	7	7	0	481:365	14
San Vendemiano	8	7	1	638:553	14
Pordenone	8	6	2	569:50	12
Marghera	8	5	3	574:512	10
Servolana	7	5	2	531:479	10
Cormons	7	5	2	480:472	10
Oderzo	8	4	4	511:517	8
Limena	8	4	4	574:587	8
Caorle	8	3	5	538:568	6
Montebelluna	7	2	5	438:449	4
Venezia	8	2	6	517:532	4
Conegliano	7	2	5	463:506	4
Codroipo	7	2	5	444:500	4
Latisana	7	1	6	441:514	2
Cittadella	7	1	6	418:504	2

PRIHODNI KROG: Conegliano - Latisana, Cormons - Marghera, Servolana - Pordenone, Caorle Limena, Codroipo - Oderzo, Venezia - Cittadella, Montebelluna - Jadran Qubik

C2-LIGA

IZIDI Ronchi - Bor Radenska 71:77, Roraigrande - Breg 75:66, Romans - Tarcento 71:63, Venezia Giulia - Don Bosco 79:68, Tolmezzo - Arditia prek., San Daniele - UBC 87:79, Geatti - Cervignano 58:78, San Vito UD - Santos 106:69

Bor Radenska	8	8	0	633:530	16
San Daniele	8	6	2	556:555	12
Breg	8	5	3	600:559	10
Tolmezzo	7	5	2	479:457	10
Venezia Giulia	8	5	3	555:523	10
Roraigrande	8	5	3	582:57	10
Ronchi	8	4	4	601:578	8
Tarcento	8	4	4	547:556	8
Romans	8	4	4	550:541	8
San Vito	8	4	4	545:546	8
Ardita	7	3	4	467:489	6
Santos	8	3	5	539:588	6
UBC	8	3	5	582:560	6
Cervignano	8	2	6	526:570	4
Don Bosco	8	1	7	603:638	2
Geatti	8	1	7	515:633	2

PRIHODNI KROG: Santos - Geatti, Breg - Tolmezzo, Ronchi - Romans, Bor Radenska - San Daniele, Don Bosco - Arditia, Cervignano - Roraigrande, Tarcento - Venezia Giulia, UBC - San Vito

D-LIGA

IZIDI Kontovel - Goriziana 60:65, Perteole - Monfalcone 68:69, Villesse - Grado 53:40, San Vito - Fogliano 77:65, Basket TS - Mossa 58:52

San Vito	4	4	0	296:242	8
Goriziana	4	4	0	273:231	8
Kontovel	4	3	1	270:243	6
Basket TS	4	3	1	274:268	6
Fogliano	4	2	2	304:289	4
Monfalcone	4	2	2	274:266	4
Grado	4	1	3	227:249	2
Villesse	4	1	3	260:295	2
Mossa	4	0	4	238:268	0
Perteole	4	0	4	203:268	0

PRIHODNI KROG: Goriziana - Grado, Monfalcone - Kontovel, Fogliano - Perteole, Mossa - Villesse, Basket TS - San Vito

TOP SCORERJI

Ta teden: Grimaldi

(Br) 18, Giacomini (Br) 17, Burni (B) 16, Lisjak (K) 15, Meden (B) in Madonia (B) 14.

Skupno dež. C-liga: Giacomini (Br) 153, Sosič (B) 103, Madonia (B) 102, Grimaldi (Br) 97, Meden (B) 95, Klarica (Br) 86, Burni (B) 72, Fumoglia (B) 63, Zanini (B) 48, K. Ferrogia (Br) 45, Robba (Br) 44, Crevatin (B) 43, Stokelj (B) 41, Samec (Br) 40, Visciano (Br) 37, Schillani (Br) 32, S. Ferrogia (Br) 30, Bole (B) 28, Semec (Br) 21, Pertot (B) 15, Devčič (B) 12.

Skupno D-liga: Šušteršič 48, D. Zaccaria 40, Paoletic 32, Lisjak 31, Švab 29, Starc 23, Hrovatin 22, Križman 19, Škerl 10, Regent 9.

STATISTIKE TOP: prosti meti: Sosič 10:10, Fumarola (B) 5:5, Burni (B), Križman (K) in Švab (K) 4:4; za 2T: Meden (B) 4:5 (80 %); za 3T: Lisjak (K) 3:3, Švab (K) 2:3 (66 %)

STATISTIKE FLOP: prosti meti: Lisjak (K) 6:12 (50 %); za 2T: Lisjak (K) 0:7, Sosič (B) 1:5 (20 %), K. Ferrogia (Br) 2:9 (22 %), D. Zaccaria 3:13 (23 %); za 3T: Burni (B) 2:8 (25 %), Paoletic (K) 1:4 (25 %), Bor 5:22 (22 %).

DEŽELNA C-LIGA - Kapetan Bora Radenske Daniel Crevatin

Ne spati na lovorikah

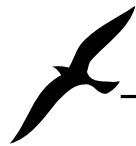
Neljub dogodek v Tolmeču - K Arditi Dalibor Petrovič, nekdanji slovenski mladinski reprezentant

V deželni C-ligi je Bor Radenska nanizal že osmo zaporedno zmago v prav tolikih nastopih. V soboto (18.30) pa bo na Stadion 1. maja prišel San Daniele, ki je sam drugi na lestvici s štirimi točkami zaostanka. Breg pa je s porazom v Roraigrandeju zdrknil na tretje mesto, dohitela sta ga ravno pordenonska ekipa in miljska Venezia Giulia, 10 točk pa ima tudi Tolmezzo. V karnijskem glavnem mestu je prišlo v soboto do neljubega dogodka, ko sta morala sodnika prekiniti srečanje devet sekund pred koncem zaradi pretepa na igrišču in na tribuni. Tolmezzo bo zagotovo izgubil tekmo proti Arditi, ki je vodila s 57:71. Izid naj ne preseneča, saj so Goričani pridobili prvovrstno okrepitev, spričo katere bodo zmage odslej predvidoma na dnevnem redu. V vrstah Ardite je namreč debitiral 202 cm visoki slovenski veteran Dalibor Petrovič, letnik 1975, ki je svoj čas bil tudi mladinski državni reprezentant, nato je igral celo v evroligi na Madžarskem, nazadnje pa v 1.B ligi v Novi Gorici. Debitiral je z 29 točkami.

Da pa se povrtno k Borovi seriji zmag, uspeh v Romjanu in »magic moment« Svetoivančanov je ko-

mentiral kapetan Daniel Crevatin. »Ronchi je ekipa, ki z agresivno obrambo nasprotnike sili k neučinkoviti igri. Dobro je, da smo zmagali, lahko pa še v veliki meri izboljšamo svojo igro. Predvsem se moramo naučiti vsakič vsiliti tekmece svoj ritem. Mislim, da smo zelo dobra ekipa, ne smemo pa igrati vsak zase. Čim s potrpežljivostjo poiščemo odkritega igralca, imamo dovolj kvalitete, da pridemo do koša,« je dejal. Kapetana uspešen začetek prvenstva ne preseneča. »Sicer bi pred startom ne ravno napovedal, da bomo zmagali vse tekme. Menim pa, da so vsi nasprotniki v dometu, prav vsako soboto moramo ciljati na uspeh. Zdaj zagotovo ne smemo počivati na lovorikah, pač pa moramo med letom skozi trening napredovati in skušati zmagati čim več tekem za čim boljše izhodišče pred play-offom. Cilj je izboljšati lanski rezultat, torej finale končnice!«

Tokrat so malce upočasnili korak Brežani, ki so hudo okrnjeni izgubili na težkem igrišču v Pordenonu. Revanšo bodo iskali že v petek ob 20.30 v Dolini proti Tolmezzu.

ŠPORTNI PORTRET **Matija Batich****Košarkar po bratovih sledih**

Matija Batich (letnik 1994) je po sledih starejšega brata Daniela izbral košarkarsko pot. »Že od majhnega sem imel žogo v rokah,« je povedal Matija, ki je na koš začel me-



tati, ko je bil star 6 let pri Boru. Nato je prestopil k italijansko-mu društvu Azzurra, sedaj pa igra pri Jadranu. Košarkar s Kontovela igra v ekipi U19 in v C1 ligi, kjer igra z bratom. V obeh ekipah je playmaker.

Matijev »športni teden« je še kar naporen. Od torka do petka opravi tri treninge, ob sobotah in ponedeljkih pa ga čakajo prvenstvene tekme. Katere pa so njegove hibe in vrline v igri? »Moja šibka točka je obramba. Obvladam pa met, vodenje in razumevanje igre,« je povedal 17-letnik, ki je pred časom bil tudi član pokrajinske reprezentance. »Športni cilj? Najboljše bi bilo, da se čim bolj potrudim in vsako leto izboljšam. Upam pa, da bom lahko igral v čimvišji možni ligi za moje sposobnosti,« nam

je razkril Matija, ki ima za zgled srbska košarkarja Miloša Teodosića in Dejana Bodiroga ter enega najboljših košarkarjev osemdesetih let, Hrvata Dražena Petrovića. Po televiziji spremlja nogometne tekme, tenis in košarko, ko kažejo tekme. Poleti pa igra nogomet s prijatelji in se je letos udeležil nekaterih turnirjev.

Matija obiskuje 4. razred tehničnega zavoda Žige Zoisa. Izbral je trgovsko smer, ker meni, da je šola dobra, čeprav naporna. Najraje ima angleščino, malo manj rad pa ima pravo, je priznal. Razmišljal je že o nadaljnjem študiju na univerzi: mogoče se bo vpisal na športno fakulteto v Ljubljani. Ničesar pa ni še dokončno odločil. Prosti čas najraje posveča prijateljem in puncij. Rad pa tudi gleda filme, predvsem komične. (and)

JADRANJE - Uspel Pokal Sirena**Ugrin-Juretič spet conska prvaka**

Zadnji dve leti je regata odpadla zaradi brezveterja, letos je končno zapihala burja (čeprav v soboto premočna)

Tudi letos je TPK Sirena organiziral že tradicionalno mednarodno regato Pokal Sirena v razredih 470, 420, laser standard, laser radial, laser 4.7 in europa. Letos niso tekmovali optimisti zaradi organizacijskih razlogov, klub pa namerava naslednje leto ponovno vključiti tudi razred najmlajših. Zaradi premočne burje v soboto niso izpeljali nobenega plova. V nedeljo pa je burja nekoliko oslabela in je organizatorjem uspelo izpeljati vse tri predvidene plove z zmerno močno burjo.

V razredu 420 je zmagala »domača« mešana posadka Sirene in Čupe Matia Ugrin-Mirko Juretič (2., 1., 3. v posameznih plovih), ki je z odličnim jadranjem v nedeljo tudi ubranila lanski naslov conskih prvakov. Regata pri Sireni je namreč veljala kot zadnja preizkušnja za consko prvenstvo, Matia in Mirko pa sta že prej vodila na skupni lestvici. Jadralka sta se zmage zelo veselila, saj je bila to prva v domačih vodah. Že v četrtek pa bosta odpotovala v ligursko mesto Loano, kjer se bosta do nedelje udeležila priprav z italijansko reprezentanco. Ženska posadka JK Čupa Martina Husu-Cecilia Fedel se je uvrstila na 10. mesto (9., 10., 9.). Ingrid Peric in Chan-

tal Zeriali (Čupa) pa se nista udeležile regate, ker je žal Chantal zbolela.

V razredu laser radial je zmagal Marco Spangaro (SVBG), v razredu laser 4.7 pa Marco Vallon (YC Adriaco). V ostalih razredih pa ni bilo vpisanih. Letošnja novost regate Sirena je bil prenosni pokal Sirena, ki ga je izdelal Paolo Hrovatin. Pokal je prejelo društvo, ki je doseglo najboljši rezultat pri seštevku uvrščenih posadk na prvih petih mestih lestvic posameznih razredov. Letos je to bilo jadrarno društvo Barcola-Grignano (SVBG).

Predsednik TPK Sirena Peter Sterni je bil s potekom regate zadovoljen. Zadnje dve leti je regata odpadla zaradi brezveterja, v nedeljo pa so bili pogoji za jadranje idealni. »Število tekmovalcev je bilo letos približno enako prejšnjim letom, kar se tiče razredov laser in 420. Malo manj je bilo tujcev, običajno smo imeli tudi Avstrijce, Madžare in Čehe. Naslednje leto bodo ponovno tekmovali optimisti, ki so prinesli največ tujcev, in smo se s predsednikom JK Čupa Robertom Antonijem dogovorili za globlje sodelovanje. Ob tem pa se zahvaljujem organizacijskemu in regatnemu odboru za dobro izpeljano delo tako na kopnem kot na

morju in Čupi in SVBG za sodelovanje,« je povedal Sterni. (and)

Optimisti v Izoli

Najmlajši jadranci Čupe in Sirene so se pretekli konec tedna udeležili Martinove regate v Izoli. V soboto so jadralkce kar dvakrat poklicali na morje, vendar je bila burja premočna in so jih zaradi varnosti poslali spet na kopno. V nedeljo so odšli na morje dokaj pozno in z rahlo burjo so razredi optimist, laser 4.7 in laser radial izpeljali dva plova, razredi 470 in laser standard pa tri. Predstavniki naših klubov so tekmovali le v razredu optimist, niso pa se najboljše odrezali. JK Čupa je na

regato prijavil kar 14 krmarjev, za Luko Paljka in Eliana Muccija pa je bila to prva regata. Za TPK Sirena je tekmovala le Gaja Pela, ki se je uvrstila na 86. mesto. Na 9. mesto se je uvrstila zamejska jadralka Jana Germani, ki pa tekmuje za koprsko JK Jadro in se bo s slovensko reprezentanco udeležila svetovnega prvenstva decembra v Novi Zelandiji. Rezultati jadralkcev JK Čupa: 34. Luca Carciotti, 48. Samuele Ferletti, 66. Sebastjan Cettul, 70. Francesco Ferletti, 78. Charilaos Alexandropoulos, 81. Giulio Michelus, 88. Giorgia Sinigoi, 109. Jan Pernarčič, 112. Saša Deluisa, 116. Nina Benedetti, 123. Elena Locascio, 128. Sara Petric, 135. Elian Mucci, 139. Luka Paljk.



420 na startni liniji

MLADINSKA KOŠARKA - Under 15**Breg še naprej na vrhu lestvice**

DRŽAVNO PRVENSTVO U15
Salesiani Don Bosco - Breg 43:53
(11:20, 18:34, 29:46)

Breg: Gelleni 3 (1:2, 1:6, -), Zobec 19 (1:2, 9:16, -), Bole 4 (-, 2:3, -), Vascotto (-, 0:2, 0:2), Stagni, Fonda 4 (-, 2:4, -), Norbedo 2 (-, 1:8, -), Giacomini 4 (-, 1:11, -), Crismani 13 (5:6, 4:9, 0:1), Bazarini 4 (2:4, 1:7, 0:2). Trener: Sila. SON: 17, skoki 39, izgubljene žoge 14, pridobljene žoge 20.

V 5. krogu državnega prvenstva je Breg v tržaškem derbiju igral proti ekipi Salesiani Don Bosco. Dvoboja so se brežani lotili solidno, domači igralci pa so slabo začeli tekmo in podobno nadaljevali vse do konca druge četrtine. Na polovici tekme so imeli varovanci trenerja Sile 16 točk prednosti in že je kazalo, da bo Breg vknjižil novo lahko zmago. V tretji in zadnji četrtini pa so igralci Don Bosca zaigrali povsem različno kot v prvih dvajsetih minutah in z agresivno ter učinkovito igro večkrat znižali razliko, a preobrata za končno zmago niso uspeli doseči. V drugi polovici tekme so varovanci trenerja Sile zabeležili padec koncentracije in borbenosti, kar bo treba čim prej odpraviti. (beto)

Vrstni red: Breg in UBC 10, Acli 8, Azzurra* in 2000Pn* 6, Ardita, Basketreiste* in Don Bosco 4, Cervignano, Portogruaro*, Calligaris Corno*, Pordenone 0 (* s tekmo manj).

Naslednja tekma: Breg - Basketrieste, v soboto ob 17.00, občinska telovadnica S. Klbian.

DEŽELNO PRVENSTVO U17
Dom Mark - Don Bosco A 48:81
(11:24, 20:40, 33:60)

Dom Mark: Termini 8, Franzoni 10, Osso 2, Bensa 6, Antonello L. 17, Antonello M., Peteani 4, Bogaro, Gaggioli 1, Rucchini nv. Trener: Eriberto Dellisanti.

Domovci so prvenstvo v kategoriji Under 17 začeli s porazom proti fizično in tehnično boljšim vrstnikom Don

Bosca. Kljub temu da so varovanci trenerja Dellisantija nastopili v okrnjeni postavi, je bil začetek spodbuden, saj so po prvih šestih minutah vodili. Nato je prišla na dan fizična premoč nasprotnika, ki je iz minute v minuto večal prednost. Le-ta je v tretji četrtini znašala kar 30 točk, nato pa so Bensa in soigralci odločno reagirali in zaostanek znižali na 15 točk razlike. Tedaj pa so mladim igralcem Doma pošle moči, tako da so pustili na celi črti, kar je nasprotnik znal takoj kaznovati. Od posameznikov gre pohvaliti Antonella in Franzonija, ki sta odlično igrala tako v obrambi kot v napadu. V nadaljevanju prvenstva pa je pričakovati večji doprinos Bense in Terminija, ki sta močno občutila tremo pred prvo tekmo. (av)

Vrstni red: Romans, Don Bosco A in Libertas 4, Bor ZKB, Servolana, San Vito in Azzurra 2, Dom, Villesse, Interclub in Don Bosco 0.

Naslednja tekma: Bor ZKB - Dom, v četrtek, ob 18.30.

PRVENSTVO U14 ELITE
U.B.C - Salesiani Don Bosco/Breg 67:30 (16:6, 29:16, 42:24)

Don Bosco/Breg: Gori, Larconelli, Gregori, Tul, Biagi, Katalan, Battiston, Bandi, Panarella, Boschin, Klančnik. Trener: Kladnik.

Fizično močnejši nasprotniki so bili boljši od združene ekipe Don Bosco/Breg. Varovanci trenerja Kladnika so se sicer dobro upirali prve tri četrtine: dobro je delovala predvsem obramba, porazen pa je bil napad, saj so iz igre zadeli samo 13:73. »Vsekakor pa je pozitivno, da smo odigrali toliko napadov, v nadaljevanju moramo le še dosegati koše,« je po tekmi povedal trener Kladnik.

Vrstni red: Ardita in Azzurra 6, Cordenons, Monfalcone 4, Fogliano, Servolana, CBU in Amici Pall. Udiense 2, Casarsa, Interclub Muggia in **Don Bosco/Breg 0.**

Prihodnji krog: Monfalcone - Don Bosco/Breg, v nedeljo, ob 11.00.

BALINANJE - C-liga**Uspešni pred derbijem**

Gaja premagala Čedadce, v soboto pa jo čaka dvoboj s »slovenskim« Portualejem

V prvenstvu C lige se nadaljuje zmagovita pot Gaje in Portualeja. Prvi so z veliko večjo težavo, kot bi lahko sklepali po končnem rezultatu 14:4 (četrt ure pred koncem so bila vsa štiri srečanja še neodločena) premagali čedadsko Forum Juli, pristanišniki pa so v gostem gladko premagali Fiumicellese z 12:6. Gaja in Portuale zasedeta po dveh krogih prvo mesto na lestvici, kar pomeni da bo sobotni derbi v Domu pristaniških delavcev zelo zanimiv iz vseh zornih kotov.

V uvodnih štirih zvrsteh sta si Gaja in Forum Juli razdelila točke. V preciznem zbijanju je Cicigoi prese- netil Leghissu le z zadnjim balinčkom (končni izid je bil 6:5 v korist gostujočega igralca). Capitanio je s 13:8 premagal Osgnacha. V igri v krog so bili na delu štiri odlični igralci. Dva A kategornika (Iuretiga in Rosatija) ter par B kategornikov (Calzi in Della Morte). Grešni kozel za neuspeh gostov je bil tokrat vednomno Iuretig, ki je naletel na res črn dan, saj je izšel kot poraže-

nec v obeh nastopih. Po dobri predstavi ga je najprej premagal Calzi (25:15) v dvojicah pa tudi Stocovaz (Laghissa) in Capitanio (13:9). Na drugi stezi pa je moral Gajin zastavonoša Rosati priznati premoč Della Morteja (26:23). Gajevce pa se je takoj zbral in v hitrostnem zbijanju dosegel kar 37 točk iz 42-ih poskusov. Sledile so štiri klasične panoge, ki so bile izredno zanimive in napete. Gajevci so bili najbolj zaskrbljeni za slab start Rosatija (0:6) med posamezniki. Gajevcu pa je uspelo se pravočasno zbrati in srečanje zaključiti v svojo korist s 13:9. Kljub težavam je bila na koncu uspešna tudi druga dvojica (Smidt-Calzi in A. Rosati) s 13:10 in trojka v postavi Mervic, M.Rosati in Sabatti s 13:9.

Portuale pa nadaljuje z nepričakovano serijo pozitivnih nastopov. V soboto je premagal ekipo, ki se je še lansko leto uvrstila v play-off. Po prvi seriji nastopov so gostje že vodili z 8:0. V krogu sta bila uspešna tako odlični

Zocco, ki je s 23:22 premagal močnega Pascolata, kot Skupek (22:15), v tehničnem zbijanju pa Sancin (19:11) in Armani (13:6). Po katastrofalnem nastopu Lucignana (dosegel je le 10 točk) in po porazu Sancina (7:13), sta končno zmago svoji ekipi priborila Tenze in Skupek (slednji je doslej v prvenstvu še edini nepremagan), ki sta, čeprav ne brez težav, premagala nasprotnika s 13:5. Zmago gostov je zaokrožila tudi trojka v postavi Micheli, Zocco in Bubola, ki je slavila s končnim 13:7. Na žalost sta popolnoma odpovedala Lorenzi in Doljak (Armani), katerima ni v dobrih 30 minutah uspelo doseči niti točke.

Izidi 2. kroga: Fiumicellese - Portuale 6:12, Gaja -Forum Juli 14:4, Villaraspa - Tre Stelle.

Vrstni red: Gaja in Portuale 4 točke, Forum Juli in Villaraspa 2, Tre Stelle in Fiumicellese 0.

Prihodnji krog (sobota, 19.11.): Portuale- Gaja, Tre Stelle-Forum Juli in Fiumicellese-Villaraspa. (Z.S.)

NAMIZNI TENIS**Moška C2-liga: Kras A utrdil drugo mesto**

Kras A - Gemona 5:0

Carli - Pozzuto 3:1; Fabiani - Ciancio 3:1; Rotella - Pischutti 3:1; Fabiani - Pozzuto 3:2; Carli - Pischutti 3:1

Krasovci so se v soboto podali na tekmo v Gumin proti zadnjouvrščeni Gemoni. Eva Carli, Tom Fabiani in Gianni Rotella so nasprotnikom pustili bolj malo, upali bi si reči le drobtinice. Le šest osvojenih setov Gemone pričajo o razliki med ekipama. Zagotovo pa je tekma bila dober trening za krasovce, saj je Carliljeva med dvoboji lahko poskušala tudi nove udarce. Mladi Fabiani je imel le nekaj težav s Pozzutom, z napadalno igro pa se je izognil negativnemu izidu. V svojem edinem dvoboju je solidno zaigral tudi Rotella, ki je pokazal lep napredek v igri, saj greši manj.

Kras A zaseda tako še vedno drugo mesto na lestvici. Naslednji konec tedna pa jih čaka nekoliko težja tekma, saj Sistiana zaseda tretje mesto.

Kras B - Azzurra B 0:5

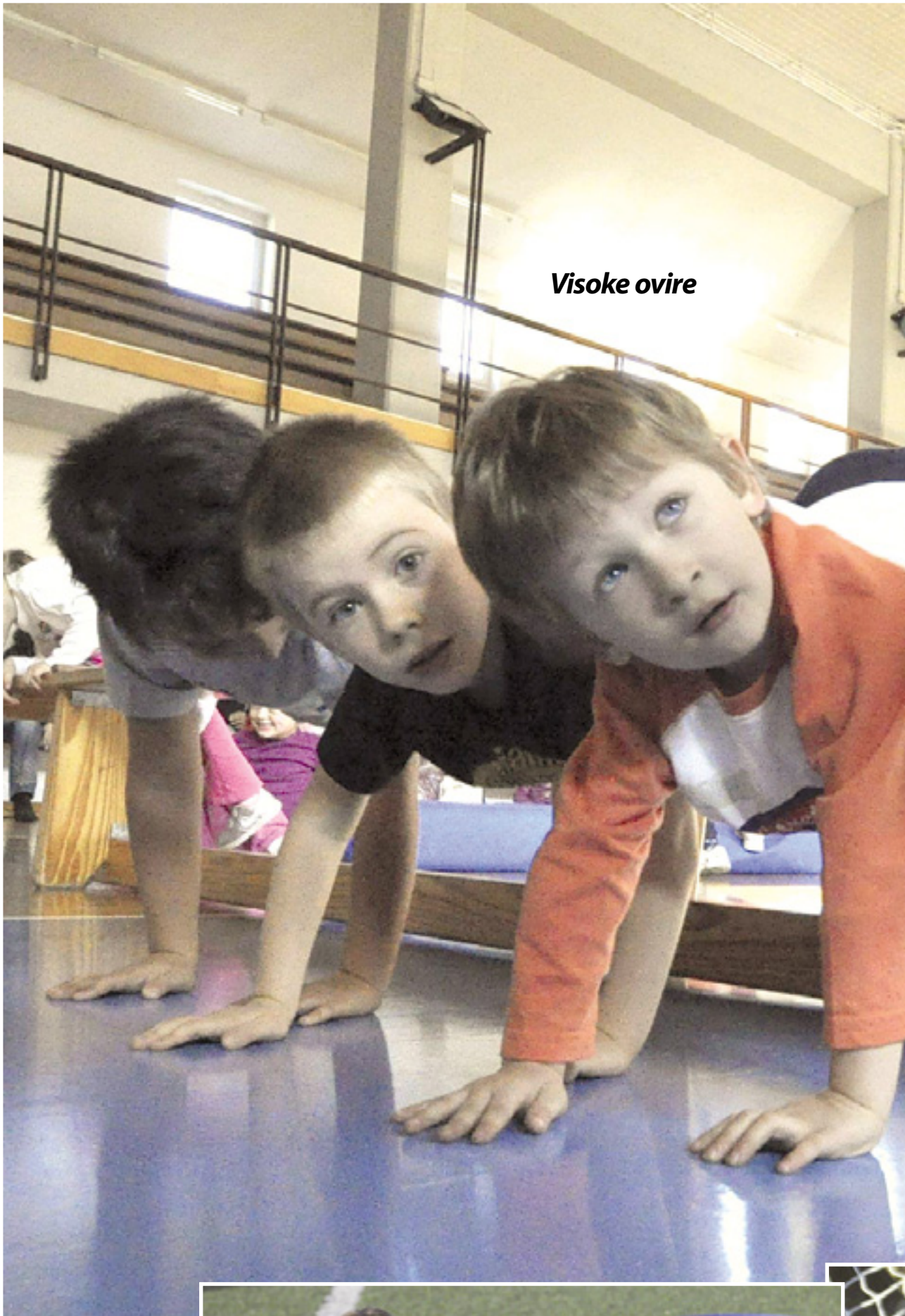
Milič - Bressan 0:3; Giorgi - Marega 2:3; Doljak - Trevisan 0:3; Giorgi - Bressan 1:3; Milič - Trevisan 2:3

Popolnoma drugačen izid pa je dosegel Kras B. Premoč prvouvrščene goriške Azzurre je bila očitna, čeprav se je Kras vsaj v dveh dvobojih dobro upiral. Biser goriške ekipe predstavljata zagotovo enajstletni Bressan, perspektivnem igralcem, ki nastopa tudi v krogu državne reprezentance. V uvodni tekmi je Sonja Milič z njim izgubila, saj malo greši. V naslednji tekmi pa so gledalci bili priča nešportnemu obnašanju nasprotnika Marege, ki očitno ne pozna športnih vrlin. Tekma je bila napeta, njegovi verbalni izpadi pa so bili nadvse odvečni. Nakar se je Doljakova srečala z dobrim spinnerjem Trevisanom. Lepi tekmi pa smo prisostvovali med Giorgijem in Bressanom. Miličeva za las ni osvojila točke proti Trevisanu, škoda, saj je vodila 2:0 v nizih.

Naslednji konec tedna bo pomemben, ker se bo Kras srečal z zadnjouvrščeno Gemono, ki prav tako kot zgoniška ekipa nima še osvojene točke. (R)



Blok, obramba



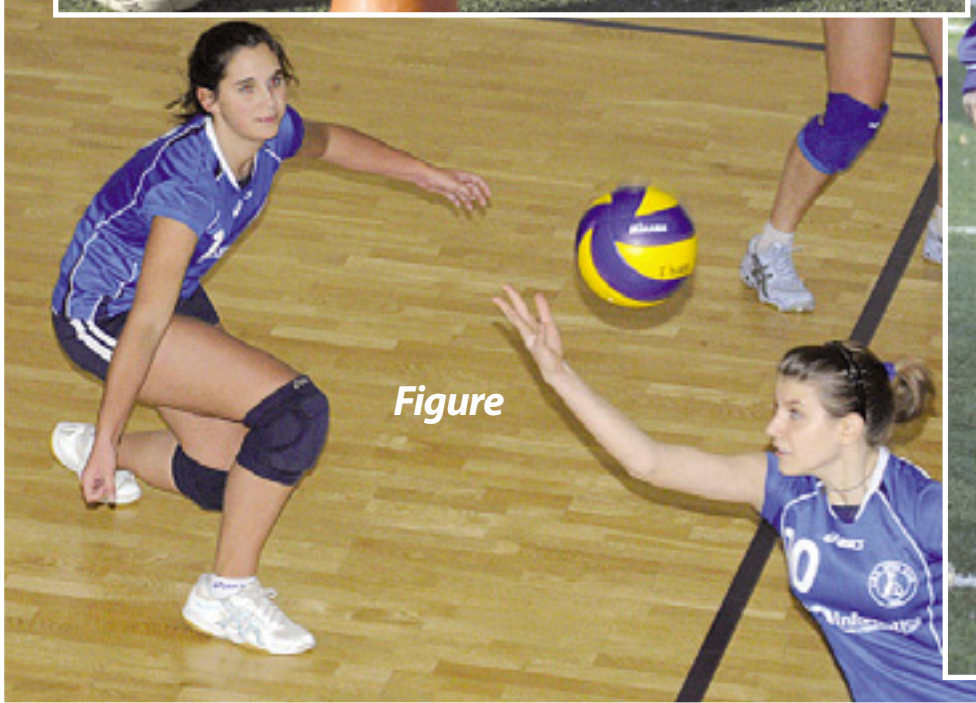
Visoke ovire



Začarani krogi



Velika izbira



Figure



Obkoljenost



Analiza



Drug za drugim



Na vso moč



DERBI PO TELEVIZIJI

V naslednjem krogu bo v moški C-ligi spet na sporedu slovenski derbi. V Gorici se bo sta tokrat spopadli drugouvrščena Olympia in Sloga, ki sta se lani pomerili na odločilnih tekmah za napredovanje oziroma obstanek v C-ligi. Srečanje bo že v petek ob 20.30, saj bodo tekmo snemali in jo nato v soboto (ob 19. uri), nedeljo (ob 23. uri) in ponedeljek (ob 18. uri) predvajali po televiziji na kanalu Fvg sport Channel (kanal 113). Posnetek tekme pa bo od ponedeljka zvečer na voljo tudi na spletni strani deželne odbojarske zveze www.fipavfvg.it.



katero se bodo pomerili v Štandreužu, v boju za mesto v skupini najboljših pa bodo zanje zelo pomembni naslednji štirje tedni.

VALOVCI SE BODO SKUŠALI PREBITI V ZGORNJI DEL LESTVICE

Odbojkarji Vala Imsa so končno prebili led in na srečanju proti Reani osvojili vse tri točke. Upajmo, da bo za valovce to začetek preporoda, saj navsezadnje zgornji del lestvice, ki omogoča igranje dodatnih tekem za preboj v skupino za napredovanje, še ni pretirano oddaljen. Z bolj samozavestno in konstantno igro lahko valovci nadoknadijo zamujeno. V soboto lahko na primer z zmago dohitijo Buio, s

PRVIČ ISTOČASNO BREZ OSVOJENIH TOČK

V petem krogu so praznih rok ostale tako odbojkarice Zeleta C kot Zeleta D. Za Maverjeve varovanke, ki so doslej izgubile dvakrat, je bilo to prvič, ko niso osvojile niti ene točke (in niti seta). Igralke trenerja Berlota, za katere je bil to prav tako drugi poraz, pa so brez osvojenega seta že



ostale tudi na gostovanju v Azzanu X. Priznati je sicer treba, da sta se obe naši ekipi pomerili s solidnima nasprotnikoma. Na domačih tleh pa sta naši ekipi še nepremagani.

MOŠKA B2-LIGA - V Repnu lahko padejo še boljši nasprotniki od nedeljskega

Še bo zanimivo



V Repnu se na tekmah Sloge Tabor zbira čedalje več ljudi

KROMA

Sloga Tabor Televita - Loreggia 3:1 (25:21, 25:19, 23:25, 27:25)

Sloga Tabor: A. Peterlin 21, Kante 12, Jerončič 11, Cettolo 12, Slavec 8, Veljak 3; Privileggi (libero), M. Peterlin 0, Cernuta 0, Vatovec. Trener Battisti.

Odbojkarji Sloge Tabor so v nedeljo v Repnu dosegli svojo že četrto zaporedno zmago v petih nastopih, tretjič so bili uspešni na domačih tleh, drugič letos so osvojili tudi v uvodnem krogu v Bibioneju, kjer so izgubili po petih setih. To je izkupiček, ki glede na začetna pričakovanja in glede na izkušnje Sloge v tej ligi v zadnjem desetletju, meji na znanstveno fantastiko.

Sloga Tabor je na tekmi proti Loreggi pokazala dva obraza, kar je bilo doslej značilno predvsem za njena gostovanja. Igralci trenerja Battistija so zelo prepričljivo osvojili uvodna seta. V prvem so doživeli krajšo krizo v sprejemu servisa, v drugem pa še do te ni prišlo, tako da so tekmeča povsem nadigrali. Blok je bil sicer slab, tudi v polju niso blesteli, zato pa je bil naravnost neustavljiv (in raznolik) njihov napad bodisi s krilnih položajev bodisi s centra. Med tolkači je bil že od vsega začetka zelo razpoložen Ambrož Peterlin, toda izkazala sta se tudi Kante in Cettolo, ki je vnovič zelo uspešno nadomestil poškodovanega Vatovca (rezervni center Nigido pa je zaradi bolezn naposled ostal doma). Zelo malo je bilo v igri Sloge Tabor tudi napak.

V tretjem setu so domači odbojkarji popustili in dovolili dotleje nebojlenim gostom, da si opomorejo. Pokazalo se je, da ima Loreggia dva zelo izkušena in dinamična tolkača, ki sta hkrati zelo uspešno servirala v skoku, v ekipi gostov pa je bil vsaj tudi en igralec, ki v to kategorijo po znanju ni spadal. Kljub temu, da je bil sprejem Loreggie ves čas nenatančen in njena igra na mreži bistveno manj organizirana in raznolika od igre Sloge, ji je uspelo skoraj vedno premagati domači blok (Slavec in Jerončič sta velikokrat zamujala). Ob prvem tehničnem time outu je Sloga Tabor sicer še vodila z 8:6, nato pa so gostje s serijo ostrih servisov prevzeli vodstvo, v vrstah Sloge pa je nekoliko upadla samozavest. Kljub temu so dvakrat nadoknadili zaostanek in celo povedli z 21:19, ko je na servis spet prišel eden od boljših igralcev Loreggie. Sprejem sicer ni bil več tako slab kot prej, toda nekoliko zmedeni gostitelji so z napakami v napadu omogočili gostom, da so povedli in v končnici tudi osvojili set.

Četrty set je bil prava vojna živcev in v znamenju velike izenačenosti. V končnici so gostje z direktno točko na servisu povedli z 22:20, kar pa ni strlo gostiteljev, ki so v razburljivem finišu z veliko mero požrt-

vovalnosti (v polju in na mreži) le prevladali s končnim izidom 27:25.

Protagonist zadnjih akcij je bil temperamentni Ambrož Peterlin (21 točk v 36 napadih!), ki je pokazal, da je letos, za razliko od predlanske sezone v B2-ligi, sposoben doseči točke na tej ravni tudi, ko napada bolj daleč od mreže. Soliden »score« so v napadu imeli tudi drugi igralci naše ekipe (Kante 11:23, Jerončič 7:14, Slavec 6:9, Cettolo 12:26).

»V tej ligi je zelo važno, da čim manj grešiš. Ko nam je to uspelo, smo bili boljši, ne glede na to, da nam blok tokrat ni šel od rok,« je še en razlog za nov uspeh navedel trener Battisti.

Če bo znala Sloga Tabor igrati bolj konstantno, bo v Repnu lahko padel še marsikateri nasprotnik. Tudi boljši od dosedanjih.

A. Koren

NAŠ POGOVOR - Paola Uršič

O derbiju v Sovodnjah in ambicijah njene združene ekipe

Med ekipami, ki so uspešno začele letošnjo sezono, je tudi združena ekipa Soče in Govolleya, ki je na Goriskem po štirih krogih s polnim izkupičkom točk sama na vrhu lestvice 1. ženske divizije. Prejšnji teden pa je gladko premagala enega glavnih tekmecev v boju za prvo mesto, trenerka Paola Uršič pa je bila naravnost navdušena nad nastopom svojih varovank.

»Igrale so res odlično in zelo borbeno, upam, da bodo nadaljevale po tej poti, saj se lahko letos povsem realno potegujemo za najvišja mesta in tudi za napredovanje. Glede na to, da je letos ekipa nekoliko spremenjena, je bilo za nas dobro, da smo imeli v prvih krogih lažje nasprotnike in smo se torej primerno uigrale ter optimalno pripravile na srečanje z Mosso, na katerem smo dokazale, da smo lahko zelo uspešne. Naslednji teden nas čaka še tekma proti odbojkaricam iz Turjaka, ki so tudi zelo nevarne.»

Goriška odbojarska zveza si je sicer letos prvenstvo 1. divizije zamislila v dveh fazah. Rednemu delu prvenstva bo sledil play-off, v katerem se bo uvrstilo najboljših osem ekip. Da bo med temi tudi Soča/Govolley, ni nobenega dvoma. »Za nas je redni del prvenstva priprava na

MOŠKA B2-LIGA IZIDI

Argentario - Paese 1:3, Chioggia - Prata 1:3, Mestre - Sarmeola 3:2, Montebelluna - Padova 2:3, Bibione - Sisley 3:1, Castelfranco - Trento 2:3, Sloga Tabor Televita - Loreggia 3:1

Sarmeola	5	4	1	14:3	14
Padova	5	4	1	13:6	11
Televita	5	4	1	13:9	11
Mestre	5	4	1	12:8	10
Prata	5	3	2	11:8	10
Bibione	5	3	2	11:9	9
Montebelluna	5	3	2	12:11	8
Castelfranco	5	2	3	11:11	7
Trentino	5	2	3	10:11	7
Sisley	5	2	3	9:11	6
Argentario	5	2	3	7:10	6
Paese	5	1	4	5:13	3
Chioggia	5	1	4	5:13	3
Loreggia	5	0	5	4:15	1

PRIHODNI KROG Paese - Mestre, Prata - Argentario, Sarmeola - Montebelluna, Padova - Bibione, Sisley - Sloga Tabor Televita, Trentino - Chioggia, Loreggia - Castelfranco



Paola Uršič

BUMBACA

odločilne tekme. Upajmo, da ne bo poškodb, pavza med božičnimi počitnicami, pa nam bo omogočila, da se tudi s fizičnega vidika dobro pripravimo na odločilne tekme, saj imamo letos še vedno na razpolago premalo terminov za treninge. Dekleta vsekakor trenirajo redno in zagnano, kar se pozna tudi na tekmah.»

Ker je bila tekma proti Mossi že v petek, si je Paola lahko v soboto

A. PETERLIN

»Dobro, a težje tekme nas šele čakajo«

Ambrož Peterlin, protagonist tekme in njene končnice, je takole strnil misli po nedeljski tekmi:



»Skoraj bi se ponovila tekma v Trentu. Dva seta smo bili boljši oziroma sta bila seta izenačena le do polovice. V tretjem setu pa smo popustili, oni pa so zrasli. K sreči pa, za razliko od Trenta, smo v četrtem setu po njihovem vodstvu z 22:20 lepo reagirali in se od točke do točke čvrsto borili do končne zmage. To se mi zdi zelo pozitivno. Zelo nam je pri tem pomagalo bodrenje gledalcev.«

Napovedali ste boj za obstanek. So lahko zdaj cilji drugačni?

Ne. Vse težje tekme nas še čakajo. Objektivno gledano smo imeli doslej ugoden spored tekem. Seveda pa drži, da smo doslej presenetili. Kdo bi lahko računal, da bomo imeli po petih tekmah štiri zmage in enajst točk? Niti največji optimist. Je pa naša pot še dolga, saj vse ekipe dosegajo točke, zato jih bo treba za obstanek doseči letos kar precej.« (ak)

MOŠKA C-LIGA SKUPINA

A Buia - VBU 2:3, Reana - Val Imsa 0:3, Vivil - Fincantieri 3:0

Vivil	5	4	1	14:3	13
VBU	5	4	1	12:9	10
San Vito	4	3	1	9:5	9
Buia	4	2	2	9:8	6
Fincantieri	4	1	3	6:10	4
Val Imsa	4	1	3	5:9	3
Reana	4	0	4	2:12	0

PRIHODNI KROG VBU - San Vito, Val Imsa - Buia, Fincantieri - Reana

MOŠKA C-LIGA SKUPINA

B: Sloga - CUS Trieste 0:3, Soča Zadrzna banka - Olympia 1:3, Ferro Alluminio - Basiliano 3:0, Volley club ni igral

FerroAlluminio	5	5	0	15:2	15
Olympia	4	3	1	9:4	9
CUS TS	5	3	2	9:7	9
Volley club	4	2	2	7:7	5
Sloga	4	1	3	5:9	4
Soča ZBDS	4	1	3	4:9	3
Basiliano	4	0	4	1:12	0

PRIHODNI KROG CUS - Volley club, Olympia - Sloga, Basiliano - Soča Zadrzna banka

ŽENSKA C-LIGA SKUPINA

BTaranto - RojalkKennedy 3:0, Talmassons - Zalet C 3:0, Libertas - S. Andrea 2:3, Sacile - Vivil 0:3

VivilVolley	5	5	0	15:4	14
Taranto	5	4	1	13:6	11
Zalet C	5	3	2	11:8	10
Talmassons	5	3	2	12:7	10
S. Andrea	5	3	2	12:9	9
Libertas TS	5	1	4	9:13	5
RoyalKennedy	5	0	5	5:15	1
Sacile	5	0	5	1:15	0

PRIHODNI KROG RojalkKennedy - Vivil, Zalet C - Taranto, S. Andrea - Talmassons, Libertas - Sacile

MOŠKA D-LIGA SKUPINA

B Cordenons - Altura 0:3, Volley club - Pradamano 3:0, Travesio - Pippoli 3:2

Altura	5	4	1	13:4	12
Travesio	4	4	0	12:3	11
Pippoli	4	2	2	9:6	7
Volley club	4	2	2	8:6	7
Olympia U17	4	2	2	6:7	6
Cordenons	4	1	3	4:11	2
Pradamano	5	0	5	0:15	0

PRIHODNI KROG Pradamano - Cordenons, Pippoli - Volley club, Travesio - Olympia under 17.

ŽENSKA D-LIGA SKUPINA

A Lignano - Rizzi 2:3, Codroipo - Staranzano 0:3, Coselli - Azzano X 3:1, Dentesano - Zalet D 3:0, Buia - Pasiano 3:0.

Rizzi	5	5	0	15:2	14
Buia	5	3	2	13:6	11
Dentesano	5	3	2	11:8	10
Lignano	5	3	2	11:8	9
Azzano X	5	3	2	11:8	8
Zalet D	5	3	2	9:9	8
Coselli	5	3	2	9:9	8
Staranzano	5	2	3	10:9	7
Codroipo	5	0	5	0:15	0
Pasiano	5	0	5	0:15	0

PRIHODNI KROG: Rizzi - Buia, Staranzano - Lignano, Azzano X - Codroipo, Zalet D - Coselli, Pasiano - Dentesano

TOP SCORERJI

8574

Moški: Komjanc (OI) 22, Kante (SI) 17, M. Juren (So) in Romano (SI) 16, E. Juren (So), Rožac (SI) in Lavrenčič (V) 12.
Ženske: Štoka (C) 11, Bukavec (C) 9, Cvelbar (C) 7.

Skupno

Moška B2-liga: A. Peterlin 82, V. Kante 72, Vatovac 48, Slavec 43, Jerončič 35, Cettolo 27.
Moška C-liga: Komjanc (OI) 79, Lavrenčič (V) 59, Dussich (SI) 49, E. Juren (So) 48, M. Černic (So) 47, Romano (SI) 46, Terčič (OI) 44, Testen (So) 43, Vidotto (V) 40, Ombrato (V) 38, Rožac (SI) 36, D. Nanut (V) 35.
Moška D-liga: Terpin 67, Corsi 31, Bossi 24, Princi 20, Cobello 18.
Ženska C-liga: Bukavec 51, A. Spangaro 50, Cvelbar 43, Štoka 40, Colarich 24, Crissani 20.
Ženska D-liga: Zuzič 55, Lisjak 36, Vodopivec 35, Spanio 29, Starec 23.



ŠPORTNI PORTRET

Mihaela Devetak

Poje in pomaga v družinski gostilni

Najljubši šport Mihaele Devetak (letnik 1995) je že od mladih nog bila odbojka. Začela je igrati že, ko je bila stara 6 let. »Odbojka je namreč družinska tradicija. Poleg tega je odbojgarsko dru-



štvo Soča v občini, kjer živim in sem tam začela in tam še igram,« je pojasnila Mihaela, ki je doma z Vrha. 16-letna odbojkarica trenira dvakrat tedensko s Sovodnjah z ekipo prve divizije, v kateri igra vlogo podajačice in je tudi kapetanka. Misli, da sta le dva treninga tedensko premalo, a upa, da bo s svojo ekipo napredovala. »Mislim pa, da bo napredovanje težko dosegljivo, kajti smo vse igralkke mlade in igramo komaj prvo leto v 1. diviziji.« Njen trener je Andrej Berdon, ki ga ima tudi za svoj zgled. Pravi, da bi morala več trenirati podaje po nazaj v drugo linijo, skok in servis. Najboljše pa ji gre od rok podaja v cono 4.

Mihaela obiskuje 3. razred trgovskega zavoda Žige Zoisa v Gorici. Izbrala je to šolo, ker ji je posebno všeč gospodarstvo in jo najbolj usmerja v delo, ki bi ga rada opravljala v prihodnosti. »Želela bi se za-

posliti v gostinstvu. Šolo pa sem izbrala tudi zato, ker jo je obiskovala tudi moja sestra Tatjana,« nam je povedla Mihaela, ki rada spremlja odbojgarske in nogometne tekme po televiziji. Za šolsko klopjo ima najraje gospodarstvo in verouk. Misli, da ne bo nadaljevala študija na univerzi. Kvečjemu bo opravila kak tečaj na področju gostinstva, saj je družina lastnica Lokande Devetak, kjer tudi Mihaela pomaga. Če pa bo v športu napredovala, bi rada postala profesionalna odbojkarica.

Poleg s športom se Mihaela ukvarja tudi z glasbo. Poje pri deklški vokalni skupini Bodeča Neža, poleg tega pa je tudi skavt. V prostem času rada igra kitaro, posluša glasbo, čuva nečaka Mihaela in se kratkočasi na facebooku. Ne rada bere, marsikatera knjiga pa jo navduši, kot na primer dela Alyson Noel. (and)

1. ŽENSKA DIVIZIJA - Na Goriškem

Uspešno hitijo

Soča Govolley nepremagana, odpravila pa je tudi že nekaj dobrih nasprotnic

nia 12, Antonič 3, Povšič 4, Gabbana 0, Zavadlav 3, Bressan 12, Humar (L) 1, Saveri 3, Giuntoli, Černic, Pozzo, Valentin-sig. Trenerka: Paola Uršič

Odbojkarice združene ekipe Soče in Govolleya so po gladki zmagi proti Mossi, ki sodi med glavne nasprotnike v boju za prvo mesto, same na vrhu lestvice. Tokrat so zaigrale res odlično in so se celo tekmo držale taktičnih navodil svoje trenerke. Začele so zelo agresivno in zbrano ohranile čisto do konca, tako da je bila njihova zmaga povsem zaslužena. Od rok jim je šlo namreč prav vse, Mossi, ki jo sestavljajo odbojkarice, ki so še lani igralle v D-ligi, pa v treh setih ni uspelo najti pravega protiorožja, s katerim bi zaustavile razigrane domačinke. Če bodo varovanke Paole Uršič še naprej igrale s takim pristopom, jih v prvenstvu čaka še veliko zadoščenj.

Ostali izidi: Capriva - Cormons 3:0, Azzurra - Torriana 3:1, Pieris - Lucinico 3:0, Turriaco ni igral. **Vrstni red:** Soča/Govolley Kmečka banka 12, Turriaco in Capriva 9, Mossa, Pieris, Torriana, Grado in Azzurra 6, Cormons, Lucinico in Soča Pizzeria Frnažar 0 (Lucinico, Turriaco, Mossa, Pieris s tekmo manj).

UNDER 18 MOŠKI

Deželno prvenstvo

Sloga Tabor - Cordenons 0:3 (20:25, 19:25, 24:26)

Sloga Tabor: Antoni 5, Cettolo 9, Fiorelli 2, Guštin 0, Sosič 12, Taučer 5. Trener: Ivan Peterlin

V nedeljo je v Repnu gostovala trejeuvrščena Futura. Kljub visoki razliki v točkah so se slogaši kar dobro upirali svojim nasprotnikom, čeprav so nastopili okrnjeni, saj je zaradi zdravstvenih težav bil odsoten Jordan Trento. Naši odbojkarji so v vseh treh setih dalj časa tudi vodili, nato pa zapadli v »stalnico« letošnjega prvenstva in v končnici zagrešili serijo navnih napak (na primer v sprejemu), ki so jim seveda preprečile, da bi vsaj omilili poraz. Tekmo je sodil isti sodnik, ki se je »izkazal« v soboto zvečer na tekmi C lige in s svojim sojenjem dokazal, da resnično ni na ravni deželnih prvenstev, kar je potrdilo tudi vodstvo gostujoče ekipe. (Inka)

Olympia Terpin - Gemona 1:3 (21:25, 20:25, 25:17, 21:25)

Olympia Terpin: Persoglia 6, Corsi 14, Terpin 14, Vizin 7, Škerk 3, Cobello 3, Čaudek (L), Vogrič 8, Hlede 1. Trener: Zoran Jerončič

Tokrat nerazpoložena ekipa Olympie je morala v domači športni dvorani

priznati premoč bolje uvrščene ekipe iz Gumina, ki je vsaj v igri v obrambi pokazala veliko več znanja pa tudi želje po zmagi. Tekma je bila za domačine še kako pomembna, saj bi lahko zmaga Olympii omogočila boljši izhodišni polražaj v play-offu.

Tekmo so Hlede in soigralci začeli solidno in vodili vse do 15. točke, ko je nekaj spornih odločitev sodnika povsem iztirilo mlade domače odbojkarje in niz je tudi zaradi napak Olympie v napadu pripadel gostom. Tudi v drugem nizu je Olympia veliko grešila v napadu, kjer se korektor Sandi Persoglia nikakor ni znal, pa tudi na centru z Vizinom in Cobellom Olympia ni bila dovolj učinkovita. V tretjem setu je domača šesterka, ki je zaigrala s spremenjeno postavo (Persoglia je na centru nadomestil Cobella, Terpin pa je igral kot korektor) povsem zagospodarila na igrišču. V tem nizu se je izkazal »povratnik« Denis Škerk. Ko so vsi pričakovali, da bodo mladi domači odbojkarji nadaljevali s istim ritmom, pa so ti ponovno popustili in prepustili zmago nasprotnikom.

Ostala izida: Il Pozzo - Gemona 1:3, Cervignano - Torriana 3:0. **Vrstni red:** Cervignano 29, Gemona 28, Cordenons 23, Olympia 15, Il Pozzo 11, Torriana 8, Sloga Tabor 6, Vivil 0 (Torriana in Cor-

Brežanke so v 1. diviziji na Tržaškem spet doživele poraz

KROMA



Združena ekipa Soče in Govolley, ki je uspešno začela sezono v 1. ženski diviziji na Goriškem

KROMA

vila v povsem drugačni zasedbi in predvajala veliko boljšo igro. Po porazu v uvodnem nizu so zaletovke vendarle reagirale in pokazale dovolj za zmago, čeprav so bile v tretjem setu na pragu poraza. Za dober nastop zasluži pohvalo Scharon Costantini. V naslednjih dneh bo Zalet ZKB odigral še dve tekmi proti Libertasu, tako da bo že v soboto jasno, če se bo naša ekipa uvrstila v skupino zmagovalcev.

Ostala izida: Libertas - Olympia 2:3, Coselli A - Olympia 3:0 brez boja. **Vrstni red:** Coselli A in Zalet ZKB 6, Libertas 1, Olympia -1 (Libertas z dvema, Coselli A z eno tekmo manj, Olympia s tekmo več).

Skupina B

Zalet plave - Lucchini 3:0 (25:6, 25:12, 25:15) Zalet plave: Ban, Cassanelli, Grgič, Kojanec, Moro, Pertot, Rauber, Ravbar, Sossi, D. in N. Vattova, De Walderstein (L). Trener: Danilo Berlot

Zaletovke so se tokrat pomerile z mladimi odbojkaricami, ki so bile v glavnem še začetnice. Veliko točk so naše odbojkarice dosegle že s servisom, med samo tekmo pa so preizkusile različne postavbe, srečanje pa je bilo vsekakor povsem enosmerno. Pozitivno je, da se Berlotove varovanke niso prilagodile slabi igri nasprotnic.

Ostali izidi: Oma A - Lucchini 3:0, Lucchini - Altura 3:1, Altura - Oma A 0:3. **Vrstni red:** Zalet plave in Oma A 6, Lucchini 3, Altura 0 (Zalet plave in Oma A s tekmo manj).

Na Goriškem

Torriana - Soča 3:0 (25:15, 25:21, 25:18)

Soča: Abrami, Berlot, Brisco, Čelikovič, Černic, F. in M. Malič, Peressini, Pipan, Selimi. Trenerka: Lara Vizintin

Sočanke so se tokrat pomerile z objektivno boljšim nasprotnikom, ki pa so se mu v glavnem dobro upirale. Začetki setov so bili vedno izenačeni, nato pa so domačinke uveljavile svojo premoč, naše odbojkarice pa so lahko s svojim nastopom vseeno zadovoljne, saj ima večina med njimi še zelo malo odbojgarskih izkušenj.

Ostali izidi: Cormons - Lucinico 3:0, Fincantieri azzurra - Fincantieri bianca 0:3, Mossa - Moraro/Torriana 3:0. **Vrstni red:** Fincantieri bianca in Cormons 9, Torriana 7, Grado 5, Mossa 4, Azzurra in Staranzano 3, Soča 2, Lucinico in Moraro/Torriana 0 (Grado in Staranzano s tekmo manj).

UNDER 13 MEŠANO

Na Goriškem

Capriva - Val Arcobaleno 0:3 (19:25, 22:25, 5:25)

Val Arcobaleno: Antonutti, Cancian, Černic, Frandolič, E. in S. Gergolet, Gerin, Jarc, Lavrenčič, Ocretti, Tosolini, Violin. Trener: Leon Hrovat.

Igralkke Vala so bile uspešne tudi v drugi tekmi, tokrat proti Caprivi, za katero je igral tudi en fantek. V prvih dveh setih je bila tekma dokaj zanimiva, zlasti drugi set je bil izenačen in so igralkke Vale prevladale šele v končnici, njihov uspeh pa je potrլ gostiteljice, ki so v tretjem setu povsem popustile. Igralkke Vala so potrdile napredek, letos tudi napadajo in blokirajo.

Soča - Ronchi 3:1

Soča: Černic, S. in T. Cotič, J., M. in M. Juren, Lavrenčič, Persoglia, Petruz, Sardoč. Trenerka: Mirjam Černic Soča je tudi v drugem krogu osvojila vse tri točke, tokrat pa se je morala za zmago bolj potruditi, saj se je pomerila s sebi enakovredno ekipo. Po porazu v prvem setu so domačini in domačinke reagirali ter v naslednjih treh nizih z zelo dobro in borbeno igro vendarle strli odpor ekipe iz Ronk.

Ostali izidi: Fincantieri M - Cormons 0:3, Millenium - Villesse 0:3, Grado - Pieris 1:3, Torriana - Fincantieri Ž 3:0. **Vrstni red:** Cormons, Pieris, Val Arcobaleno, Soča 6, Ronchi, Grado, Torriana in Villesse 3, Capriva, Fincantieri M, Millenium, Fincantieri Ž 0.



VEČ GOLOV V DRUGEM POLČASU
Zanimiv je tudi statistični podatek, koliko zadetkov je Kras (na sliki vratar Lorenzoni, v nedeljo je sicer igral Dovier) prejel v prvem in koliko v drugem polčasu. Ekipa trenerja Sergeja Alejnikova je po desetih krogih v prvih polčasih prejela osem golov, v drugih pa deset. V zadnjih dveh krogih, ko je Kras igral obakrat v Repnu, so gostje zadeli v zadnjih 20- 25 minutah. Ali se to dogaja samo zaradi padca koncentracije ali pa je za to kriva fizična priprava? Poudariti moramo, da je Kras ena redkih ekip v elitni ligi, ki trenira štirikrat tedensko. Ostali vadijo le trikrat.



Kako se zabi je gol? Pri Juventini so pozabili, kako se za-trese nasprotnikovo mrežo. Suša rde-če-belih (napadalec) traja že dobrih 270 minut (tri tekme), kar precej skrbi štandreške navijače in odbornike. Največ zadetkov (5 od skupnih 10), kar polovico, je doslej zbral Sežančan Saša Gulič (na arhivskem posnetku), ki je zvezni igralec in ne napadalec. Kaj pa ostali? Palermo, ki je v lanski sezoni dosegel 16 golov, letos še ni prebil le-du. Podobno tudi Seclì (lani 13 golov), ki pa je že dalj časa poško-dovan. Čast napadalec rešuje Airoldi. Bil je trikrat uspešen.

(NE)IZPOLNJENA PRIČAKOVANJA

Sovodenjci (na arhivskem posnetku napadalec Nasser), ki so sicer v nedeljo izgubili, so edina ekipa naših društev, ki je v začetnem de-lu prvenstva izpolnila pričakovanja. Kljub porazu proti San Giovan-niju so »belo-mo-dri« obdržali prvo mesto na lestvici. Goriško ekipo sicer še le čakajo težki krogi, tako da bo-mo še le v prihod-njih tednih videli, ali so Sovodenjci iz pravega testa.



ELITNA LIGA - Po novem porazu zaskrbljujoče statistike pri repenskem Krasu

Tretja najslabša obramba

OSTALI - Ne gre vse po načrtih

Brez reakcije

Vesna zadihala, težave Juventine v napadu - Pieris dohitel Sovodnje



Nogometaš Mladosti Dimitri Ferletič (na arhivskem posnetku) je proti Aurisini dosegel dva gola

KROMA

V promocijski ligi je kriška Vesna zbrala tri zelo pomembne točke in se ta-ko nekoliko oddaljila od spodnjega dela le-stvice. Juventina pa je s porazom v Tarž-izmu (Tricesimu) nekoliko izgubila stik z vodilnimi. Predsednik Juventine je bil po srečanju precej razočaran: »Rezultat je ne-gativen in s tem seveda nismo zadovoljni. Bolj pravičen bi bil neodločen izid 0:0. Tri-cesimo ni pokazal nič več kot mi. V zad-njih krogih se pozna, da so odsotni neka-teri pomembni igralci. Povrh tega se je v nedeljo poškodoval še Iansig, ki ga v so-boto proti Romansu zanesljivo ne bo,« je komentiral predsednik Juventine Marco Kerpan in dodal: »Skrbi me, ker naši na-padalci ne uspejo doseči gola.«

Zadovoljni pa so v taboru Vesne, ki je v gosteh premagala tržaško Costalunga. »Zmagali smo s 3:0, toda tekma je bila vse prej kot lahka. Na koncu smo se veselili, ker smo bili pred nasprotnikovimi vrati bolj natančni in konkretni od nasprotni-ka. Pohvalil bi zvezno linijo, ki je igrala res odlično. S tem smo z večjo lahkoto brani-li in tudi napadali,« je ocenil trener Andrea Massai, ki je ob enem posebej omenil Mer-candela, strelca dveh golov.

Sovodenjci so prvič v letošnji sezoni izgubili na domačem igrišču, sicer drugič po desetih krogih. Kljub temu so ubranili prvo mesto, četudi jih je dohitel Pieris, pri kate-rem igra nekdanji nogometaš Juventine (la-ni je igral v Biljah) Alan Cadez, doma iz Medje vasi. Predsednik Zdravko Custrin je imel občutek, da so »belo-modri« začeli tek-mo nezbrano. »Gol smo prejeli po nekaj se-kundah in to nas je povsem zmedlo. Na sre-dini igrišča smo bili nepazljivi. Nato smo rea-girali in uspešno nam je izenačilo, čeprav ma-gar porabili veliko energije. Drugi gol, tik pred odmorom, nas je znova spravil s tira. Ne-gativna novica je tudi izključitev Nasserja. Upam, da nas bo poraz predramil, saj nas

že v nedeljo čaka težka preizkušnja. Igrali bo-mo proti Isonzu,« je povedal Custrin.

Primorec se je z gostovanja vrnil s toč-ko, ki resnici na ljubo ne zadovoljuje apeti-tov ekipe trebenskega društva. Rdeče-beli so proti Esperii zamudili številne priložno-sti za gol, nasprotno pa je nasprotnik izko-ristil eno redkih prilik. Za Primorec je v pol-no zadel Antonaci, predčasno pa je moral zaradi rdečega kartona z igrišča Giorgi.

Slab izkupicek so ekipe naših društev dosegle tudi v 2. AL. Točko na lestvici je do-dala le Zarja, ki je pri Svetem Alojziju igra-la neodločeno proti Montebellu Don Bos-cu. Ekipa bazovskega društva je igrala sla-bo. »Še dobro, da smo odnesli domov toč-ko,« je poudaril športni vodja Robert Kalc in dodal: »Na umetni travi igramo slabo. Ni-smo uspeli narediti tri uspešne podaje. Sre-dina igrišča ni bila v najboljši formi. Premalo smo čvrsti in eksplozivni. Nasprotnik je ustvaril več priložnosti za gol. Še dobro, da so igrali dobro nekateri branilci, med kate-rimi je izstopal Vitomir Križmančič.«

Proseško Primorje je v Turjaku osta-lo praznih rok, čeprav je v določenih tren-utkih igralo poštenovalno in prikazalo le-po igro. Usodna pa je bila znova nerodna napaka vratarja Bellema. »Priznati moram, da nismo šli zbrano na igrišče. Nato pa smo le ustvarili kar nekaj lepih priložnosti za gol, ki pa jih nismo izkoristili. Kljub porazu sem optimist, saj so fantje prikazali nekaj tren-utkov lepe igre. Veseli pa me, da med ted-nom vestno in marljivo trenirajo,« je ko-mentiral trener Davor Vitulič, ki je pohva-lil Ferlugo in Dollianija.

Brežani so - kot je poudaril načelnik sekcije Giuliano Prašelj - zasluženjo izgu-bili proti tržaški Romani. »Navsezadnje la-hko povem, da smo zgrešili kar nekaj lepih priložnosti za gol, ampak če ne daš gola, po-meni, da nisi natančen pred vrati. Roma-na je v drugem polčasu celo igrala z deve-timi igralci, mi pa tega nismo izkoristili,« je komentiral Prašelj. Za Breg je povrh te-ga zgrešil enajstmetrovko Giuliano Cermelj. Bassanesejevi varovanci bodo v soboto igrali na Opčinah proti Opicini.

V 3. AL je Mladost visoko premaga-la Aurisino. Končni izid je bil 5:1 za ekipo iz Doberdoba, ki je prvič letos nastopila pred domačim občinstvom. »Tudi zaradi tega se veselimo visoke zmage. Naši nav-ijači so se zabavali in upam, da bodo še bolj številni prišli na domače tekme,« je dejal spremljevalec Ezio Bressan, ki je še dodal: »V drugem polčasu smo igrali zelo dobro. Pohvalil bi Dimitrija Ferletiča in Maura Pe-rica, ki sta dosegla vsak po dva gola.« Mla-dost bo že v soboto igrala v Tapoljanu pro-ti ekipi Torre (začetek ob 15.30).

Po seriji pozitivnih, ne pa vedno prepričljivih rezultatov (glej drugi polčas proti Buttriu), je Kras znova zasluženjo prepustil nasprotniku vse tri točke (dru-gič letos v Repnu). Grešni kozel je znova bila Krasova obrambna vrsta, ki si je privoščila tri zelo nerodne napake. Eki-pa, ki naj bi se borila za sam vrh lestvi-ce, si tovrstnih spodsrljajev enostavno ne sme privoščiti. Prvi polčas je bil izena-čen. Kras je sicer povedel z lepim golom Pizzinija. Tudi gostje iz Cordovada so ustvarili lepo priložnost za gol. V drugem delu je čakala domače navijače prava mu-čna mora. Najprej so gostje izenačili in sicer po postopku, ki se večkrat ponavlja: vertikalna podaja v prostor in domača vse prej kot spretna obrambna vrsta za-de v škripce. Tudi drugi gol je padel po dolgi podaji v prostor na levi strani, na-to pa je zgrešil še vratar Dovier, ki mu je spodsrlnilo oziroma je po nasprotniko-vem preigravanju padel na tla. Tretji gol je zakrivil Batti, ki je s prekrškom zau-stavil strelca obeh nasprotnikovih golov, kapetana Marzina. Sodnik (pri Krasu so se hudovali, ker pred tem ni dosodil pre-krška nad Barbettijem, pri drugem голу pa nad Kneževičem) je pokazal na belo točko, Battiju pa še rdeči karton. Po tret-jem голу je bilo tekme konec. Sodnik je poslal predčasno v slačilnico še Odori-ca (rdeč karton).

Razočaranje v domačem taboru je bilo veliko. Trenerski štab Krasa se je »za-prl« v ambulantno sobo pred slačilnico in se v njej zadržal še dobre pol ure po tekmi. Skratka neuradni »no comment« s strani Alejnikova. Častni predsednik Krasa **Niko Centrone** je priznal: »Igrali smo slabo in na koncu zasluženjo izgu-bili. V obrambi smo bili popolnoma nez-brani. Treba bo ukrepati, saj se tovrstne napake ponavljajo že nekaj časa. Zdi se mi, da se nekateri se potrudijo dovolj.«

Nad vse evforičen pa je bil trener Spala **Mauro Lizzi**: »Premagali smo Kras, ki ima odlične igralce in letos me-ri zelo visoko. Bržkone bi naš klub le z Alejnikovo plačo živel celo sezono. To malo za šalo malo zares. Za nas so te toč-ke velika doza kisika. Pohvaliti moram svoje varovance, ki so dali vse od sebe. Še posebno kapetan Marzin,« je povedal.

Pa še zanimivost: Kras ima po San Luigiju drugi najboljši napad (23 golov). Hkrati imajo rdeče-beli tretjo najslabšo obrambo v elitni ligi. Na slabšem sta le Muggia in San Daniele. Statistični po-datki ne zgrešijo. Pri Krasu morajo reši-ti težave v fazi obrambe. V prihodnjem krogu, v nedeljo, čaka Kras derbi proti prvouvrščenemu San Luigiju.

Resnici na ljubo je Kras srečen, saj vodilni na lestvici niso zmagali. (jng)

2 gola (bolj natančno 1,8) na tekmo so pre-jeli rdeče-beli doslej v desetih krogih. Skup-no so jih iz svoje mre-že pobrali kar 18 žog (dosegli pa so 23 golov). Največ so jih iz lastne mreže pobrali v Kore-nu proti Virtusu (5), nobenega (le enkrat) proti Muggii. Slabšo stati-stiko imata le predzadnje uvršče-na Muggia in zadnje uvrščeni San Daniele (oba 24).

Postave ekip naših društev

Kras - Spal Cordovado 1:3 (1:0)

Strelec: v 44. Pizzini

Kras: Dovier, La Pasquala, Batti, Barbetti, Pikiz, Capalbo, A. Alejnikov, Modolo, Knežević, Favero, Pizzini, trener S. Alejnikov. Rdeč karton: v 80. Batti.

Tricesimo - Juventina 1:0 (0:0)

Juventina: Furius, Stradi, Iansig (Lafata), Gulič, Beltrame, Sellan, Giannotta, Pantuso, Palermo, Airoldi, Cuzzolin, trener Tomizza.

Costalunga - Vesna 0:3 (0:1)

Strelca: v 10. in 65. Mercandel, 70. Gajčanin iz 11-m

Vesna: E. Carli, Puric, Pin, Gajčanin, Cheber, Degrassi, A. Marjanović (G. Kerpan), Pipan, Cano, Borelli (A. Kerpan), Mercandel (Martini), trener Massai.

Esperia - Primorec 1:1 (0:1)

Strelec: v 30. Antonaci

Primorec: Barbato, A. Cappai (Ravalico), Antonaci (Sau), Dell'Oso (Debernardi), Santoro, Sincovich, Giorgi, Di Gregorio, Moscolin, Bertocchi, Lanza, trener Corona. Rdeč karton: v 85. Giorgi.

Sovodnje - San Giovanni 1:3 (1:2)

Strelec: v 19. Vanzo

Sovodnje: Burino, Tomšič, Trampus, Pacor (Kovic),

Visintin, Galliussi (Bernardis), Vanzo, Komic, Nasser, Reščič, Colella, Flocco, trener Coceani. Rdeč karton: v 86. Nasser.

Breg - Romana 0:1 (0:1)

Breg: Cresi, Cigui, Degrassi (Križmančič), Bampi, Sovic, Belladonna (Romano), Steffe', Bussani, Petranich, Cigliani, Cermelj, trener Bassanesi.

Turriaco - Primorje 2:1 (2:0)

Strelec: v 58. Cheber

Primorje: Bellemo, Emili (Zidarich), Bobbini, Dollian, Ferro, Mescia, Pohlen (Udina), Ferluga, Pauletic (Siccardi), Peroša, trener Vitulič.

Montebello Don Bosco - Zarja 1:1 (1:0)

Strelec: v 55. Kočič.

Zarja: Valditara, I. Križmančič, Jarc (Marković), Caserta, V. Križmančič, G. Križmančič, Franco, Karš (Cocevari), Marchetti (Bernobi), Kočič, Cerrito, trener Bovino.

Mladost - Aurisina 5:1 (0:1)

Strelci: v 22. in 47. Ferletič, 79. Bagon, 82. in 85. M. Peric

Mladost: Feresin, Bressan, Zorzin, S. Pauluzzi, M. Pauluzzi (D. Peric), Vittorelli, Ferletič, Bagon, D'Onorio (Scacciaferro), M. Peric, Ferlez (Smilovich), trener Valentinuzzi.

ELITNA LIGA

Azzanese - Torviscosa 0:0, Buttrio - San Luigi 1:1, Monfalcone - San Daniele 3:2, Lignano - Gemonese 0:0, Muggia - Fontanafredda 2:1, Kras Repen - Cordovado 1:3, Pro Cervignano - Manzanese 0:3, Virtus Corno - Tolmezzo 1:0

San Luigi	10	6	2	2	24:10	20
Lignano	10	5	4	1	14:8	19
Fontanafredda	10	6	1	3	17:13	19
Torviscosa	10	5	4	1	15:11	19
Manzanese	10	5	2	3	14:8	17
Kras Repen	10	5	2	3	23:18	17
Azzanese	10	5	2	3	11:10	17
Monfalcone	10	4	3	3	17:15	15
Virtus Corno	10	4	3	3	15:17	15
Pro Cervignano	10	4	2	4	13:14	14
Tolmezzo	10	4	2	4	13:15	14
Gemonese	10	3	2	5	15:17	11
Buttrio	10	2	3	5	12:14	9
Cordovado	10	1	4	5	13:18	7
Muggia	10	2	0	8	8:24	6
San Daniele	10	0	2	8	12:24	2

PRIHODNI KROG Fontanafredda - Azzanese, Gemonese - Buttrio, Manzanese - Lignano, San Daniele - Corno, San Luigi - Kras Repen, Cordovado - Monfalcone, Tolmezzo - Muggia, Torviscosa - Pro Cervignano

2. AMATERSKA LIGA

Breg - Romana 0:1, Centro Sedia - Opicina 1:1, Turriaco - Primorje 2:1, Mariano - Muggia 1:0, Montebello - Zarja 1:1, Piedimonte - Villanova 1:0, Roianese - Begliano 2:3, San Canzian - Mossa 2:1

Mariano	10	10	0	0	20:2	30
Muglia	10	7	1	2	22:7	22
Begliano	10	6	2	2	24:16	20
Turriaco	10	6	1	3	18:10	19
Zarja	10	5	3	2	20:13	18
Romana	10	5	2	3	16:15	17
Breg	10	4	2	4	14:12	14
Primorje	10	3	4	3	12:11	13
San Canzian	10	4	1	5	13:16	13
Opicina	10	3	3	4	12:17	12
Montebello	10	2	5	3	13:14	11
Mossa	10	3	2	5	19:22	11
Piedimonte	10	2	3	5	12:21	9
Centro Sedia	10	3	1	6	5:13	6
Villanova	10	1	1	8	6:26	4
Roianese	10	0	3	7	11:22	3

PRIHODNI KROG Begliano - San Canzian, Mossa - Turriaco, Muglia - Centro Sedia, Opicina - Breg, Primorje - Mariano, Romana - Piedimonte, Zarja - Roianese, Villanova - Montebello

PROMOCIJSKA LIGA

Caporiacco - Ponziana 4:2, Costalunga - Vesna 0:3, Flaibano - Trieste Calcio 1:1, Lumignacco - Reanese 3:2, Pro Fagagna - Zaule 4:0, Pro Romans - Valnatisone 1:1, Tricesimo - Juventina 1:0, Martignacco - Union 0:1

Lumignacco	10	7	3	0	13:4	24
Tricesimo	10	6	2	2	13:3	20
Reanese	10	6	2	2	15:8	20
Pro Fagagna	10	5	4	1	18:10	19
Caporiacco	10	6	1	3	19:13	19
Juventina	10	4	4	2	10:5	16
Ponziana	10	5	1	4	17:13	16
Trieste calcio	10	4	4	2	12:10	16
Vesna	10	4	2	4	10:8	14
Pro Romans	10	3	5	2	11:15	14
Flaibano	10	2	5	3	11:12	11
Valnatisone	10	2	3	5	7:12	9
Costalunga	10	2	2	6	8:17	8
Zaule Rabuiese	10	2	1	7	9:20	7
Union 91	10	1	3	6	6:13	6
Martignacco	10	0	0	10	3:19	0

PRIHODNI KROG Juventina - Pro Romans, Ponziana - Costalunga, Reanese - Tricesimo, Trieste Calcio - Caporiacco, Union - Flaibano, Valnatisone - Martignacco, Vesna - Pro Fagagna, Zaule - Lumignacco

3. AMATERSKA LIGA

Cgs - Ruda 3:0, Chiabola - Moraro 1:2, Fiumicello - Campanelle 0:1, Lucinico - Sagrado 1:2, Mladost - Aurisina 5:1, Poggio - Sant'Andrea 1:2, Pro Farra - Torre 0:0, Villa - Audax 2:1

Moraro	10	9	1	0	17:3	28
S.Andrea S.Vito	10	9	1	0	18:4	28
Torre	10	7	2	1	23:5	23
Ruda	10	7	1	2	17:11	22
Sagrado	10	6	2	2	18:8	20
CGS	10	5	2	3	16:14	17
Mladost	10	5	1	4	20:16	16
Pro Farra	10	3	5	2	17:13	14
Chiabola	10	2	4	4	12:15	10
Audax	10	3	1	6	17:21	10
Villa	10	2	4	4	8:14	10
Poggio	10	1	4	5	14:23	7
Campanelle	10	2	1	7	12:25	7
Lucinico	10	2	0	8	12:17	6
Aurisina	10	1	2	7	14:28	5
Fiumicello	10	0	1	9	8:26	1

PRIHODNI KROG Audax - Poggio, Aurisina - Fiumicello, Campanelle - Lucinico, Moraro - Pro Farra, Ruda - Villa, Sant'Andrea - Chiabola, Sagrado - Cgs, Torre - Mladost

18

(statistike Bruna Rupla na www.slo-sport.org). Po 12 zmagah in 6 neodločenih izidih (8 zmag in 5 neodloče-nih že v lanski sezoni), so »modro-be-li« v nedeljo prvič po več kot letu dni izgubili na domačem igrišču. Zadnjič so tam klonili 2. oktobra 2010, ko so izgubili proti Azzurri. Tisti je bil edini do-mači poraz Sovodenj v lanski sezoni.

ŠPORTNI PORTRET **Alex Rossone**

Dolinčan ima rad jezike in pravo

Breg in Kras, pa ne samo kot geografska poema, sta si večkrat v nasprotju. Dolinčan oziroma Brežan Alex Rossone (letnik 1994) igra v tem pri-



meru povezovalno vlogo, saj nastopa za repenski Kras. Alex igra tako pri deželnih mladincih kot v članski ekipi, v kateri pa še ni stopil na igrišče. Trener Sergej Alejnikov ga sicer vsak konec tedna vključi v širši izbor igralcev. »Rad bi čimprej imel krstni nastop s člansko ekipo,« je izrazil željo Rossone, ki živi v Dolini, kjer je pri domačem Bregu tudi začel svojo nogometno pot. »Takrat sem bil star pet ali šest let. Igral sem s cicibani. Nato pa sem nosil dres vseh združenih mladinskih ekip,« je svojo športno pot opisal dijak 4. C razreda (jezikovna smer) tržaškega znanstvenega liceja Franceta Prešerna. »Jezikovni licej sem izbral, ker so mi všeč jeziki. Najraje imam

angleščino. Ruščina pa je kar zahtevna,« je dejal Alex, ki nima rad znanstvenih predmetov, bolj natančno matematike in fizike. Po končani višji šoli namerava Rossone nadaljevati študij na tržaški univerzi. »Bržkone bom izbral pravno fakulteto,« nam je zaupal navijač angleškega prvoligaša Manchestra Uniteda, ki obožuje angleškega napadalca Rooneya. »Pa tudi kapetana Interja Zanettija,« je dejal krilni igralec Krasa, ki se je takole opisal kot nogometaša: »Sem hiter in tehnično precej soliden igralec. Rad pa bi bil še bolj borben in pogumen.« Alex se v prostem času rad druži s prijatelji in se kratkočasi z računalnikom.

MLADINSKI NOGOMET - Na Goriškem in na Tržaškem

Več zmag kot porazov

*Združena ekipa naraščajnikov zmagala na Opčinah - Uspešni najmlajši Krasa in Juventine - Začetniki lepo napredujejo***NARAŠČAJNIKI****Opicina - Kras 2:3 (0:2)**

Strelci: Caselli, Bovino, Bolognani. Kras: Carli, Miniussi, Renar (Simeoni), Kovacic (Racman), Krizman, Bianco (Curelli), Caselli, Marocco, Manduca, Bovino (Selaković), Bolognani. Trener: Maki-
vič.

Združena ekipa je igrala boljše kot pred tednom dni in zaslužno zmagala na Opčinah. Kras, ki je tokrat - kot nam je povedal trener Dejan Makivič - zamenjal sistem igre (4-4-2 namesto 3-4-3), je po prvem polčasu vodil z 2:0. V polno sta zadela Caselli in Bovino. V drugem polčasu je Opicina zmanjšala zaostanek, nato pa je za tretji gol poskrbel Bolognani, ki je nasprotnikovega vratarja premagal kar po strelu s kota. Drugi gol (oba sta padla po napakah vratarjev) je Opicina dosegla v sodnikovem dodatku. Med boljšimi na igrišču je bil tokrat Racman, ki se je vrnil po daljši odsotnosti zaradi poškodbe.

Ostali izidi: Aris - S. Andrea 0:4, Domio - Sistiana 2:1, San Luigi - Zauale 10:0, Staranzano - Ufm 0:5, Mont. je bil prost. **Vrstni red:** Ufm 21, San Luigi 19, Kras 16, Cgs, S. Andrea, Opicina 11, Staranzano, Sistiana 10, Aris 6, Mont. 5, Esperia 4, Domio 3, Zauale 1. **Prihodnji krog:** Kras bo prost.

MLADINCI - Vrstni red: San Luigi 30, TS Calcio 28, Pro Romans 21, Audax 17, Ufm, Cervignano 15, Zauale, S. Andrea 14, Vesna, Ronchi 11, Ponziana 10, Costalunga, Kras 6, Muggia 3. **Prihodnji krog:** Pro Cervignano - Vesna, Kras - Ponziana.

NAJMLAJŠI**Kras - Opicina 3:0 (2:0)**

Strelci: Kocman, Lončar; Košuta. Kras: Paoli (L. Gregori), P. Gregori (Ghersinich), Toffolutti, Žerjal, Segulin, Milošević (Ravalico), Bicocchi, Košuta, Feritoia (Suppani), Lončar (Dedaj), Kocman (Smotlak). Trener: Pahor.

Združena ekipa najmlajših je tudi tokrat prikazala za oko lepo igro in povsem zaslužno premagala vrstnike Opicine. V prvem polčasu so imeli Pahorjevi varovanci tekmo v svojih rokah, nato pa je bil drugi del malo bolj izenačen. Prvi gol je za Kras dosegel Ivan Kocman, nato pa je drugič zaresel nasprotnikovo mrežo Lončar. V drugem polčasu je združena ekipa z golom Košute pospravila izid pod streho. Opicina je sicer enkrat zadela vratnico.

Ostali izidi: Fani Olimpia - Domio 4:9, Montebello Don Bosco - Roianese 8:4, S. Andrea - Cgs 18:0, Sistiana - Zauale 0:1. **Vrstni red:** S. Andrea 16, Sistiana 15, Zauale 14, Kras 10, Domio, Cgs 9, Opicina, Fani 6, Mont. 3, Roianese 0. **Prihodnji krog:** Cgs - Kras.

Pro Romans - Sovodnje 4:1(1:1)

Strelec: 0:1 Lazareski Dimitrije Sovodnje: De Bianchi, Pavletič, Terpin, Piva, Persoglia, Čavdek, Lazareski, Frandolič, Černic, Peric, Lo Piano. Trener: Cijan.

Proti skoraj v celoti leto starejšim in bolj izkušenim igralcem Pro Romansa so močno oslabljeni Sovodenjci zaradi boleznih in poškodb igrali z vsem srcem požrvalno. Po uvodnem pritisku domačih so vzpostavili ravnotežje na sredini igrišča ter po lepi kombinaciji Černica in Perica je žogo v mrežo hladnokrvno poslal Lazareski. Do konca polčasa so domači po eni redkih napak Sovodenjske obrambe izenačili na 1:1. Drugi del se je začel z obojestransko odprto igro. Domačini so iz 11-metrovke povedli 2:1. Nato so Sovodenjci z aktivno igro skušali ogroziti domača vrata, a so domači po strelu iz razdalje povedli 3:1 in odločili srečanje. Slednji zadetek je povsem zmedel gostujoče igralce in za posledico tega so nepotrebno prešli še en zadetek.

Združena ekipa naraščajnikov (na arhivskem posnetku) je tokrat le igrala dobro

KROMA

**Juventina - Villa 5:4 (1:3)**

Strelci: Forchiassin 3, Falcone in M. Antonini.

Juventina: Ferro, De Fornasari, Tomadin, Visintin, Lutman (Waccher), Komjanc, Milanese, S. Antonini (Falcone), Clancis, M. Antonini, Forchiassin. Trener: Ledri.

Najmlajši Juventine so po zelo razburljivi in izenačeni tekmi na koncu zmagali. Po prvem polčasu so gostje že vodili s 3:1. V prvih treh minutah drugega polčasa je Juventini uspelo izenačiti. Gostje so znova povedli in gostiteljem je uspelo še tretjič izenačiti s Falconejem. Zmagoviti gol je pred koncem tekme dosegel Forchiassin. Omembe vreden pa je gol Maksima Antoninija, ki je nasprotnikovega vratarja po podaji s kota premagal kar s spektakularnim strelom iz škarjic. V nedeljo bo v Sovodnjah na sporedu derbi med domačo ekipo in Juventino.

Ostali izidi: Gradisca - Pro Gorizia

8:0, Pieris - Audax 1:7, San Vito - Cormonese 1:4. **Vrstni red:** Pro Romans 18, Gradisca 16, Villa in Juventina 13, Audax 12, Cormonese 11, Sovodnje, Aris in Pieris 4, Staranzano in San Vito 1. **Prihodnji krog:** Sovodnje - Juventina.

ZAČETNIKI**Pro Gorizia - Sovodnje 3:0 (2:0, 2:0, 1:0)**

Sovodnje: Pahor, D. Pavletič, Zorzenon, Piva, Tomsic, Soban, Gergolet, Vettorello, Acconcia, Laković, Medeat, Redžič, Faganel. Trener: Cijan.

Ekipa U-12 iz Sovodenj je prvič v letošnji sezoni izgubila na gostovanju v bližnji Gorici, čeprav z igro niso razočarali. Če je prvi del še zaslužno pripadel domačinom, so gostje v preostalih dveh polčasih bili povsem enakovredni nasprotniku. Da tokratna sobota res ni bila srečna po meri Sovodenjcev, je strele Sobana, Vettorella, Lakoviča in Zorzenona kar štiri krat zastavil okvir domačih vrat.

Juventina - Fincantieri 2:2 (0:0, 4:0, 0:1)

Strelca: Di Michele 2 in Kerpan. Juventina: Barone, Impastato, Coppetti, Tonani, Malič, Semplini, Di Michele, Marassi, Kerpan, Rigonat, Piemontesi. Trener: Battistin.

Začetniki Juventine so se dobro odrezali proti enakovrednemu nasprotniku iz Tržiča. Trener Battistin je bil zadovoljen z vsemi igralci.

Kras - Roianese A 2:2 (1:0, 0:1, 1:1)

Strelca: Curri in N. Malalan. Kras: Husu, Cardarola, Dekovic, Nabergoj, Suppani, Curri, Niro, N. Malalan, Pisani, Calzi, A. Malalan, Cenci, Harej, Zudek, Eva, Bark, Carli. Trener: Kos.

Tekma v Repnu je bila zelo izenačena. V prvi tretjini so igralci združene ekipe povedli, nato pa so v drugi tretjini zmagali gostje. Tretji del se je končal brez zmagovalcev.

HOKEJ IN-LINE

Polet gladko čez prvo pokalno oviro

Polet - Tergeste 8:0 (4:0)

STELCI: Battisti 2, Deiacco 2, P. Cavaieri 2, G. Cavalieri in Poloni 1.

Polet: M. in S. Kokorovec, Bilucaglia, Battisti, Poloni, De Iacco, Montenesi, P. in G. Cavalieri, Hdidou, Fabietti, Pompili, Vocchi. Trener: Dejan Rusanov.

Visoka zmaga v prvem krogu državnega pokala ni presenetila poletovcev, saj so ekipo že v pripravljalnem turnirju Agnul premagali s 14:0. Tokrat so Tržačani izvajali agresivnejšo obrambo, zato je bilo tokrat golov manj kot na turnirju, v napadu pa so bili zelo šibki, saj so s težavo prešli čez polovico igrišča. »Tekma sploh ni bila zanimiva, saj je bila razlika med ekipama očitna. Mi igramo s skoraj nespremenjeno postavo kot lani, kar se pozna,« je pojasnil Mojmir Kokorovec.

Povratna tekma bo v soboto, 26. novembra ob 20.30.

A1-LIGA - V 6. krogu A1-lige je tržaška Edera s 6:2 premagala Vincenzo in utrdila prvo mesto na lestvici.

Obvestila



OOZUS vabi učitelje smučanja in deskanja na snegu v petek, 18. novembra ob 19. uri na informativni večer smučarske sezone 2011/12, ki bo v gostilni Bita v Križu. Član demo teama ZUTS Slovenija Vid Baruca bo predaval o trendih v smučarski industriji (smučanje izven urejenih smučišč, oprema, lifestyle ...). Po končanem predavanju bo večerja (za rezervacijo pišite na oozus@yahoo.com).

SK DEVIN prireja štiridnevni Openday v Inlichenu od četrta, 8. do nedelje, 11. decembra 2011. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it ali na 340 2232538.

DOLINA - Otroška telovadba ŠD Breg

Podlaga za katerikoli šport

Na dolgoletnega vaditelja Tineta Krašovca so najmlajši zelo navezani - Letos le najmlajša skupina

S sobotne vadbe v Dolini

KROMA



Že od začetka oktobra prireja ŠD Breg v centru Silvana Klabjana v Dolini otroško telovadbo. Malčki se zberejo vsako soboto zjutraj in pridno sledijo napotkom dolgoletnega vaditelja Tina Krašovca, na katerega so otroci zelo navezani, in njegove pomočnice Katje Spetič.

»V mlajši skupini je letos 25 otrok, več jih v primerjavi z lansko sezono. Starejšo skupino pa smo letos trenutno ukinili zaradi premajhnega števila otrok. Vpisali so se le štiri otroci, lani pa jih je bilo deset,« je obrazložila Divna Čuk, odgovorna za otroško telovadbo. V mlajši skupini vadijo otro-

ci zadnjih dveh letnikov vrtca in prvi dveh razredov osnovne šole, v starejši pa, ko je še bila, otroci tretjega, četrtega in petega razreda. Če pa otrok že pozna določene veščine športa, lahko prestopi direktno v starejšo skupino. »Pri telovadbi se otroci razgibavajo, vaditelj jih ne uvaja v določen šport, ampak se naučijo veščin, ki so lahko podlaga za katerikoli šport, kot na primer koordinacija ali metanje žoge,« je o poteku povedala Divna.

Otroška telovadba pri ŠD Breg bo trajala do konca maja ob sobotah dopoldne od 9. do 10. ure.



VELIKI 360 STOPINJ - Christian Slavec

Španija in Valentino Rossi

Ime in priimek: Christian Slavec

Kraj in datum rojstva: Trst, 30. 7. 1979

Kraj bivanja: do pred kratkim Boljunec, zdaj pa Repen

Študij, služba: maturiral sem na znanstvenem liceju F. Prešeren, opravil enoletni tečaj za upravljanje podjetja, zdaj sem zaposlen v špeditskem podjetju v luči v Trstu

Stan: zaseden

Sportna panoga: košarka

Vloga: bek

Matično društvo: Breg, nato pa sem se pridružil (po zaslugi Andreja Vremca) mladinskim ekipam projekta Jadran. To mi je omogočilo, da sem tu, kjer sem zdaj.

Sedanje društvo: Jadran
Na igrišču/telovadnici
sem tri do štiri tre-
ningi tedensko in
tekma



Renato Štokelj

Podpredsednika KK Bor Renata Štoklja je v igro Ali-ali izvabila Ingrid Kalan.

Dražen Đalipagić ali Dražen Petrović?

Dalipagić. Mislim, da je bil
bolj konstanten, čeprav je bil
Petrović velik genij.

Walter Vatovec ali Ferruccio Mengucci?

Vatovec, ker ima nadpovprečno košarkarsko znanje. Mengucci je dober trener, a Vatovec je gotovo boljši.

Cepljenje proti gripi: nujno ali nepotrebno?

Nujno za starejše in bolne ljudi.

Mario Monti ali volitve?

Mario Monti. V tem trenutku Italija potrebuje stabilnost in torej nekoga, ki jo zna vzpostaviti. Z volitvami pa bi se zaradi razcepljenosti strank stanje le še poslabšalo.

Mačke ali psi?

Kljub temu da imam doma mačke, bi rekel oboje, ker imam rad živali. Če bi jo imel doma, bi se navezal tudi na kuščarico.

Ljubljanski zrezek ali pleskavica?

Kriminalka ali zgodovinski roman?

Zgodovinski roman.
Opčine ali Rojan?
Rojan. Ne! Rojanski breg.

Ukintev pokrajinskih odborov CONI-ja: za ali proti?

Branko Lakovič ali Mario Šušteršič?

Lakovič. Bil je poročna priča na
moji poroki.

Žogo ste dobili od Ingrid Kalan. Komu jo boste podali?

Trenerki Karin Malalan. Mimo tega, da je edina ženska v našem društvu, mislim, da si zasluži podajo, ker je k nam prinesla veliko navdušenja. Otroci in starši jo imajo radi. (P. V.)



Gledališče ali kino?
Ne morem brez kina. Včasih ga običem tudi dvakrat tedensko, sicer pa filme gledam doma.

**Dnevniki, revije,
TV-dnevnik, TV-oddaja:**

Gazzetta dello Sport, Primorski dnevnik, Il Piccolo, Motociclismo, Inmoto, Studiosport, Športel, I Simpson
Spletna stran: gazzetta.it, megabasket.it, slo-sport.org, gpone.com, [facebook](https://www.facebook.com)

Najljubša knjiga, pesem, film, predstava ni najljubše knjige, *Losing my religion* (R.E.M.), vseh so mi vsi filmi Quentina Tarantina, najljubša predstava Afrika ali na svoji zemlji

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

				SESTAVIL LAKO	MESTO NA PRIMOR- SKEM	LETOPIŠ, KRONIKA	NEUSPEH NA TEKMI	PRED PRIIMKOM	UMETNA SNOV ZA ATLETSKA TEKALIŠČA	REKA V ITALIJI	KEMIJSKI ZNAK ZA NIKELJ	URADNA LISTINA	ROPAR, KRADLJIVEC	
				URAD V LUKI, KI SKRBI ZA VARNO POLOVBO										
				NAUK O NASTANKU IN POMENU BESED										
				STROKOVNO MNENJE								TINA TURNER BRAZILSKA ZVEZNA DRŽAVA		
				SL. PISATE- LJICA PEROCI PREŠERNOVA PESEM				GLAS TROBENTE MESTO V BELGIJI					ZDRAVLJNA VEŠČINA, SPRETNOST	CIRIL KOSMAČ
BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	RAZRED, STOPNJA KAKOVOSTI	KEM. ZNAK ZA NATRIJ REALOV NOGOMETAS		NAJPO- GOSTEJŠI VEZNIK	BIVALIŠČE UMRLIH V SLOVANSKI MITOLOGIJI	ŠPORTNA VETROVKA MAKEDON. HEROJINJA								
KAZNIVO DEJANJE, HUDO- DELSTVO								POVRŠINA V GOZDU, ČISTINA	LATINSKI VEZNIK DALMATIN. ŽENSKO IME				ANGLEŠKI POMORSČAK (JAMES)	
LOŠČILO, LIČILO				NAROD PRIPADNIK SLOVANOV							RENE CLAIR HUDOBIJA			
RIMSKI BOG LJUBEZNI				ITALIJANSKO MOŠKO IME NAŠA NIKALNICA										
MESTO V GRČIJI					SLOVENSKI IGRALEC (BORUT)									
VRHUNSKI ŠPORTNIK			STEFAN EDBERG		JUDOVSKI KRALJ				ROJSTNI KRAJ E. HE- MINGWAYA, ... PARK					

SLOVARČEK - ACEVA = makedonska narodna herojinja • ASA = judovski kralj • ATERNO = reka v Italiji • IATRIKA = zdravilna veščina

Vsi smo bili športniki... Igor Zobin



Jadran,
naraščajniki
1993/94, stoje od
leve: Igor Lakovič,
Peter Melika,
Dujan Lista,
Martin Sosič, Peter
Senizza, Christian
Slavec, trener
Andrej Vremec;
čepi: Samo
Kocijančič, Andrej
Petaros, Martin
Guštin, Andrea
Hrovatin, Mitja
Štefanič, Igor
Žobin

Igor Zobin (letnik 1980) sodi med nase najboljše harmonikarje sploh. Harmoniko se je začel učiti pri sedmih letih in pri devetih je že zmagal na mednarodnem tekmovanju. Odtlej je bil deležen številnih priznanj in nagrad tako v državnem in mednarodnem merilu, od katerih naj omenimo le tisto, ki jo je prejel na Svetovnem tekmovanju za klasično harmoniko, ko si je v najvišji kategoriji prislužil odlično tretje mesto.

Igor se je istočasno s harmoniko pri sedmih letih začel ukvarjati tudi z nogometom pri miljskem društvu Fortitudo. Že leto pozneje je začel s košarko pri Bregu in je po nekaj letih, ko se je ekipa združila s Poletom, prestopil k Jadranu. Njegovi trenerji so bili Stojan Corbatti, Andrej Šik, Andrej Vremec in Walter Vavtovec. Zobin je bil nadarjen košarkar in bi gotovo dosegel marsikatero zadoščenje, če bi nadaljeval s to športno panogo.

»Še vedno mi je zelo žal, da sem pustil košarko, vendar okrog šestnajstih letih mi je postalo jasno, da ne morem več kljubovati vsem dejavnostim. Med drugim sem živel v Miljah, harmoniko sem študiral pri Glasbeni matici v Boljuncu, ostale glasbene dejavnosti pa sem opravljal kar na sedežu v Trstu. Treniral pa sem pri Briščikih. Istočasno sem obiskoval tudi licej. Vse to pa ni bilo lahko,« nam je dejal Zobin. Z Igorjem smo verjetno izgubili dobrega košarkarja, dobili pa smo vrhunskega harmonikarja. (lako)



GORICA - Na občin vrste za ljudsko štetje statističnega zavoda ISTAT

Prvi v državi po številu izpolnjenih popisnih pol

Na spletu med občinami rojstva v goriški pokrajini tudi Casteldobra, Tolmino, Opacchiasella in druge

»Goriška občina je prva v Italiji po številu izpolnjenih popisnih pol, kar je posledica večmesečnega dela, ki ga na občini opravljamo, da bi ljudsko štetje izpeljali na čim boljši način.« Goriški občinski odbornik Sergio Cosma včeraj ni skrival zadovoljstva nad dosedanjim potekom popisa statističnega zavoda ISTAT, saj so v Gorici doslej izpolnili najvišji odstotek popisnih pol na državni ravni. Pred začetkom včerajšnjega vnašanja podatkov je bilo v goriški občini izpolnjenih 6.250 pol, kar predstavlja 36,26 odstotkov od 19.250 popisnic, ki so bile skupno oddane goriškim občanom. »Kar 4.023 popisnih pol smo izpolnili v našem zbirnem centru, kjer popisovalci izpopolnijo na spletu vprašalnike, ki

jim jih prinesejo občani v papirnatem formatu,« pravi Cosma in opozarja, da je pred dnevi državni urad zavoda ISTAT čestital goriški občini za dosedANJI potek vnašanja podatkov, saj nikjer drugje niso izpolnili toliko popisnih pol kot v Gorici.

»Občani morajo popisne pole oddati do 20. novembra; po tem datumu bodo popisovalci obiskali zlasti domove za upoko-jence in starejše občane, ki ne uspejo pr- nesti svoje popisne pole na občino. Vsi ostali morajo popisnice sami prinesiti na občino, v kolikor tega ne bodo storili, je predvidena globa 2.000 evrov,« poudarja Cosma in pojasnjuje, da se mora popis v občinah, ki imajo od 20 do 150 prebival- cev, zaključiti do 31. januarja.

Da je bilo v Gorici doslej izpolnjenih toliko popisnic, so seveda zaslužni tudi ob- čani, ki se vsak dan v polnem številu od- pravljajo v zbirni center na goriški občini. »Nekateri čakajo na odprtje okenc že ob 7.30 zjutraj, zato smo pred uradom na- mestili šotor, pod katerim se lahko zate- čejo v primeru dežja,« pravi Cosma in po- jasnjuje, da je zbirni center na županstvu odprt od ponedeljka do četrтка med 8. in 17.30, ob petkih med 8. in 12.30 ter ob so- botah med 9. in 12.30. V zbirnem centru so tudi popisovalci z znanjem furlanščine in slovenščine, ki so na razpolago občanom za izpolnjevanje pol v slovenskem jeziku. »Da bi še dodatno prišli na roko občanom, smo odprli tudi okence v uradu za stike z javnostjo na vogalu med ulicama Garibaldi in Morelli, ki je odprto od ponedeljka do petka med 8.30 in 12.30,« pravi Cosma in pojasnjuje, da je prišlo tudi do novosti pri vnašanju podatkov, ki zadevajo kraj rojstva, ko ta ni v goriški občini.

»Kdor je rojen v Pulju ali Kopru, ko sta ti dve mesti spadali še pod Italijo, lahko na spletnem vprašalniku napiše, da je rojen v Italiji oz. v drugi italijanski občini, ne pa v Hrvaški ali v Sloveniji, kot je veljalo na za- četku popisa,« pravi Cosma, ki je včeraj kot

primer omenil še Dobrovo in Tolmin. »Kdor se je rodil v nekdanjih občinah Cas- teldobra ali Tolmino, ju bo našel na se- znamu občin goriške pokrajine,« pravi Co- sma in priznava, da se je doslej v goriškem zbirnem centru popisnih pol kar nekaj ezu- lov pritoževalo, ker so morali napisati, da so rojeni v Sloveniji oz. na Hrvaškem, saj so nji- hovi rojstni kraji danes v omenjenih dveh državah. Goriška občina je zato na zadevo opozorila državni sedež zavoda ISTAT, ki je nato v računalniški sistem vključil možnost, da se na spletu med občinami iz goriške po- krajine izbirajo tudi tiste, ki so vanjo spadale po prvi svetovni vojni. Pri vpisovanju ome- njenih krajev, ki so danes v Sloveniji, tako ob njihovem nekdanjem poitalijančenem imenu piše, da gre za bivša italijanska ozem- lja (v ital. »ex territori italiani«).

V fazi analize podatkov se bodo vse- kakor izjalovila prizadevanja vseh tistih, ki nočejo napisati, da so se rodili v Sloveniji ali na Hrvaškem, kot bi morali storiti na pod- lagi začetnih navodil zavoda ISTAT; čeprav bodo napisali, da so rojeni na nekdanj ita- lijanskem ozemlju, bodo namreč njihovi od- govori v fazi analize podatkov upoštevani, kot da bi se rodili v tujini, to se pravi v Slo- veniji ali na Hrvaškem. (dr)

NOVA GORICA

Mirujejo ali gradijo s polžjim ritmom

Gradbinci doživljajo težke čase, gradbišča v Novi Gorici so zato na čaka- nju ali pa potekajo dela v polžjem ritmu.

Odvetnika novogoriškega gradbe- nega podjetja Final in Območne obrtno- podjetniške zbornice Nova Gorica sta pred nekaj dnevi sklenila mesec dni tra- jajoče intenzivne pogovore o poravnavi neizplačanih obveznosti 17 podizvajal- cem, ki so izvajali določena gradbena de- la za družbo Final. Kot je povedal pred- sednik obrtne zbornice, Franc Rojc, so plačila podizvajalcem, ki so se na zbor- nico obrnili po pomoč, zamujala tudi le- to dni, skupaj pa znašajo okrog 320 tisoč evrov. Čeprav so podizvajalci kot skrajni ukrep omenjali tudi sprožitev stečajnega postopka, če do dogovora ne bi prišlo, ta grožnja zdaj ni več potrebna. Dogovor med Finalom in podizvajalci, ki jih za- stopa odvetnik obrtne zbornice, je, da bo- do dolgovi poplačani v roku šestih me- secev, v nasprotnem primeru lahko pod- izvajalci oziroma zbornica sproži postop- pek prodaje dveh zemljišč, ki so jih na Fi- nalu ponudili kot garancijo za plačilo. V prihajajočem tednu naj bi bilo kaj več zna- nega tudi glede ponovnega začetka ob- nove vrtca Ciciban. Naj spomnimo, da je morala družba Final na zahtevo novogo- riškega župana Mateja Arčona gradbišč- če zapustiti predčasno, zaenkrat še neu- radno pa naj bi z obnovo vrtca nadalje- vala družba Euroinvest, ki v mestu za- ključuje z gradnjo Eda centra.

V zvezi s problematiko gradbišč in gradbincev velja omeniti tudi obnovo Vi- le Bartolomei v Solkanu, ki je pred ča- som zastala zaradi propada Gradbene- ga podjetja Grosuplje. K sreči so dela kmalu poprijeli gradbeniki avstrijskega podjetja Strabag, tako da je Andrej Mal- nič, direktor Goriškega muzeja, ki bo z obnovo Vile Bartolomei pridobil nove prostore tudi za vodstvo muzeja, s po- tekem del zadovoljen. Kot je v petek po- vedal nekdanji novogoriški župan Mir- ko Brulc - resda v okviru predvolilne predstavitve -, naj bi se svetlejši časi obe- tali tudi projektu izgradnje Varstveno de- lovnega centra, ki so ga začeli graditi bli- zu novogoriške policijske uprave in je ob- stal zaradi istih razlogov kot obnova Vi- le Bartolomei, saj je bilo za izvajalca del izbrano podjetje, Gradbeno podjetje Grosuplje, ki je šlo v stečaj. Brulc je po- jasnjal, da naj bi ministrstvo za finance že odobrilo 4,7 milijonov evrov za nadalje- vanje te investicije, kdaj naj bi na opuš- čenem gradbišču ponovno zabrnili stro- ji, pa ni znal povedati. Gradbena dela, če- prav v polžjem ritmu, potekajo tudi na gradbišču bodoče Supernove na Majskih poljanah, kjer je gradnja stanovanjskega dela povsem zastala. Glede na težave Pri- morja kaže, da bo edina stolpnica, ki so jo zgradili, in v kateri še zdaleč niso pro- dali vseh stanovanj, še lep čas samevala, preden se ji bosta, če se ji sploh bosta, pridružili načrtovani sestri, vsaka z dru- gačno zunanjo podobo.

Kljub omenjenim težavam bo predvidoma v marcu v Novi Gorici za- živel novo gradbišče. Takrat naj bi se namreč začela obnova in prizidava po- družnične osnovne šole Ledine. K šoli, na kateri učitelji in starši, pa tudi ravnateljica že vrsto let opozarjajo na pro- storsko stisko, ki bi ji v državi težko na- šli primerjavo, bodo prizidali zahodni krak s skupaj šestimi učilnicami v treh etažah, dobila pa bo tudi telovadnico, ki je do zdaj ni bilo, novo vhodno avlo in knjižnico. Po zagotovilih načelnika ob- činskega oddelka za okolje in prostor Vladimirja Peruničiča bodo otroci s po- ukom v novem šolskem letu prvega sep- tembra 2012 že začeli v prenovljenih prostorih, nova telovadnica pa naj bi bi- la zaključena do konca leta. Kdo bo iz- vajalec del, naj bi bilo znano v kratkem.

Nace Novak

Občin	ca
	Camnie (ex territorio italiano)
	Canale d'Isonzo (ex territorio italiano)
	Caporetto (ex territorio italiano)

Kdor se ni rodil v Gorici, ima možnost, da za kraj rojstva izbere tudi kraje Camnie, Canale d'Isonzo in Caporetto (levo); občinski zbirni center (spodaj)

BUMBACA



TRŽIČ Nočni tatovi našli le nekaj drobiža

Tudi podjetja so v zadnjih ča- sih vse bolj pogosto tarča tatov. V noči s sobote na nedeljo so ne- znanci vlomili v urade družbe Enel v Trziču, odšli pa so v bistvu praz- nih rok. V poslopje v Ulici Co-ombo so vstopili pod krinko noči skozi zadnja vrata, ki jih s ceste ni videti. Nato so premetali vse sobe in pregledali vse kotičke, odnesli pa naj ne bi ničesar. Možno je, da so iskali gotovino, ker je delovanje uradov v zadnjih časih okrnjeno pa je niso našli. Ob tem, da so za sa- bo pustili velik nered - premetali so namreč vse omare, predale in za- boje - so tudi poškodovali zadnja vrata, skozi katera so vlomili, in raz- bili avtomata za pijače, v katerih je bilo nekaj drobiža. Tatvino so vče- raj zjutraj odkrili uslužbenci ura- dov, ki so poklicali sile javnega re- da. Preiskavo vodijo karabinjerji tržiškega poveljstva, ki podrobnej- ših informacij niso posredovali.

NOVA GORICA Izsiljevala družino

Grozila s požigom in pretepanjem

Na martinovo so novogoriški policisti prijeli hrvaška državljana, ki ju sumijo, da sta več mesecev izsi- ljevala družino iz Nove Gorice. Nju- ni prijemi so vključevali tudi požig, fizično obračunavanje in pismo z grozilno vsebino.

Kriminalisti so tako minuli pe- tek zaključili večmesečno preiskavo. Osumljenca, stara 30 in 41 let, eden izmed njiju je iz Umaga, drugi pa iz njegove okolice, sta že v poletnih me- secih isiljevala družino iz Nove Gorice. V petek sta moška ponovno prišla v Novo Gorico, očitno z na- menom ponovnega isiljevanja, po- jasnjujejo na novogoriški policiji. Toda kriminalisti so ju prijeli in jima odvzeli prostost. Oba osumljenca sta bila naslednjega dne, 12. novembra, s kazensko ovadbo zaradi utemelje- nega suma isiljevanja izročena pre- iskovalnemu sodniku okrožnega so- dišča v Novi Gorici, ki je zoper njiju odredil pripor. (km)

GORICA - Trgovci

1.400 podpisov za zaprtje Korza

Jutri bodo utemeljili svojo zahtevo

V manj kot dveh mesecih so zbrali preko 1.400 pod- pisov. Trgovci Verdijevega korza bodo jutri srečali no- vinarje in župana Ettoreja Romolija, katerim bodo po- jasnili razloge, zaradi katerih menijo, da bi bilo treba po zaključku obnovitvenih del zapreti Verdijev korzo za pro- met. Septembra so trgovci in gostinci, ki upravljajo trgo- vine in lokale na odseku korza med ulicama Diaz in Pe- trarca, začeli izvajati anketo med občani, katerim so po- stavili vprašanje o vključitvi Verdijevega korza v goriško peš cono. »Velika večina podpisnikov se je izrekla za za- prtje ulice za promet,« so povedali trgovci. Župan Etto- re Romoli je že izjavil, da načelno ne nasprotuje zaprtju korza. Napovedal je, da namerava uprava po zaključku obnovitvenih del, ki so pri koncu, eksperimentalno za- preti cesto; župan je že napovedal, da bo le-ta postala eno izmed prizorišč decembrskega prazničnega dogajanja.



Na Verdijevem korzu so v minulih dneh namestili nova svetila



GORIŠKA - Po vaseh zahvalni verski obredi in martinovanja

V Sovodnjah prvič tržnica, v domu Budal spet martinovali

V Števerjanu zahvalna nedelja zveze Coldiretti, v Rupih blagoslov kmečkih pridelkov, v Jamljah glasba in ples



Z leve v smeri urinega kazalca: pečenje kostanja v Štandrežu, Sovodenjki v noši pred vozom s kmečkimi pridelki, blagoslov traktorjev v Števerjanu, zahvalni obred v Rupih in veselo martinovanje v Jamljah

BUMBACA



Nagrajeni družina Jermann in Lucia Pillon

V okviru praznovanja ob zahvalni nedelji je v prejšnjih dneh v Dolenjah kmečka stanovska organizacija Coldiretti izročila priznanje »Falcetto d'oro« družini vinarjev Jermann, priznanje »Foglia d'oro« pa častnemu italijanskemu konzulu v Celovcu Heimu Penkerju. V nedeljo je tradicionalni zahvalni obred potekal tudi v Podturnu, kjer so ob prisotnosti goriškega župana Ettoreja Romolija izročili priznanje »San Rocco« arhivistki Lucii Pillon, ki si s svojim delom prizadeva za ohranjanje goriške kulturne in ljudske dediščine.

Z zahvalnimi obredi in prazničnimi prireditvami so v nedeljo v številnih krajih na Goriškem počastili sv. Martina in obeležili zaključek kmečkega leta. V Sovodnjah je župnik Karel Bolčina blagoslovil vino, kruh in voz s kmečkimi pridelki pred Kulturnim domom, kjer je nastopil otroški pevski zbor Sovodnje. Ob zaključku obreda so lovci udeležencem ponudili golaž iz srne, poleg tega si je bilo mogoče ogledati razstavo izdelkov, ki so jih domačinke izdelale med tečajem v prireditvi kulturnega društva Sovodnje. Dodatno novost je predstavljala tržnica, v okviru katere so na štirinajstih stojnicah prodajali razne ročne izdelke in domače dobrrote. Na stojnici kulturnega društva Sovodnje je bil na prodaj tudi koledar za leta 2012, ki so ga natisnili ob 65-letnici obnove društvene dejavnosti. Na koledarju so zbrali fotografije iz zadnjih petih let

društvenih pobud; na voljo bo med vsemi društvenimi pobudami v prihodnjih tednih, dobiti ga je mogoče tudi pri društvenih odbornikih.

V sovodenjski občini je v nedeljo potekal zahvalni obred tudi v Rupih. Med mašo na odprtem, ki jo je daroval Karel Bolčina, je zapel domači mešani pevski zbor, nato pa sta nastopila otroški in mladinski zbor Rupa-Peč, ki ju vodi Zulejka Devetak. Udeležencem srečanja so bili nato na voljo domače sladice, novo vino in kot običajno tudi pečen prašič, ki ga je poklonil Diego Grudina.

V Števerjanu je potekala osrednja pokrajinska svečanost ob zahvalni nedelji v prireditvi zveze kmetovalcev Coldiretti. Traktorje in kmečke stroje je na trgu pred cerkvijo blagoslovil goriški nadškof Dino De Antoni, ob udeležbi domače županje Franke Padovan, goriškega župana Ettoreja Romolija, pokrajinske podpredsednice Mare Černic in drugih predstavnikov krajevnih uprav je prisotne nagovoril goriški predsednik zveze Coldiretti Antonio Bressan, ki je zlasti pozval briške vinarje, naj zavarujejo svoje vinograde, ki jih je letos poleti hudo prizadela toča.

V štandreškem domu Andrej Budal je po več letih premora kulturno društvo Oton Župančič ponovno priredilo martinovanje. Po kosilu so bile na dvorišču na sporedu igre za otroke, nato so predvajali posnetke Pajk's Showa izpred dvajsetih let, ko sta Tito in Jovanka obiskala Pilošče. Praznik je sklenila loterija. V nagradni sklad so prispevali Rudi Budal, štandreški market Maxi, mesnica David Faganel, pekarna Scorianz (Lara Nanut), cvetličarni Event Decoration in Vidoz, jestvine Peter Povsic, Nardin Vojko, fri-

zerka Mirjam, družini Culot in Nanut, Anton Volčič, Claudio Volčič, Roberto Paoletti, Smart, semenarna Zavavlav, kleparstvo Mucci, Brasil bar in lekarna Rojec; prvo nagrado - večerjo pri Turriju - si je zagotovila Erika Nardin. Za veselo vzdušje je skrbel harmonikar Jari Jarc, zapele so tudi Srake.

V nedeljo je bilo veselo tudi v Jamljah, kjer je tradicionalno martinovanje priredilo kulturno društvo Kremenjak. Na harmoniko je igral Štefan, pela je Ivana. Udeležencem so postregli s klobasami, zeljem in praženim krompirjem, praznovanje so zaključili s tombolo in plesom. (dr)

SOVODNJE - Pohod v organizaciji kulturnega društva

Martinovo na Krasu

Odpravili so se na Cerje in Fajti hrib - Pred koncem leta muzikal Mary Poppins in dvodnevni izlet

Na pobudo kulturnega društva Sovodnje je v nedeljo, 6. novembra, potekal 1. Martinov pohod, ki so ga izpeljali v sodelovanju z rekreacijsko skupino športnega društva Sovodnje. Kljub negotovemu vremenu so se pohodniki zbrali v lepem številu na startu na parkirišču med Mirnom in Opatjim Selom. Od tu so se po z rujem obdani stezi napotili do Cerja, kjer stoji spomenik v spomin priključitve Primorske k matični domovini. Tam so se udeleženci pohoda okrepčali ob toplem čaju in si uživali ob čudovitem razgledu, ki sega od Jadrana vse do Julijskih Alp. Pohodniki so nadaljevali pot po grebenu Črnih hribov raz-

deljeni v dveh skupinah. Prva se je v spremstvu bivšega predsednika sovdenskega kulturnega društva Vilka Fajta podala na Fajti hrib. Od tam je skupina sestopila s hriba po Medvejšču in se odpravila do Borojevičevega stola, od koder je po obisku jame Pečinke ravno tedaj že odhajala druga skupina. Prijazni turistični vodič Marušič z Lokvice je pospremlil obe skupini v jamo, ki je danes osvetljena s fotovoltaičnim sistemom, in spregovoril o zgodovinskem pomenu teh krajev. Iz jame so izstopili po drugem izhodu in tu v daljavi zagledali Vojsčico in Kostanjevico na Krasu. Pot jih je nato vodila mimo Segetov, kjer se je med prvo

svetovno vojno nahajalo taborišče. Skozi cel pohod so pohodnike spremljale krasne barve rdeče obarvanega kraškega ruja. Ob koncu pohoda so se udeleženci ustavili na Lokvici, kjer so jih v agroturizmu pogostili z domačimi martinovimi jedmi in pristno kraško kapljico. Med povratkom k parkirišču jih je pospremila rosa, ki pa ni zagrenila dobre volje in lepega razpoloženja.

Do konca leta bo kulturno društvo s pokroviteljstvom občin Sovodnje in Škofja Loka priredilo gostovanje muzikala Mary Poppins in organiziralo dvodnevni izlet v Ljubljano, Gradec in Beljak, o čemer bomo še poročali.



Udeleženci Martinovega pohoda



GORICA - Krajevno gospodarstvo v drugem trimesečju letošnjega leta

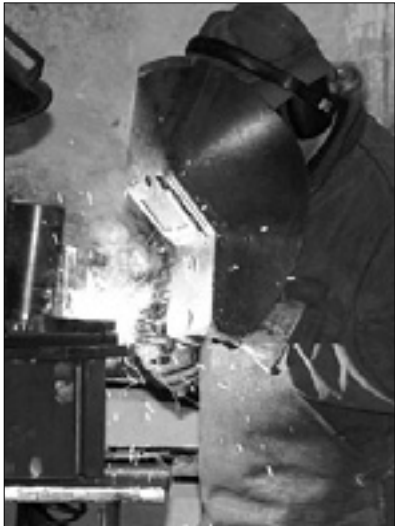
»Okrevanje« upočasnjeno, število zaposlitev naraslo

Zaposlili več žensk kot moških - Oktobra 800.000 ur dopolnilne blagajne

»Okrevanje« goriškega gospodarstva se je v drugem trimesečju letošnjega leta upočasnilo, do konca decembra pa se bo stanje po napovedih še dodatno poslabšalo. To izhaja iz podatkov, ki so zbrani v zadnjem poročilu o »zdravju« goriškega gospodarstva in trga dela, ki ga vsake tri mesece predstavljajo na goriški pokrajini. Zadnje podatke so včeraj orisali pristojna pokrajinska odbornica Bianca della Pietra, izvedenca deželne agencije za delo Marco Cantalupi in Roberta Molaro ter pokrajinska funkcionarka Elena Ciana.

Podatki, ki sta jih med aprilom in junijem zbrali zveza industrialcev Confindustria in goriška Trgovinska zbornica, kažejo, da se je stanje goriškega gospodarstva v primerjavi s prvim trimesečjem nekoliko poslabšalo. Trend industrijske proizvodnje ostaja višji od deželnega povprečja (+8,9 proti +5,7), obseg prodaje pa rase počasneje. Negativen je goriški podatek o novih naročilih, ki so v drugem trimesečju upadla za 5 odstotkov, medtem ko se je deželno povprečje zvišalo za 2,2 odstotka. »V drugem trimesečju smo opazili upočasnitev gospodarske rasti na Goriškem, kar je posledica stanja svetovnih trgov. Močno je na primer upadla prodaja v tujino,« je povedal Cantalupi in pristavil, da se je podobno zgodilo tudi v letu 2010, ko je bila prvo polletje pozitivno, v drugem polletju pa so gospodarski indikatorji zabeležili poslabšanje ekonomskih razmer. Roberta Molaro je dodala, da tudi pričakovanja goriških podjetnikov za tretje trimesečje niso povsem optimistična: to velja predvsem za tuje povpraševanje, kjer 42,5 odstotka intervjuvancev meni, da bo prišlo do upada.

Odbornica Bianca della Pietra je izpostavila, da so nekoliko pozitivnejši podatki v zvezi z novimi zaposlitvami. V drugem trimesečju je bilo novih zaposlitev 537 več kot odpustov (5.679 proti 5.142), število novih zaposlitev pa se je v primerjavi z istim trimesečjem lanskega leta zvišalo za 6,1 odstotka ter za 17,1 odstotka v primerjavi s prvim trimesečjem letošnjega leta. Med novimi zaposlenimi je bilo največ žensk (52 odstotkov): v primerjavi z istim obdobjem v lanskem letu se je število zaposlitev žensk povišalo za 11 odstotkov, število



Obrotnik na delu

BUMBACA

moških pa le za 1,4 odstotka. »Razlogov za to je lahko več, od težav industrijskega in gradbenega sektorja, v katerih so običajno zaposleni predvsem moški, do dejstva, da ženske začele iskati službo, ker so moške ostali brez delovnega mesta,« je povedala Elena Ciana.

Število novih zaposlitev mladih pod tridesetim letom se je v drugem trimesečju leta 2011 v primerjavi s prvim trimesečjem povišalo za 27,2 odstotka (s 1.471 na 1.871), v istem obdobju lani pa so na Goriškem zaposlili 68 mladih več. Največji porast novih zaposlitev so zabeležili v trgovskem sektorju (+12 odstotkov) in storitvenem sektorju (+11,7 odstotka), v gradbeništvu in v kmetijstvu pa je v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta prišlo do velikega upada (-15,2 in -6,4 odstotka). Kar 56 odstotkov vseh novih pogodb je za določen čas, pogodb za nedoločen čas pa je bilo le 674 (12 odstotkov).

Število ur dopolnilne blagajne je v drugem trimesečju rahlo upadlo predvsem pod vplivom močnega zmanjšanja števila ur redne dopolnilne blagajne, izredna dopolnilna blagajna in dopolnilna blagajna po zakonski izjemi pa ponovno naraščata. »Posebno negativen je oktobrski podatek, saj je bilo dodeljenih 800.000 ur dopolnilne blagajne. Levji delež le-teh je bilo dodeljenih strojnemu sektorju,« je svoje poročilo zaključila Roberta Molaro. (Ale)

GORICA

Porast vpisanih

Na Videmski univerzi 280 »brucev«

Na Videmski univerzi so za novo akademsko leto zabeležili velik porast vpisanih, zaradi česar so upravičeno zadovoljni. Vpisovanje se je zaključilo 7. novembra; do takrat se je na fakulteto za stike z javnostjo in na smer DAMS vpisalo skoraj trideset odstotkov več študentov kot lani. Na Videmski univerzi poleg tega pričakujejo, da se bo število vpisanih povišalo še za dodatnih pet odstotkov, ko bodo odobrili prošnje za vpis študentov, ki so doslej obiskovali druge fakultete oz. univerze. Ob tem se je za pet odstotkov povečalo število vpisanih, ki so izbrali »on line« verzijo stikov z javnostjo, medtem ko so potrdili isto število vpisov za dveletno specialistično diplomo integrirane komunikacije za podjetja in smer »Film and Audiovisual Studies,« ki jo vodijo v sodelovanju s francoskimi, nemškimi, belgijskimi in angleškimi univerzami.

Z Videmske univerze sporočajo, da bo v novem akademskem letu prvi letnik obiskovalo 280 »brucev«, skupno pa bo študentov okrog 1.300. Direktor goriškega pola Videmske univerze Mauro Pascolini poudarja, da po novem razpolagajo s prenovljenim poslopljem v nekdanjem samostanu sv. Klare, zelo zadovoljni pa so tudi s Hišo filma na Travniku, ki bo tako še naprej sedež smeri DAMS. Pascolini opozarja, da je Videmska univerza okrepila svojo prisotnost v Gorici tudi s pomočjo svojih goriških partnerjev, in sicer goriške občine in pokrajine, konzorcija za razvoj univerzitetnega pola, Fundacije Goriške hranilnice, Trgovinske zbornice in družbe KB1909.

ŠTANDREŽ

Dogovarjajo se za uporabo dela pokopališča

Štandreško pokopališče je iz upravnega vidika razdeljeno na štiri dele, na enemu izmed njih pa že preko dvajset let ne pokopljejo nikogar. »Zaradi tega se z goriško občino dogovarjamo, da bi imeli domačini možnost za sklepanje dvajsetletnih najemniških pogodb za grobove tudi na tem delu pokopališča,« pojasnjuje predsednik štandreškega sveta Marjan Brescia in napoveduje, da bodo o tem vprašanju razpravljali na današnjem zasedanju rajonskega sveta. V uvodnem delu bodo pregledali načrt za gradnjo kakih štiri-sto metrov ceste ob koncu Ulice Natissone, ki bo vodila do še neuporabljenega dela industrijske cone.

Med današnjim zasedanjem bodo izbrali tudi letošnjega prejemnika nagrade Klas, ki jo podeljujejo med praznovanjem vaškega zavetnika sv. Andreja; odločili bodo tudi kam vložiti zadnji denar, ki ga ima rajonski svet na razpolago. »Po vsej verjetno bomo kupili gumijaste obloge, ki jih bomo postavili pod novo igralo na dvorišču vrtca,« pravi Brescia in pojasnjuje, da bo treba po vsej verjetnosti znesku, ki ga bo dala na razpolago občina, še kaj dodati. »S pomočjo zasebnih pokroviteljev bomo izpeljali tudi niz božičnih pobud; 15. decembra bomo skupaj s šolarji obiskali najstarejše vaščane, 18. decembra bo v cerkvi tradicionalni praznik miru in prijateljstva, ki ga prirejamo v sodelovanju s štandreško šolo in vrtcem. Niz prazničnih pobud se bo zaključil z dobrodelno baklado; ker je letos večina praznikov na nedeljo, bomo baklado po vsej verjetnosti izpeljali v nedeljo, 8. januarja. (dr)

Zapor, obnova ali zaprtje?

»Edina možnost za ohranitev goriškega zapora je obnova poslopja v Ulici Barzellini,« trdi deželni svetnik Ljudstva svobode Gaetano Valenti in meni, da je glede na finančno stanje države težko pričakovati gradnjo novega zapora. Takojšnje zaprtje goriškega zapora, ki je v razsulu, pa zagovarja tajnik goriških radikalcev Pietro Pipi, ki pravi, da bi morala predsednik goriške pokrajine in goriški župan nameniti svoji odpravnini - 20.000 evrov - popravilom stavbe v Ulici Barzellini in ustanovi združenja Arcobaleno Casa di Farra, kjer varovancem nudijo delo.

Slika gospodarstva FJK

Gospodarski sliki dežele FJK bo namenjen javni posvet, ki bo v četrtek, 17. novembra, potekal v konferenčnem središču v Ulici Alviano v Gorici. Začel se bo ob 16. uri, prireja pa ga tržaški sedež Banca D'Italia.

Razstava v državnem arhivu

V državnem arhivu v Ulici Ospitale v Gorici bo danes ob 10. uri odprtje razstave krajevnih dokumentov - dragocenih in javnosti nepoznanih - na temo hrane in pijače. Prirejajo jo ob svetovnem dnevu prehranjevanja. Obenem bodo predali namenu prostore, ki bodo služili razstavni dejavnosti, ki jo bodo izvajali v sodelovanju z državno knjižnico. Razstava bo s prostim vstopom na ogled od 9. decembra.

Uvod v praznik kulture

V Kulturnem domu v Gorici bosta drevi dogodki, ki uvajata v festival kulture Alla_fine, ki ga prireja združenje Ex Border. Ob 20.30 bo Claudio Grisancich nastopil s delom »Alessandro Manzoni, ovvero del rimorso. Quasi un'autobiografia«, ob 21.15 pa bo na sporedu film »Dialogo fra una Cometa e la Terra«. Festival bo potekal med 17. in 20. novembrom v Gorici.

Srečanje z Mermoljo odpade

Založništvo tržaškega tiska obvešča, da bo srečanje z Acetom Mermoljo, ki je bilo napovedano za jutri, 16. novembra, v Kulturnem domu v Gorici, odloženo na kasnejši datum.

MontiFilm v Kinemaxu

V goriškem Kinemaxu bo danes drugi sklop filmov v okviru niza MontiFilm, ki ga prireja CAI. Na ogled bodo štirje filmi o gorah in naravi: ob 17.30 »The west in the East« in »Into Eternity«, ob 21. uri »What happened on Pam Island« in »A life Ascending«.

GORICA - Z župljani praznoval svojo 60-letnico

Praznična zahvalna nedelja tudi za Marijana Markežiča

V slovenskem pastoralnem središču v Gorici je bilo v nedeljo praznično. Ob zahvalni nedelji, ki jo je s petjem in molitvami obogatila lepa skupina mladih, se je velika množica vernikov zahvalila župniku Marijanu Markežiču, ki je prejšnji teden praznoval 60. rojstni dan.

Oltar je bil za to priložnost okrašen s kruhom, vinom in različnimi sadovi zemlje, kot se za zahvalno nedeljo spodobi. G. Markežič je med obredom poudaril, da ni pomembni tisti, ki seje, temveč tisti, ki da je rasti. Vsi so klicani, da s talenti, ki so jih prejeli, in z vrednotami, ki ostanejo, sodelujejo pri nastajanju boljšega sveta. Kristjan brez poguma je kristjan brez življenja, je še povedal. Živeti namreč pomeni rasti, napredovati, dajati se in tvegati. »Ni zadosti braniti se slabega, potrebno je delati dobro, ne ostati praznih rok,« je še dejal in prisotne pozval, naj bodo velikodušni in pustolovski. Velikodušen in pustolovski je tudi on sam. G. Markežič je rojen v Pregari, v slovenski Istri, posvečen je bil leta 1976, le tri leta kasneje pa je prišel svoj duhovniški poklic opravljat v Gorico. Bil je duhovni asistent skavtov, kot veroučitelj je poučeval na različnih šolah, je urednik revije Pastirček, član odborov KTD, Zadruga Goriška Mohorjeva in centra Lojze Bratuž, poleg tega je podjeten, dober organizator, neutrujen v svojem delu. Veliko je naredil za obnovitev raznih župnišč, centra Bratuž in sloven-



Marijan Markežič sprejema dar župnijske skupnosti

skega središča na Travniku, kjer ima prostore tudi Katoliška knjigarna.

Pred koncem obreda se mu je Mirjam Bratina zahvalila v imenu župnijske skupnosti. Spomnila se je na čas, ko je bil pred več kot 30 leti kaplan v Koprnu in je s svojo zagnanostjo navduševal ljudi. Tudi na Goriškem se je vedno izkazal s svojo delavnostjo, požrtvovalnostjo in skromnostjo, še zlasti v zadnjih

letih, ko je duhovnikov vedno manj in skrbi za župnije v Gorici, Štmaru in Pevmi. Zaželela mu je, da bi ostal »nasmejan, zdrav in neutrujen, predvsem pa zvest svojemu poslanstvu«. Ljudje so se mu zahvalili s šopom cvetja in aplavzom, g. Markežič pa se je njim zahvalil z besedami, da je lahko župnik samo zato, ker ima župljane. Praznik se je nato nadaljeval v domu Franca Močnika.



Dva župana in podpredsednica pokrajine ob obrednem prerezu traku pred vstopom v novi sedež v Svetogorski ulici v Gorici

GORICA

Odpri nov sedež zveze kmetov CIA

Ob prisotnosti goriškega župana Ettoreja Romolija, podpredsednice pokrajine Mare Černic in krminskega župana Luciana Patata je v soboto v Svetogorski ulici v Gorici potekalo odprtje novega sedeža italijanske kmečke zveze CIA. Goriški pokrajinski predsednik zveze Fabio Lorenzon in deželni predsednik Ennio Benedetti sta podčrtala, da novi prostori, ki so večji in bolj funk-

cionalni, veliko bolje odgovarjajo potrebam zveze, ki nudi storitve kmetovalcem, zaposlenim in brezposelnim občanom ter upokojemcem. Zveza CIA namreč v sodelovanju s povezanimi uradi CAF, CAA, ANP in patronatom nudi davčna, tehnična, promocijska in druga svetovanja. Goriški župan je izpostavil, da je v težkih gospodarskih okoliščinah odprtje novega sedeža pozitivno znamenje, Černičeva pa je spomnila na stalno pozornost, ki jo pokrajinska uprava posveča kmetijskim in okoljskim problematikam. Nove prostore je blagoslovil župnik Paolo Bonetti.



GORICA - Na županstvu sprejem ob 30-letnici Kulturnega doma Nekoč »moteča postojanka slovenstva, danes dejavnik sožitja in sodelovanja«

Župan Ettore Romoli je včeraj v reprezentančni dvorani občinske palače sprejel delegacijo goriškega Kulturnega doma, ki bo v prihodnjih tednih z raznimi pobudami praznoval svojo tridesetletnico. Ob županu je mestno upravo predstavljal še občinski odbor-nik Guido Germano Pettarin.

Župan je čestital Kulturnemu domu za rojstni dan, izpostavil pa je predvsem vlogo, ki jo slovenska ustanova opravlja v mestu, v okolici in tudi onkraj državne meje. Spomnil se je obdobja izpred treh desetletij (in tudi bliže nam v času), ko je bila v mestu zaznavna nenaklonjenost nacionalističnih krogov italijanskega prebivalstva, ki so Kulturni dom obravnavali kot »motečo postojanko slovenstva«. K sreči - je svoj govor nadaljeval župan - so se časi spremenili, tako da danes predstavlja Kulturni dom pomembno središče kulturnega izražanja celotnega mesta. Od prvotnega pečata ločevanja, ki so mu ga naprtili, je postal simbol povezanosti in sodelovanja. S svojo strukturo, poklicnostjo in znanjem je postal nenadomestljiv kraj srečevanja slovenske, italijanske in furlanske kulture, ki v mestu sobivajo. O njegovi vlogi in aktivnem vključevanju v mestno tkivo je spregovoril predsednik uprave Kulturnega doma, Boris Peric. Navedel je nekatere ključne trenutke v zgodovini doma, ki so botrovali spremembam v mišljenju goriških političnih sil in prebivalstva ter pripomogli, da je slovensko žarišče v Ulici Brass postalo simbol izmenjav, prijateljstva in sožitja. To se odraža v kulturnih, glasbenih, razstav-



Župan Ettore Romoli z Borisom Pericem in Igorjem Komelom

BUMBACA

nih in tudi športnih pobudah, ki jih je Kulturni dom ponudil mestu in celotnemu goriškemu prostoru, je poudaril Peric. Ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel je z nekaterimi primeri le potrdil to, kar sta nakazala tako župan Romoli kot predsednik uprave Peric, posebej pa je opozoril na dogodke, ki jih je Kulturni dom organiziral za goriško in novogoriško publiko - primer so »koncerti na meji« - ter tako prispeval

k zbliževanju ljudi obeh mest. Ob koncu se je Komel zahvalil županu in občini za različne oblike pomoči in sodelovanja, ki jih je bil Kulturni dom deležen pri organizaciji prireditvev.

Župan Ettore Romoli je nato predstavnikom Kulturnega doma izročil v dar plaketo goriške občine in jim zaželel še veliko uspehov pri vodenju ustanove, ki odigrava v mestu dragoceno povezovalno vlogo. (vip)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2 PRI SV. ANI, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 19.50 »I soliti idioti«; 21.30 »Quando la notte«.

Dvorana 2: »Montifilm 2011« 17.30 »Into Eternity« in »The West in the East«; 21.00 »What happened on Pam Island« in »A Life Ascending«.

Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 21.50 »Niente da dichiarare«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »I soliti idioti«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Immortals« (digitalna projekcija).

Dvorana 3: 17.45 - 19.45 - 21.30 »Il re leone«.

Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Lezioni di cioccolato 2«.

Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.10 - 22.00 »Mozzarella stories«.

Obvestila

INFORMACIJE ZA IZPOLNJEVANJE POPISNIH POL nudijo na brezplačni tel. številki ISTAT 800-069701 in v zbirnem centru v pritličju občine v Gorici, ki je odprt od ponedeljka do četrтка med 8. uro in 17.30, ob petkih med 8. uro in 12.30 in ob sobotah med 9. uro in 12.30 (tel. 0481-383680, 0481-383690-691-692 v slovenščini in furlanščini) in v občinskem uradu za stike z javnostjo na vogalu med ulicama Garibaldi in Morelli od ponedeljka do petka med 8.30 in 12.30.

OBČINA TRŽIČ sporoča nove urnike demografskega urada in urada za ljudsko

štetje. Demografski urad bo odprt ob ponedeljkih med 9. in 12. uro in med 15.30 in 18. uro, ob torkih, četrtnih in petkih med 9. in 12. uro, ob sredah med 9. in 13. uro. Urad za ljudsko štetje v Ul. S. Ambrogio 60 (tel. 0481-494499) bo odprt od ponedeljka do petka med 8.30 in 12.30, ob ponedeljkih in sredah tudi med 15.30 in 17.30.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH je odprta ob ponedeljkih popoldne med 16. in 18. uro, ob torkih jutraj med 9. in 12. uro, ob sredah popoldne med 15. in 18. uro ter ob četrtnih jutraj med 10. in 12. uro.

UPOKOJENCI CISL za goriški center, Moš in Števerjan prireajo v soboto, 10. decembra, srečanje za u članjevanje v restavraciji Tre Soldi Goriziani v Gorici; informacije in rezervacije na sedežu v Ul. Manzoni 5 v Gorici ali po tel. 0481-533321 od ponedeljka do petka.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

SLOVENSKA SKUPNOST sporoča, da je prvi sklic novoizvoljenega pokrajinskega sveta SSK za Goriško danes, 15. novembra, ob 20. uri na goriškem pokrajinskem sedežu stranke.

DRUŽABNI VEČER udeležencev izleta SPDG v Bolgarijo bo 25. novembra pri Štekarju na Valerijišču. Sledila bo martinova večerja. Obvezna je potrditev udeležbe po tel. 0481-882079 (Vlado). **SVET SLOVENSKE ORGANIZACIJE** vabi članice na redni občni zbor, ki bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v petek, 25. novembra, ob 15.30 v prvem in ob 16. uri v drugem sklicu. Dnevni red: izvolitev predsednika občnega zbora in tajnika, poročilo predsednika, pozdravi gostov, premor, razprava, volitve novih organov, razno. V prvem delu občnega zbora SSO bo kulturni program oblikovala Dvs Bodeča neža iz Vrha pod vodstvom Mateje Černic.

SREČANJA Z OBČANI SOVODENJSKE OBČINE: za Gabrje 18. novembra v prostorih društva Skala, za Rupo in Peč 23. novembra v prostorih društva Rupa-Peč in za Vrh 29. novembra v centru Danica. Pričetek ob 20. uri.

LETNIKI 1961 iz Sovodenj, Gabrij, Rupa, s Peči in Vrha, ki so se na družabnosti srečali pred dvajsetimi leti, se bodo ponovno sešli 3. decembra letos; informacije po tel. 333-1706760 (Nerina Devetak).

Prireditve

V SKRD JEZERO v Doberdolu prireajo pravljčne urice za otroke, ki obiskujejo vrtec in prve razrede osnovne šole z naslovom »Prouce z varšta« v sodelovanju z Glasbeno matico. Vodili jih bosta pravljčarka Martina Šolc in učiteljica glasbe Jana Drasič vsako drugo soboto v mesecu do aprila v prostorih društva od 15.30 do 17. ure.

KRUT vabi danes, 15. novembra, ob 17. uri na predavanje z inženirjem živilske tehnologije s pedagoško-andrargoško izobrazbo Matjažem Kološo z naslovom »Zdrava prehrana in dobra kuhinja« na sedežu krožka v Gorici, Korzo Verdi 51/int; informacije po tel. 0481-530927, ob četrtnih od 9. do 12. ure ali pa na sedežu krožka v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, e-mail: krut.ts@tiscali.it.

KNJIŽNICA DUŠANA ČERNETA, založba Mladika in Inštitut za družbeno in versko zgodovino iz Gorice vabijo v sredo, 16. novembra, v dvorano Della Torre na sedežu Fundacije Goriške hranilnice, v Ulici Carducci 2 v Gorici, na srečanje s pisateljem Alojzom Rebulo ob izidu njegovih knjig v italijanskem prevodu »Notturmo sull'Isonzo« in »La vigna dell'imperatrice romana«.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v sredo, 16. novembra, ob 18. uri Paolo Gaspari predstavil svojo knjigo »Le bugie di Caporetto«; v četrtek, 17. novembra, bo ob 18. uri Fabio Turchini predstavil svojo zgoščenko in knjigo »Il rovescio della rosa« in v petek, 18. novembra, ob 18. uri bo Matteo Corona prisoten s svojo knjigo »Nelle mani dell'uomo corvo«.

PROSLAVITEV 70-LETNICE OF bo potekala v jamejskem kulturnem centru na Prvomajski ulici 20 v soboto, 19. novembra, ob 20.30. Program bosta oblikovala AŠKD Kremenjak in sekcija VZPI-ANPI Dol-Jamlje, Patrik Zulian bo predaval o zgodovini in zgodovinski vlogi OF, sledil bo recital društvenih odbornikov z glasbeno spremljavo harmonikaša Mateja Emilija in nastop mešanega pevskega zbora Gorjansko.

V GOTSKE HIŠI V KANALU bo v sodelovanju s PD Soča Kanal v soboto, 19. novembra, ob 19. uri predstavitev knjige »Življenje na kanalskem Kolovratu« Franca in Zorana Jerončiča.

V SPOMIN NA MIRKA ŠPACAPANA bo v soboto, 19. novembra, ob 18. uri maša v cerkvi Sv. Justa v Podgori. Spominsko mašo bo obogatil nastop me-

GORICA Zaročencem posvečajo »mini sejem«

Dvodnevni dogodek »Gorizia ti spona«, ki bo 19. in 20. novembra v Gorici pripeljal vse interesente poročnih programov in seveda zaročence, se je porodil iz zamisli dveh Goričank, Eri-ke Coceani (estetski center Cacao) in Elisabette Makuc (K'un-Lun Viaggi). Na »mini sejmu« (vstop prost) bodo prisotni goriški in zunanji trgovci, ki bodo razstavljali vse, kar je potrebno za poročni dan. Dogodek bo potekal v palači Coronini Cronberg, ki jo Fundacija Coronini Cronberg želi ponuditi kot možno lokacijo za organizacijo porok. V dneh sejma si bodo lahko obiskovalci ogledali palačo Coronini Cronberg po znižani ceni (3 evre). Za vse zaročence, ki se bodo prijavili (neposredno na licu mesta ali preko elektronske pošte na naslov goriziat-spona@yahoo.it), pa bodo vsi dogodki v programu - vključno z vodenim ogledom palače Coronini Cronberg - brezplačni.

Obeta se torej izredna prilžnost, med katero se bodo obiskovalci seznanili z najrazličnejšo ponudbo za poročni dan. Zaročenci bodo imeli na voljo limuzino in kočijo, s katerima se bodo lahko popeljali po mestu, ogledali si bodo lahko poročne obleke, neveste bodo lahko poskusile ličenje in pričeske, Minx-manikiro, tj. najnovejši trend pri okraševanju nohtov, ki ga uporabljajo Beyonce in Lady Gaga, pa še kisikovo nego obraza. Seveda ne gre brez fotografa: v veži palače bo na voljo fotograf, ki bo posnel slike zaročencev; na ogled bodo še cvetlične kompozicije, konfeti, nakit, pribor; ponudbe za poročna potovanja, na voljo bo tudi »wedding planner«. Pod večer bosta v obeh dneh tudi poročni zabavi, in sicer z vini podjetij Castelv-ecchio in Castello di Spessa in s specialitetami restavracije DAM iz Nove Gorice. Za glasbo bo poskrbel DJ Zip-po, ob koncu - kot se za vsako slanje spodobijo - pa bo tudi rez torte.

šanega pevskega zbora Podgora pod vodstvom dirigenta Petra Priha. MePZ bo zapel dele iz »Maše za očeta Bogomirja«, ki jo je napisal sam Mirko Špacapan po četovti smrti.

ŽUPNIJA SV. ANDREJA APOSTOLA, KRAJEVNI SVET IN PD ŠTANDREŽ vabijo na »Praznovanje župnijskega zavetnika 2011« v ponedeljek, 21. novembra, ob 20. uri v sejni sobi dekanjskega srečanja katehistov; v četrtek, 24. novembra, ob 20. uri v župnijskem domu okrogla miza »Kako rešiti pomanjkanje grobov na našem pokopališču?«; v petek, 26. novembra, ob 18.30 v kapeli Sv. Jožefa spovedovanje; v soboto, 26. novembra, ob 9.15 adventne delavnice, ob 19. uri v cerkvi maša in ob 20. uri koncert goriškega mešanega mladinskega pevskega zbora P. Trubar; v nedeljo, 27. novembra, ob 10. uri v cerkvi maša, vodil bo g. Marko Rijavec iz Vipave, ob 11. uri na Trgu Sv. Andreja podelitev devetega klasa, ob 11.15 v cerkvi maša, vodil bo dekan Karel Bolčina, ob 17. uri maša in slovesne večernice, ob 17.30 v župnijskem domu praznična tombola; v ponedeljek, 28. novembra, ob 20. uri v sejni sobi dekanjskega srečanja izrednih delivcev, obhajila; v torek, 29. novembra, ob 20. uri v cerkvi koncert (štiri zbori in orkester).

LETOŠNJE PRAVLJČNE URICE V FEIGLOVI KNJIŽNICI bo oblikovala pravljčarka Martina Šolc s stalno sodelavko muco Lino; skupaj bosta pripovedovali pravljice o mucah iz vsega sveta v ponedeljek, 21. novembra, ob 18. uri v Feiglovi knjižnici v Gorici.

OBČINA SOVODNJE IN SEKCIJA PROSTOVOLJNIH KRVODAJALCEV-SOVODNJE v sodelovanju z Vinsko kletjo Rubijski grad in Lokando Devetak vabita na dobrodelni večer v podporo društvu Spiraglio v ponedeljek, 21. novembra, ob 20. uri v Vinski kleti Rubijski grad na Vrh. Večer bo obogatila pesem DPS Bodeča neža.

Policisti krotili razgrajča

Dva italijanska državljana sta v nedeljo razgrajala v eni od novogoriških igralnic. Najprej so varnostniki policijo poklicali na pomoč, ker je eden od gostov kazal očitne znake alkoholiziranosti in se nedostojno vedel. 40-letni italijanski državljani je v Slovenijo vstopil brez ustreznih listin, zato so ga policisti zaradi tega prekrška in več kršitev javnega reda in miru kaznovali z globo. Ker je moški razgrajal tudi ob prihodu policistov, so zoper njega odredili še pridržanje. Nekoliko kasneje so morali znova posredovati v isti igralnici. Tokrat je očitne znake alkoholiziranosti kazal 43-letni italijanski državljani, ki se je ravno tako nedostojno vedel. Ob prihodu policistov ni upošteval zakonitih ukazov, zato so tudi zoper njega odredili pridržanje. (km)

Tat na delu v igralnici

V soboto je do tatvine prišlo v eni izmed novogoriških igralnic. Gost igralnice je izkoristil nepazljivost drugega gosta in mu z igralnega avtomata izmaknil listek z dobitkom v vrednosti 74 evrov. Tatvino so opazili varnostniki igralnice in tatu zadržali; v nadaljnji postopek so ga predali policistom. (km)

70 let krajevne OF Vrtojba

V Vrtojbi bodo danes ob 18. uri obeležili 70. obletnico ustanovitve 5-članskega krajevnega odbora OF. Plošča v spomin na ta dogodek je bila odkrita že 12. novembra 1961. Slovesnost bo v večnamenski dvorani. (km)

Predavanje o Duchampu

Drevi ob 19. uri bo v novogoriški Mestni galeriji Rebeka Vidrih predavala o Duchampovi intervenciji. Gre za drugo predavanje iz ciklusa »Umetnost 20. stoletja«, ki ga prirejajo v okviru Soočan s sodobno vizualno umetnostjo. Posvečeno bo gestam in posegom umetnika, ki je zaznamoval ustvarjanje druge polovice 20. stoletja. (km)

Razstava v knjižnici

V novogoriški knjižnici Franceta Bevka so od danes pa do 9. decembra na ogled likovni izdelki stanovalcev novogoriškega doma upokoencev. (km)

Koncerti

53. REVIJA GORIŠKIH PEVSKIH ZBOROV CECILIJANKA bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v soboto, 19. novembra, ob 20.30 in v nedeljo, 20. novembra, ob 17. uri.

DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ vabita na orgelski koncert v nedeljo, 20. novembra, ob 18. uri v cerkvi Sv. Lovrenca v Ronkah. Nastopala bosta Mirko Butkovič in Eva Dolinšek.

Izleti

KRUT - zaključuje se vpisovanje za izlet 10. in 11. decembra na ogled božičnih sejmov v Milano; informacije in vpisovanje na društvenem sedežu v Gorici, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927 vsak torek in četrtek, med 9. in 12. uro in v Trstu, Ul. Cicerone 8/B, po tel. 040-360072.

Mali oglasi

PRODAM suha drva (bukova in hrastova); tel. 335-293409.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Francesca Marra por. Romeo iz splošne bolnišnice v stolnico in na glavno pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 9.50, Livia Clagnan vd. Lonzar iz bolnišnice v dvorano Jehovih prič in na pokopališče.

DANES V PIERISU: 11.00, Dora Zut-ton por. Peressini (iz bolnišnice v Tržiču) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

DANES V KOPRIVNEM: 14.00, Pier Serafino Grilli (iz splošne bolnišnice v Gorici) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

ZADETEK V ZADNJI MINUTI?
NOVICA OB PRVI KAVI.

Jan Grgič, novinar



Primorski dnevnik. Iz naših v vaše roke.

NAROČNIŠKA
AKCIJA 2012

Zaupajte nam. Potrdite naročnino za leto 2012.

Naročnina ostaja nespremenjena: **215,00 evrov**, kar pomeni, da vas bo vsak izvod časopisa stal le **0,70 evra**!
Če še niste naročeni, naročite se čimprej: Primorski dnevnik boste do konca leta 2011 **prejemali brezplačno!**

Dostava na dom Primorskega dnevnika je za vse naročnike brezplačna! Brezplačno boste tudi objavljali neposlovna sporočila in čestitke. Vsi novi in stari naročniki pa bodo prejeli knjigo **“Spomini na leto 1945”** darilo Zadruga Primorski dnevnik.

Znižano naročnino za leto 2012 se lahko plača do 31.1.2012:
z nakazilom na enega od sledečih tekočih računov na ime PRAE srl - DZP doo:

› na pošti na račun Št. 11943347

› Pri naslednjih bančnih zavodih:

Banca Antonveneta Trst, ag. 8	št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670
Banca di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici	št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860
Banca di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst	št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289
Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst	št. računa: IT56 P 03018 02200 010570002197
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje	št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102
Zadružna kraška banka	št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730

na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici



EVROPSKA UNIJA - V Bruslju so zasedali zunanji ministri

Nove sankcije proti Siriji, proti Iranu pa za zdaj še ne

Ashtonova izrazila upanje na obnovev neposrednega dialoga med Prištino in Beogradom

BRUSELJ - EU se je včeraj odločila za zaostritev sankcij proti sirskemu režimu, s čimer želi okrepiti pritisk na predsednika Bašarja al Asada. Za nove sankcije proti Iranu pa se zunanji ministri unije za zdaj še niso odločili, temveč so napovedali, da bodo to možnost preučili do decembrskega zasedanja.

"EU je še naprej globoko zaskrbljena nad slabšanjem razmer v Siriji, kjer je bilo po podatkih ZN od marca ubitih že več kot 3500 ljudi," piše v izjavi, ki so jo sprejeli zunanji ministri EU na zasedanju v Bruslju.

Seznam oseb blizu režimu, katerim je unija zamrznila premoženje in prepovedala potovanje na svoje ozemlje, bo razširjen za 18 oseb. EU je sprejela tudi odločitev o zamrznitvi evropskih posojil državi, ki prihajajo iz Evropske investicijske banke (EIB). Sankcije bodo začele veljati danes.

Unija je v minulih mesecih že uvedla niz sankcij proti sirskemu režimu, vključno s prepovedjo potovanja in zamrznitvijo premoženja 56 oseb. Prav tako je zamrznila premoženje 19 organizacijam ali podjetjem, vključno s sirsko komercialno banko, uvedla embargo na orožje in uvoz nafte ter prepovedala vlaganja v naftni sektor.

Z novimi sankcijami želi unija okrepiti pritisk na sirski režim, potem ko je tudi Arabska liga minuli teden sprejela prve sankcije proti Siriji, in sicer jo je suspendirala s svojih srečanj, dokler sirski predsednik ne bo uresničil načrta Arabske lige o končanju nasilja v državi.

Visoka zunanjepolitična predstavnica unije Catherine Ashton je sicer v povezavi z možnostjo vojaškega posredovanja mednarodne skupnosti v Siriji po vzoru Libije izrecno poudarila, da je Sirija zelo drugačna od Libije. Na srečanju je bila velika podpora temu, da se ponovno poskuša znotraj Varnostnega sveta ZN sprejeti resolucijo glede Sirije, ki bo primerna trenutnim razmeram. Ministri so govorili tudi o tem, ali naj se veleposlaniki evropskih držav umaknejo iz Damaska, a ker ni bilo enotnosti, se bo razprava o tem nadaljevala. So pa dosegli soglasje, da EU vzpostavi stik s sirsko opozicijo, pri čemer gre za zdaj samo za vzpostavitev stikov, ne pa za razmišljanje o priznanju opozicije kot uradnega predstavnika sirskega ljudstva, saj unija še premalo ve o ciljih in težnjah te opozicije.

Za nove sankcije proti Iranu pa se EU za zdaj ni odločila. Zunanji mi-

Visoka
zunanjepolitična
predstavnica unije
Catherine Ashton

ANSA



nistri so obsodili nadaljevanje izvajanja iranskega jedrskega programa, a odločitev o novih sankcijah proti

državi za zdaj niso sprejeli, temveč bodo to možnost še preučili do decembrskega zasedanja.

SIRIJA - Po suspendiranju njegovega sodelovanja v organizaciji

Damask kljubovalno do odločitve Arabske lige

DAMASK - Sirija se je včeraj jezno odzvala na sobotno odločitev Arabske lige, da Damask suspendira s svojih srečanj do uresničitve načrta o končanju nasilja v državi. Sirski zunanji minister Valid Muallem je odločitev označil za "nevaren korak", za katerega naj bi se organizacija odločila že pred časom. Ukrep Arabske lige je kritizirala tudi Rusija.

Kot je na novinarski konferenci v Damasku dejal Muallem, Sirija "plačuje ceno za svoja močna stališča". "Sirija se od njih ne bo odmaknila in bo postala še močnejša ... spletke proti Siriji pa bodo propadle," je dejal sirski minister.

Odločitev o suspendiranju Sirije, ki bo začela veljati v sredo - takrat bodo znova zasedali zunanji ministri Arabske lige -, je organizacija sprejela v soboto. Na srečanju je bil prisoten tudi predstavnik Sirije, a kot je Arabsko ligo obtožil Muallem, so njene delegacije odločitev o tem dejansko sprejele same že pred mesecem dni.

Ukrep Arabske lige je naletel na odobravanje mednarodne skupnosti, v Siriji pa je sprožil množične proteste podpornikov režima, ki so napadli tudi več tujih veleposlaništev, med drugim Savdske Arabije in Katarja. Muallem se je včeraj opravičil za te napade in priznal, da je zaščita veleposlaništev del njihove odgovornosti. Kot je še dejal, sirske vlade ne skrbi verjetnost tujega vojaškega posredovanja v državi, saj mu nasprotujeta Rusija in Kitajska. "Sirija ni Libija. Libijski scenarij se ne bo ponovil," je bil prepričan Muallem.

Rusija je doslej v Varnostnem svetu ZN nasprotovala vsakršnim sankcijam proti Siriji, čeprav je ruski predsednik Dmitrij Medvedjev oktobra pozval sirskega predsednika Bašarja al Asada, naj sprejme reforme ali pa odstopi. Kritično se je odzvala tudi na sobotno odločitev Arabske lige. Kot je menil ruski zunanji minister Sergej Lavrov, gre za napačen korak, tisti, ki so se zanj odločili, pa so "iz-

Ministri so izrazili "vse večjo zaskrbljenost nad iranskim jedrskim programom" ter obsodili "nadaljnje širjenje" iranskega jedrskega programa, piše v izjavi, ki so jo sprejeli na zasedanju v Bruslju. Še posebej so zaskrbljeni nad poročilom, ki ga je minuli teden objavila Mednarodna agencija za jedrsko energijo (IAEA). Agencija v njem ugotavlja, da je Iran od leta 2003 pa vsaj do leta 2010, če ne še naprej, razvijal "jedrsko eksplozivno napravo".

Ministri bodo v odziv na poročilo agencije preučili možne nove in zaostrene ukrepe proti Iranu ter o tem vprašanju ponovno razpravljali na naslednjem, decembrskem srečanju, pri čemer je izid odvisen od nadaljnjih dejanj Teherana.

Čeprav Srbija ni bila tema srečanja, je Ashtonova po koncu zasedanja izrazila upanje na skorajšno obnovev neposrednega dialoga med Prištino in Beogradom. Obnovev dialoga sicer EU pričakuje od Beograda v zameno za dodelitev statusa kandidatke Srbiji. (STA)

Obama načrtuje pogovore o jedrskem programu Irana

HONOLULU - Ameriški predsednik Barack Obama je v nedeljo po pogovorih na vrhu Azijsko-tihomorskega foruma za gospodarsko sodelovanje (Apec) na Havajih napovedal, da načrtuje pogovore s Kitajsko in Rusijo o iranskem jedrskem programu. Dejal je, da iranska vlada ostaja "izolirana" ter da Kitajska in Rusija z ZDA delita enake cilje. "Ne samo svet, tudi iranski režim razume, kako odločni smo," je dodal Obama.

"Proučili bomo vse možnosti, da vidimo, ali lahko to vprašanje rešimo po diplomatski poti," je dejal ameriški predsednik. Dodal je, da so sankcije Združenih narodov, ki sta jih podprli tudi Rusija in Kitajska, "najostrejše doslej" in se zdi, da slabijo iransko gospodarstvo. Ameriški predsednik je hkrati posvaril, da za ZDA "na mizi ostajajo vse možnosti", s katerimi bi lahko Iran odvrnil od tega, da bi v vojaške namene uporabil svoj jedrski program.

Blížnjevzhodna četverica s Palestinci in Izraelci

JERUZALEM - Predstavniki blížnjevzhodne četverice so se včeraj v Jeruzalemu ločeno pogovarjali s Palestinci in Izraelci o zastalem blížnjevzhodnem mirovnem procesu. Pogovori niso prinesli preboja. Palestinci so sporočili, da se ne bodo vrnili k pogajanju, dokler Izrael ne zaustavi gradnje naselij na Zahodnem bregu. Pri svojih stališčih vztraja tudi Izrael. Kot je po srečanjih sporočila četverica, so njeni odposlanci "spodbujali obe strani, naj se vrmeta k neposrednim dvostranskim pogajanjem, in sicer brez odlašanja ali pogojevanja". Izraelci in Palestinec so tudi pozvali, naj ustvarijo "ugodno okolje za obnovo pogovorov in se vzdržijo provokativnih dejanj". Z obema stranema se bodo ponovno sešli decembra.

Breivik na prvem javnem zaslišanju

OSLO - Sodišče v Oslu je Andersu Behringu Breiviku, ki je julija v bombnem napadu na norveški prestolnici in strelskem pohodu na otoku Utøya pobil 77 ljudi, podaljšalo pripor še za 12 tednov. Na doslej prvi javni obravnavi je spregovoril tudi Breivik, ki pa mu sodnik ni dovolil nagovoriti svojcev žrtev. Sojenje proti njemu naj bi se začelo 16. aprila.

Breivik se je v predstavitvi ob začetku obravnave ponovno opisal kot "poveljnik odporniškega gibanja", a ga je sodnik kmalu prekinil. Sodišče je poleg tega zavrnilo njegovo željo, da nagovori družine žrtev svojih napadov. Te so namreč skupaj z novinarji in drugimi prisostvovala prvemu javnemu zaslišanju Breivika. (STA)

ZDA - Vrh Azijsko-tihomorskega foruma za gospodarsko sodelovanje

Devet članic Apeca se je dogovorilo o okviru čezpacifiškega partnerstva

HONOLULU - V Honoluluju na Havajih so voditelji devetih držav članic Azijsko-tihomorskega foruma za gospodarsko sodelovanje (Apec) dosegli dogovor o širšem okviru čezpacifiškega partnerstva (TPP), je povedal ameriški predsednik Barack Obama. Gre za pobudo, ki bi lahko v prostotrgovinskem območju združila več kot tretjino svetovnega gospodarstva.

V pobudi TPP, ki bi naj nekoč prerasla v območje proste trgovine, je doslej sodelovalo devet držav. Na vrhu Apec se jim je pridružila še Japonska, kar pomeni, da bi prostotrgovinsko območje TPP v primeru uresničitve postalo največje na svetu. Kot je v soboto poudaril Obama, so okvir sprejeli, do prihodnjega leta pa naj bi delali na pravnih oblikih dokončnega dogovora.

"Skupaj lahko okrepimo izvoz in našim kupcem ponudimo več izdelkov, ustvarimo nova delovna mesta, tekmujejo in zmagamo na trgih prihodnosti," je poudaril Obama. Washington sicer upa tudi, da bo pobuda služila kot strateški vezni člen med ZDA in regijo, ki naj bi v prihodnjih letih odigrala ključno vlogo pri poganjanju svetovne gospodarske rasti.

V skupni izjavi so voditelji držav, ki sodelujejo v TPP, zapisali, da delijo "močan interes" kar

se tiče širjenja članstva. Med tistimi, ki zaenkrat ostajajo zunaj, je na primer drugo največje gospodarstvo na svetu, Kitajska. Obama sicer njegovega sodelovanja ni izključil, ameriška državna sekretarka Hillary Clinton pa je izpostavila temeljne vrednote trgovinskega dogovora, kot sta odprtost trgov in delovni standardi.

Kljub optimizmu ameriškega predsednika večina strokovnjakov meni, da bo pred udeležanjem ideje minilo še več let. K temu bo zagotovo botrovala tudi opozicija, ki se je že oblikovala v številnih državah. Na Japonskem in v ZDA so na primer na nogah kmetje, ki se bojijo, da jih bo mednarodna konkurenca pokopala.

Ob robu vrha Apec sta se sicer v soboto na štiri oči srečala tudi Obama in kitajski predsednik Hu Jintao. Obama je že pred srečanjem poudaril, da mora Kitajska "igrati po pravilih" mednarodne trgovine in varstva intelektualnih pravic. Po poročanju diplomatskih virov naj bi Obama kitajskemu kolegu odkrito povedal, da so Američani nestrpni, ker Peking svojo gospodarsko politiko spreminja tako počasi.

Predvsem je, poleg slabega varstva intelektualne lastnine, problematična kitajska valuta yuan. Kritiki namreč trdijo, da je yuan umetno pod-

cenjen, s čimer Kitajska spodbuja izvoz, s tem pa beleži ogromne zunanjetrgovinske presežke.

Hu se je na drugi strani zavzel za bolj intenzivne stike med državama. Spregovoril pa je tudi o trenutni situaciji na globalnih finančnih trgih ter poudaril, da narašča negotovost glede svetovnega gospodarskega okrevanja. "V teh okoliščinah je še bolj pomembno, da ZDA in Kitajska okrepita komunikacijo in sodelovanje," je menil.

Apec je bil ustanovljen leta 1989. Države, združene v forumu, si prizadevajo za svobodno trgovino in odpravo carinskih ter drugih trgovinskih ovir v regiji. Regija z 2,7 milijarde ljudi predstavlja 55 odstotkov svetovnega bruto domačega proizvoda in 44 odstotkov svetovne trgovine.

Članice Apeca so Avstralija, Brunej, Čile, Filipini, Hongkong, Kanada, Kitajska, Indonezija, Japonska, Malezija, Mehika, Nova Zelandija, Papua Nova Gvineja, Peru, Rusija, Singapur, Južna Koreja, Tajvan, Tajska, Vietnam in ZDA.

Vrh na Havajih je potekal ob izjemno strogih varnostnih ukrepih, kar je jezilo sicer pregovorno mirne domačine. Ob te je srečanje voditelj spremljalo okoli 400 protiglobalizacijskih protestnikov, ki pa si niso uspeli izboriti poti do močno varovanih prizorišč zasedanj. (STA)

NEMČIJA - Kongres CDU

Merkel: Potrebujemo ne manj, ampak več evropske integracije

LEIPZIG - Nemška kanclerka Angela Merkel je včeraj med kongresom vladajoče Krščansko-demokratske unije (CDU) v Leipzigu pozvala bevalce Nemčije k pogumnim reformam. "Živimo v času epokalnih sprememb," je dejala Merklova in okoli tisoč delegatov stranke pozvala k enotnosti.

Pogumne reforme, za katere se je zavzela Merklova prvi dan dvodnevnega kongresa vladajoče stranke, naj bi obsegale številne teme, od uvedbe minimalne plače v sektorjih, kjer je še ne poznajo, do sprememb na področju izobraževanja in vztrajanja pri odpovedi rabe jedrske energije.

Kritiki - tudi v stranki - sicer opozarjajo, da CDU s tovrstnimi spremembami izgublja "kompas" in temelje, na katerih sloni politika stranke. A Merklova je poudarila, da stranka "ni izgubila ne temeljev ne kompasa". Kot je opozorila, na današnje probleme ne moremo iskati odgovorov na način, kakršen je veljal pred 30 leti. V luči dolžniške krize v območju evra je pozvala k oblikovanju ostrejših pravil in k večji integraciji Evrope. EU je morda v "najhujšem obdobju po drugi svetovni vojni", je bila dramatična Merklova. Nemčija in Evropa bosta morali iz krize iziti močnejši in EU bi se morala razvijati naprej v politično unijo, se je zavzela. "Torej ne manj Evrope, ampak več Evrope," je poudarila. (STA)



FILM - Niz, posvečen Francu Giraldu

V Guminu jutri začetek nagrade Darko Bratina

S predvajanjem film Rdeča vrtnica (La rosa rossa) se jutri v Guminu (Gemonna) začne niz filmskih dogodkov, posvečenih pokojnemu senatorju in velikemu ljubitelju filmske umetnosti Darku Bratini.

Letos bo nagrado Darko Bratina - Poklon viziji 2011 prejel tržaški režiser Franco Giraldi, zato se je goriški Kinoatelj odločil, da mu posveti retrospektivo, ki se bo dotaknila Divače, Gorice, Gumina, Trsta in Vidma. Prvi film bo kot omenjeno na sporedu jutri v kinu Sociale v Guminu, kjer bodo v sodelovanju s regijsko kinoteko Cineteca del Friuli ob 21. uri zavrteli



film iz leta 1973, ki se dogaja v Istri ob koncu prve svetovne vojne. Zgodbo je Giraldi, ki bo prisoten na gumijski projekciji, povzel po pripovedi istrskega pisatelja Quarantotti-Gambinija.

Film Rdeča vrtnica bodo 27. novembra zavrteli tudi v tržaškem gledališču Miela.

GORICA - Glasba Laponci, Irci in Hrvati v Kulturnem domu

V četrtek ob 20.30 bo Kulturni dom v Gorici (Ul. I. Brass, 20) gostil delček največjega evropskega festivala manjšin »Liet International«. Ob tej izredni priložnosti bodo nastopili: laponska skupina Rolffa (Norveška), hrvaški band »Coffeeshop Company« (Avstrija) in irska pevka Aoife Scott. Vstop je prost.

Liet international je najpomembnejši glasbeni dogodek, namenjen jezikovnim manjšinam v Evropi. Gre za edinstveno prireditev, ki uveljavlja kakovost glasbe in izvirnost ter se zoperstavlja jezikovni poplititvi. Obenem je lep primer pozitivnega sodelovanja med majhnimi jezikovnimi skupnostmi v Evropi.

Laponci se bodo prvič predstavili na odru Kulturnega doma v Gorici. Člani skupine Rolffa zastopajo ljudstvo Saami iz Laponske, ki je naseljeno v severni Evropi (na Finskem, Norveškem, Švedskem in v Rusiji). V njihovi glasbi se jojk, to je tradicionalna saami pesem, prepleta z najrazličnejšimi glasbenimi zvrstmi od reggae do ska in country glasbe. Marca so odvojili prestižno glasbeno tekmovanje Sami Grand Prix Song Contest in bili posledično v finale festivala Liet International.

Pregovor pravi, da jabolko ne pade daleč od drevesa: Aoife Scott se je rodila v legendarni irski družini glasbenikov, v družini Black. Njen glas, enkrat krhek, drugič poln moči, so opazili v rodni Irski, kjer bo po večletnih prestižnih sodelovanjih v kratkem izšla njena prva plošča.

Člani skupine hrvaške manjšine Coffeeshop Company prihajajo iz vzhodne Avstrije, iz Gradišanske. Njihova očarljiva mešanica rocka in reggae glasbe z močnimi balkanskimi vplivi to nedvomno potrjuje.

Svojevrsten glasbeni dogodek v Gorici prirejajo v skupnem sodelovanju Agenziej Regional pe Lenghe Furlane, Kulturni dom Gorica in kulturna druga Maja, v okviru festivala Across the border 2011, pod pokroviteljstvom Goriške pokrajine in Inštituta za slovensko kulturo iz videmske pokrajine.

SSG - Nocoj gostovanje ljubljanske Drame Igra November je kritika sodobne ameriške družbe



Slovensko stalno gledališče bo danes (ob 20.30) odprlo Super-sodobni abonmajski niz s produkcijo ljubljanske Drame, ki ponuja zanimiv vpogled v ameriško sodobno dramatiko.

November je tekst Oskarjevega nominiranca in Pulitzerjevega nagrajenca Davida Alana Mameta. Ameriški dramatik, scenarist, filmski producent, režiser in esejist iz Chicaga je znan tako po dramskem opusu kot po scenarijih že legendarnih filmov kot sta Poštar vedno zvoni dvakrat Boba Rafelsona in Nedotakljivi Briana de Palme.

V igri November iz leta 2008 se Mamet predstavlja kot prodoren in neprizanesljiv kritik sodobne ameriške realnosti. Strupe na in zelo aktualna farsa osmeši najvišjo politiko, saj je dogajanje postavljeno v ovalno pisarno Bele hiše, kjer se iztekajo zadnji dnevi vladavine ameriškega predsednika Charlesa Smitha.

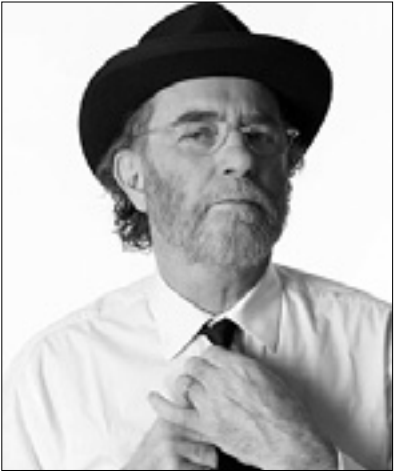
Na volitvah mu slabo kaže, v materialnih zadevah se je uštel, zato zdaj s pomočjo svojih svetovalcev (ti so tako cinični kot nepopravljivi idealisti) panično »rešuje«, kar bi se še dalo rešiti. Pri tem se ne ustraši skrajno bizarnih potez, nesramnega izsiljevanja in vsakršnih manipulacij. Igra je polna črnega, že kar obešenjaškega humorja, s katerim razkriva zakulisje politike, ki bi prav lahko zadevala vse nas.

Režiser prve slovenske uprizoritve je Matjaž Zupančič, prevajalka teksta pa Darja Dominkuš. V predstavi nastopajo Matjaž Tribušon v vlogi ameriškega predsednika, Uroš Fürst in Andrej Natiagal kot njegova svetovalca, Jurij Zrnek kot predstavnik nacionalnega združenja rejcev puranov, Alida Bevk v vlogi avtorice predsednikovih govorov.

Blagajna SSG bo danes odprta od 10. do 15. ure in od 17. ure do 20.30. Poleg vstopnic so na voljo še zadnji abonmaji za vse sklope.

GLASBA - Obeta se »intimen« koncert

Francesco De Gregori v petek v Pordenonu



Italijanski kantavtor Francesco De Gregori zaključuje v teh tednih svoje turnejo v klubih in pubih.

V sklopu zadnjih treh koncertov bo v petek nastopil tudi v Furlaniji-Juljski krajini (preostala dva termina sta v Švici). Rimski kantavtor bo ob 21. uri stopil na oder prireditvenega prostora Deposito Giordano v Pordenonu (Ul. Prasecco 13), spremljali pa ga bodo glasbeniki, ki mu stojijo ob strani v zadnjih letih. Organizatorji obljubljajo »intimen« koncert.

Na običajnih prodajnih mestih in na spletni strani www.ticketone.it so še na voljo vstopnice po ugodnih cenah (22€ + 3€ za predprodajo).

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Danes, 15. novembra, ob 9.30 in ob 11.00 Predstava za otroke/ Katja Pegan in Patrik Greblo: Pepelka in jaz«. / Ponovitve: jutri, 16. novembra, ob 9.30 in 11.00.

Danes, 15. novembra, ob 20.30 / David Mamet: »November«.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

V sredo, 23. novembra, ob 20.30 / David Harrower: »Blackbird

« / Režija: Lluís Pasqual / Nastopajo: Massimo Popolizio, Anna Della Rosa in Silvia Altrui. / Ponovitve: od četrta, 24. do sobote, 26., ob 20.30 ter v nedeljo, 27. novembra, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

V torek, 29. novembra, 21.0 / Corrado Augias in Vladimiro Polchi: »Il moro di Venezia (Antimio di un suicidio)« / režija: Andrea Liberovici / nastopa: Luciano Roman. / Ponovitve: od 30. novembra do 3. decembra ob 21.00 in 4. decembra ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio

- La Contrada

V petek, 25. novembra, ob 20.30 / Manlio Santanelli: »L'aberrazione delle stelle fisse«. Režija: Maurizio Zaccagna / Nastopajo: Adriano Giraldi, Maria Grazia Plos, Maurizio Zaccagna, Roberta Colacino / Ponovitve: v soboto, 26. novembra, ob 20.30, v nedeljo, 27. in v torek, 29. novembra, ob 16.30, od srede, 30. novembra, do sobote, 3. decembra, ob 20.30 in v nedeljo, 4. decembra, ob 16.30.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V ponedeljek, 21. novembra, ob 20.45 / Molière: »Il borghese gentiluomo«. /

Režija: Massimo Venturiello in Tosca. / Ponovitve: v torek, 22. novembra, ob 20.45.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

Danes, 15. novembra, ob 11.00 / Predstava za šolo / Ivan Cankar: »Hlapci«.

V četrtek, 17. novembra, ob 11.00 in ob 20.00 / Katja Hansel: »Cifra mož«. / Ponovitve: v soboto, 19. ob 20.00, in v četrtek, 24. novembra, ob 11.00

V torek, 22. novembra, ob 18.00 / Griгор Vitez: »Anton«.

KOPER

Gledališče Koper

V sredo, 23. novembra, ob 20.00 / Iztok Mlakar: »Sljehrniki«. Ponovitve: od četrta, 24., do sobote, 26. novembra, ob 20.00.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Linhartova dvorana

Danes, 15. novembra, ob 20.00 / Tin Voderpivec: »360 stopinj«. / Stand-up komedija«. / Ponovitve: v sredo, 16. novembra, ob 20.00.

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 15. novembra, ob 11.00 / Ot-fried Preußler in Andrej Rozman Roza: »Mala čarovnica«.

Danes, 15. novembra, ob 19.30 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«. / Ponovitve: v sredo, 16. in v četrtek, 17. novembra, ob 19.30.

Mala dvorana

Jutri, 16. novembra, ob 20.00 / Evripid: »Hekaba«. / Ponovitve: v četrtek, 17. novembra, ob 20.00.

Slovensko Mladinsko Gledališče

Zgornja dvorana

Danes, 15. novembra, ob 19.30 / Bernard-Marie Koltès: »Nickel Stuff« / Ponovitve: v četrtek, 17. ob 10.30, v soboto, 19. in v nedeljo, 20. novembra, ob 19.30.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

Jutri, 16. novembra, ob 20.30 Muzikal v angleškem jeziku / »Richard O'Brien's Rocky Horror show« / Režija: Sam Buntrock / Ponovitve: v četrtek, 17. in v petek, 18. ob 20.30, v soboto, 19. ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 20. novembra, ob 16.00.

V ponedeljek, 21. novembra, ob 20.30 / Muzikal v angleškem jeziku / Michael Featley: »Lord of the dance«. / Ponovitve: v torek, 22. novembra, ob 20.30.

Gledališče Verdi

V petek, 18. novembra, ob 20.30 in v soboto, 19. novembra, ob 18.00 / Koncert / Dirigent: Corrado Rovaris / nastopata orkester in zbor gledališča Verdi; solist Jacopo Francini, violončelo - skladbe Nicolaia, Rota in Brahmsa.

OPČINE

Prosvetni dom

V nedeljo, 20. novembra, ob 18.00 / Koncert / »In Medias Brass Quintet: Richard Kresz in Antal Endre Nagy - trobenti; János Benyus - rog; Róbert Stürzenbaum - pozavna in József Bazsinka Jr. - tuba.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 15. novembra, ob 20.45 / »Royal Philharmonic Orchestra« / Dirigent: Charles Dutoit / Solistka: Yuja Wang - klavir.

V četrtek, 24. novembra, ob 20.45 / Nastopata: Laura Bortolotto - violina in Mateo Andri - klavir.

VIDEM

Novo gledališče Giovanni da Udine

V četrtek, 17. novembra, ob 20.45 / Cole Porter: »Can can«. / Režija: Corrado Abbati.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Gallusova dvorana

V nedeljo, 20. novembra, ob 15.00 in ob 19.00 / »17. gala koncert Radia Ognjišček«. / Nastopajo: Ekipa Radia Ognjišček in pevci goste ob spremljavi priložnostnega ansambla / Pevci: Nuša Derenda, Nuška Drašček, Irena Vrčkovnik, Eva Černe, Slovenski oktet, Akademski folklorna skupina France Marolt.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Hangar 26 starega pristanišča: do 27. novembra je odprta velika razstava sodobne umetnosti tako imenovanega razpršenega bienala (Biennale diffusa), na kateri se predstavlja 172 umetnikov iz Furlanije-Juljske krajine in držav, ki so vključene v Srednjeevropsko pobudo (SEP). V tretjem nadstropju obnovljenega hangarja 26 so razstavljeni dela deželnih ustvarjalcev, od uveljavljenih imen italijanske likovne scene (Dorfles, Rosignano, Zigaina) do mladih obetavnih umetnikov. Med razstavljavci so tudi rije tržaški Slovenci: Klavdij Palčič, Franco Vecchiet in Edward Zajec. Urnik: vsak dan od 10.00 do 21.00.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Talerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejših zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Novo krilo NG, Narodna galerija (Prešernova 24): do 27. novembra je na ogled »5. bienale vidnih sporočil & mednarodni oblikovalski dogodek«.



JEZIK NA OBROBJU

Tokrat ne bom pisala o težavah in napakah, s katerimi se srečujemo na našem jezikovnem obrobju. **Nekaj misli bi namreč rada posvetila ljudskemu štetju** in slovenskim popisnim vprašalnikom, ki so natisnjeni v tako nezaslišano slabem prevodu, da si niti misliti ne morem, da bi kaj takega napisal ali prevedel en sam pripadnik naše manjšine. **Slovenščina v popisnih vprašalnikih pred desetimi leti je bila slaba, vendar se z letošnjimi ne da primerjati.**

Za primerjavo si oglejmo vprašanje o ogrevanju stanovanja. L. 2001 je bilo zapisano: »Navesti s katero ogrevalno napravo razpolaga stanovanje?« **Letos pa: »Navedite katero grelno instalacijo ima bivališče in - za vsako instalacijo gorivo ali električna energija, ki jo napaja.«**

Letos se je zelo povečalo število dejavnosti posameznika. Med njimi je tudi prevoznitvo. **Doslej nisem vedela, da je mogoč »prevoz potnikov in blaga preko cevovodov«.** K sreči sem doslej vedno potovala z avtomobili, vlaki ali s kakšnim drugim prevoznim sredstvom, in **prav nič si ne želim, da bi me npr. v Ljubljano poslali po kakš-**

nem cevovodu; podobno kot naftovod ali plinovod imamo, kot vse kaže, zdaj tudi »človekovod«, kar je višek človekove iznajdljivosti.

Za konec pa še eno daljšo cvetko iz Navodil za izpolnjevanje družinskega lista: »Prejemnik/ca ene ali več pokojnin **za predhodno delovno dejavnost:** kdor prejema eno ali več pokojnin **za predhodno delovno dejavnost:** kdor prejema eno ali več starostnih ali invalidskih pokojnin. **Te storitve so plačane na podlagi dela, ki ga je zavarovana oseba opravljala, kadar so izpolnjeni pogoji starosti in pokojninske dobe in če je prisotna zmanjšana delovna zmožnost.** V to kategorijo spadajo tudi odškodninske pokojnine, ki se stojijo iz rent za poklicne boleznili in nezgode pri delu. **Lastnost teh pokojnin je plačati odškodnino osebam zaradi pohabljenosti, glede na stopnjo le-te ali smrti (v tem primeru je storitev izvedena preživelim) po dogodku nastalem pri izvajanju dela.** Odškodninske pokojnine se izplačajo samo v minimalnem obdobju plačila prispevkov. Prejemnik/ca dohodkov iz kapitala: kdor prejema dohodek, rento ali dobiček iz lastništva, naložb, obresti, najema, avtorskih pravic itd.«



Nagrado zasluži, kdor si z branjem tega skrpucala olajša izpolnjevanje vprašalnika. Sreča je le, da je vprašanje na 16. strani dosti bolj jasno, čeprav je v Navodilih napisano, da moramo, če želimo pravilno odgovoriti, upoštevati zgoraj navedene definicije. S trudom se počasi dokopljem od tega, kar nam hočejo povedati. **»Predhodna delovna dejavnost«** je preteklo delo. Če hočemo vedeti, kaj so »te storitve«, moramo pogledati v italijanska navodila. **»Izpolnjeni pogoji starosti in pokojninske dobe«** so dosežena upokojitvena starost in dopolnjena pokojninska doba. **Pri »Lastnost teh pokojnin«** se naše razumevanje popolnoma ustavi, zato jezni odložimo popisni vprašalnik in čakamo, kdaj se bo oglašil kateri izmed naših politikov ali javnih delavcev.

Lelja Rehar Sancin

AVTOCESTA TRST-BENETKE - V noči na nedeljo

Zahteven poseg na avtocesti A4 v okviru gradnje tretjega pasu



MEOLO - V noči od sobote na nedeljo so na avtocesti A4 med Trstom in Benetkami izvedli dva zahtevna posega, ki sta terjala prometno zapor. V okviru širitve avtoceste z realizacijo tretjega voznega pasu in urejanja območja nove izstopne cestninske postaje v smeri Benetk, so pri kraju Meolo postavili nov velik most čez avtocesto, v bližini kraja San Cipriano di Roncade v pokrajini Treviso pa so podrl nadvoz. Na šest kilometrov dolgem avtocestnem odseku, ki je bil zaprt prometu, je sočasno delalo več kot 200 delavcev in tehnikov, potek del pa so nadzirali tako deželni odborniki FJK in posebni komisar za širitev avtoceste A4 Riccardo Riccardi kot upravitelji družbe Autovie Venete.

V noči so gradbišče osvetlili kot pri belem dnevu, da bi zahtevno tehnično delo potekalo brez ovir. Med drugim so na gradbišče namestili dva posebna žerjava. Eden je bil naravnost orjaški, 400 ton težak, da so z njim lahko dvignili glavni, 240 ton težak opornik novega mostu. Sto deset metrov dolg most bo skupno tehtal 520 ton. Z drugim 80-tonskim žerjavom so

nato dvignili in postavili na njihovo mesto okrog 80 prečnih železobetonskih tramov. Podiranje viadukta pri San Ciprianu je bilo prav tako zahtevno in so ga izvedli v kratkem času s pomočjo sedmih namenskih strojev s kleščami in drugim orodjem za podiranje podobnih struktur.

Komisar Riccardi je včeraj na srečanju z novinarji podal trenutni obračun del za širitev avtoceste, ki zajema tudi širitev avtocestnega odcepa od Vileša do Gorice oziroma do slovenske meje pri Vrtojbi. Prav ta poseg je skupaj z gradbiščem za cestninsko postajo pri Meolu do danes največ napredoval. Sočasno so začeli še z deli na prvem odseku tretjega voznega pasu v Venetu, je povedal Riccardi in podčrtal zahtevnost del v vrednosti 600 milijonov lir s 700 razlastitvami in 350 premiki raznih plinovodov, elektrovdov in drugih struktur. Glede financiranja celotnega projekta za tretji pas, ki bo vreden 2,3 milijarde evrov, je Riccardi optimist. Računsko sodišče je potrdilo finančni plan, trenutni likvidnostni problemi družbe Autovie Venete pa naj bi bili rešljivi.

PISMA UREDNIŠTVU

Zastava z zvezdo simbolizira krvni davek v osvobodilnem boju

Spoštovano uredništvo, nikoli nisem mislil, da bom kdaj pisal odgovor županu svoje občine na temo zastave z rdečo zvezdo oziroma slovenske zastave z neobrobjeno rdečo zvezdo, ki je simbol odpornosti.

Spominjam gospo županjo, da se tista zastava nahaja v notranjosti županstva, točneje v dvorani občinskega sveta, že precej let. Ta zastava simbolizira visok krvni davek, ki so ga plačali naši občani v osvobodilnem boju! Menim, da ni toliko važno, če je ta simbol del protokola ali ne. Po mojem mnenju pa je zelo važno, da se ga vsi upravitelji, ki vodijo našo skupnost spomnijo s srcem!

Spominjam se, da je tista zastava ob vseh slovesnostih plapolala na glavnem spomeniku padlim in ni nikoli motila kogarkoli, od raznih delegacij do državnih glavarjev itd. To prav zaradi tega, ker velik del občanov jo ima za svojo in obenem spominja na vse tiste, ki so padli za svobodo naše občine, katerih ime je zapisano na spomeniku samem!

Ne bom torej analiziral ali primerjal ničesar, ker se mi zdi kratkoma otroče! Po mojem mnenju je bila podelitev bronaste medalje Občini Dolina važen dogodek in prisotnost zastave je morala biti samoumevna, kot prisotnost preživelih, torej VZPI-ja, če bi hotela občinska uprava počastiti medaljo na primeren način.

Tovariši SKP-ja so se obrnili do novinarja, da bi izrazili svoje začudenje za pomanjkanje tiste zastave na drogu, kajti v raznih priložnostih ste izrazila, da tudi pri glavnem spomeniku padlim je treba spoštovati protokol. Poleg tega izražamo naše spoštovanje novinarju za uravnoteženi način, s katerim je odgovoril pismu, ki je bilo objavljeno na Primorskem dnevniku dne 9. novembra, v katerem je županja kritizirala njegovo vlogo pri podajanju novice.

Mislim, da sem bil precej izčrpen, če ne za vas gospa županja, vsaj za bralce Primorskega dnevnika in predvsem v spoštovanju do naših prednikov, ki so dali življenje za tisto zvezdo, tudi v moji družini.

Za krožek "SKP Dolina"
Maurizio Sigoni

Kako reorganizirati glasbeno šolstvo

Spoštovano uredništvo!

V zvezi s člankom, objavljenim v Primorskem dnevniku 9. novembra o zasjedanju članic SSO, me je zelo prizadel »Bandljev recept za ukinitve dvojnika na glasbenem področju: SCGV Komel v Gorici, GM v Trstu« in to iz več razlogov.

1. Glasbena matica je skupna ustanova slovenske manjšine, torej članica tako SKGZ kot SSO, kar pomeni, da obe krovni organizaciji enakovredno skrbita za nemoteno delovanje in rast ustanove.

Sprašujem se, kako to, da ni bila Glasbena matica sploh vabljen na sejo SSO, toliko bolj glede na temo, ki jo je Bandelj obravnaval? Sprašujem se tudi, kako je možno, da ti eden od »staršev«, v tem primeru SSO, ukaže ukiniti sedež Glasbene matice v Gorici in s tem potencirati SCGV E. Komel? Upam, da je to samo osebno mnenje g. Bandlja in ne predstavlja mnenja celotnega vodstva SSO-ja.

2. Glasbena matica je kot slovenska ustanova verjetno edina, ki deluje na deželni ravni: od leta 1909 v Trstu, od leta 1962 v Gorici, od leta 1976 v Špetru in od leta 1977 v Kanalski dolini. G. Bandelj pravi, naj »Glasbena matica ohranimo samo v Trstu«. Naj ves trud in požrtvovalnost g. Krizmančiča v Gorici, g. Specogne, g. Petriciga, danes gospe Gruden v Špetru, g. Venosija in danes g. Bartalotha v Kanalski dolini, vse znanje in kulturno bogastvo, ki ga je v vseh teh letih ustvarila, vržemo v koš? Kaj bo z glasbenim izobraževanjem v slo-



venskem jeziku v Špetru, v Bardu, v Reziji, v Ukvah za katero danes skrbi Glasbena matica?

3. G. Bandelj utemeljuje svoj recept tudi na podlagi števila učencev. Naj kot informacijo povem, da obiskuje individualni pouk na goriški Glasbeni matici 152 učencev; tem je treba dodati še kakih 25 pri skupinskem pouku. Ali je to število tako majhno in zanemarljivo? Torej bomo tudi mi ukinjali določene dejavnosti zaradi »premajhnega« števila uporabnikov, kot to delajo oz. želijo Italijani na šolskem področju ali na splošnem političnem področju?

Toliko v zvezi s člankom, a dovolite mi še nekaj misli in predlogov. Sodelovanje med Glasbeno matico in SCGV E. Komel prav gotovo ni zgledno, a obstaja bodisi v okviru Zveze primorskih glasbenih šol bodisi na institucionalni ravni. Nekateri profesorji poučujejo na obeh šolah, več profesorjev in učencev sodeluje pri sestavi priložnostnih orkestrrov in podobno. Seveda bi bilo zaželeno, da bi sodelovanje potekalo boljše in načrtovano, predvsem kar se tiče novih pobud in novih tečajev; več bi lahko bilo sodelovanja na izobraževalnem področju tako za učence kot za profesorje in še bi lahko naštevati.

Če pa je splošno mnenje in potreba v slovenski manjšini, da se ukinajo dvojniki, bom še sam podal svoj recept: ker je Glasbena matica deželna ustanova, naj ohrani svoj deželni značaj in deželni upravni odbor, ki ga sestavljajo predstavniki vseh treh pokrajin. Na pokrajinski ravni pa delujejo: šola »Marij Kogoj« v Trstu, šola »Emil Komel« v Gorici, šola Špeter in šola »Tomaž Holmar« v Ukvah. Vsak sedež ima svojo določeno avtonomijo tako finančno kot vsebinsko. S tem predlogom ne ukinjamo nobene šole in nikomur ne odrekamo možnosti delovanja in razvoja. Vsekakor mislim, da tega problema ni mogoče reševati na enostranskih sestankih in s tiskovnimi sporočili. Potrebni so skupni sestanki s propozitivnimi nameni, zaradi katerih naj se situacija razvija v pozitivno smer in doseže čim bolj optimalno rešitev.

S spoštovanjem
ravnatelj Glasbene matice
prof. Bogdan Kralj

Odprto pismo Vesni Tomsič

Spoštovana Vesna Tomsič, pokrajinska predsednica ZSKD,

Rad bi odgovoril na Vaše izjave, objavljene na Primorskem Dnevniku v nedeljo 6. novembra 2011 glede "sistematskih zavračanj sodelovanja" našega društva z drugim vašim društvom. Vse kaže, da Vam realna slika kulturnega sodelovanja v Števerjanu ni jasna, saj z društvom Briški Grič odlično sodelujemo že vrsto let, npr. na že tradicionalnem Likofu. Samo pred dobrim mesecem smo skupaj pomagali pri pripravi praznika ob 60-letnici samostojnosti občinske uprave, nenazadnje pa smo v petek, ravno tako na pobudo naše občinske uprave in skupaj z lovskima družinama Števerjan in Jazbine, organizirali in izvedli skupno Martinovanje, lahko pa bi še naštevati. Prav ob Martinovem pa sem se pogovoril s predsednikom društva Briški Grič, ki je tudi mnenja, da je sodelovanje med našima dvema društvoma pozitivno in pravzaprav lepo.

Zato Vašo izjavo odločno zavračam. Števerjanski društvu Sedej in Briški Grič imata kot primarni cilj ohranjanje in širjenje slovenske kulture in besede ter v tem duhu, daleč od "sistematskih zavračanj sodelovanja", tudi delujeta.

S spoštovanjem,
Filip Hlede,
Predsednik SKPD »F.B.SEDEJ«



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Videonatečaj Ota - Hrovatin: Šola ni šala
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Dok.: Unomattina Caffè **6.30** Dnevnik in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina **7.00** Dnevnik in vremenska napoved **9.30** Dnevnik - kratke vesti **10.55** Dnevnik in vremenska napoved **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.35** Dnevnik - Parlament in vremenska napoved **17.00** Glasb.: 54° Zecchino d'Oro **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Nogomet: Italija - Uruguay **23.05** Dnevnik - kratke vesti **23.10** Aktualno: Porta a porta **0.45** Nočni dnevnik, vremenska napoved in Focus **1.20** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.00 Nan.: 7 vite **6.30** Oddaja za otroke: Cartoon Flakes **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** 1.25 Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: Ghost Whisperer **16.50** Nan.: Hawaii Five-O **17.45** Dnevnik - kratke in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.30** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **20.25** Žrebanje Lota **20.30** Dnevnik



21.05 Film: Ex (kom., Fr./It., '09, r. F. Brizzi, i. S. Orlando, Claudio Bisio) **23.10** Dnevnik **23.20** Aktualno: Tg2 Punto di vista **23.25** Aktualno: La Storia siamo noi **0.25** Dok.: Sbarre **1.05** Dnevnik - Parlament

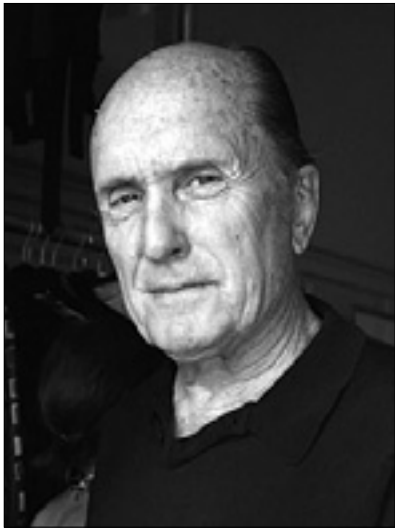
Rai Tre

6.00 Dnevnik in Rubrike **8.00** Aktualno: Agorà **9.50** Variete: Dieci minuti di... programmi dell'accesso **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **12.25** Aktualno: Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** TgR Leonardo **15.00** Dnevnik - L.I.S. **15.05** Nan.: Il richiamo della foresta **16.45** Vremenska napoved **16.50** Nogomet: EP Under 21, Italija - Madžarska, kvalifikacije **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.15** Šport: Sfide **0.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **1.05** Aktualno: GAP - Generazioni alla prova **1.35** Aktualno: Fuori orario

Rete 4

6.55 Nan.: Zorro **7.25** Nan.: Starsky e Hutch **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: RIS 5 - Delitti imperfetti **10.50** Variete: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik in prometne informacije **12.05** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.15** Sentieri **16.50** Film: Il solitario di Rio Grande (we-

stern, ZDA, '71, r. H. Hathaway, i. G. Peck, P. Quinn) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: The Mentalist **23.05** Nan.: Law & Order - Unità speciale



0.10 Film: A civil action (dram., ZDA, '98, r. S. Zaillian, i. J. Travolta, Robert Duvall) **1.40** Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** Resnič. show: Grande fratello 12 **10.00** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Cento Vetrine **14.45** Resnič. show: Uomini e donne **16.15** Resnič. show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.00** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Nan.: Baciati dall'amore **23.40** Aktualno: Matrix **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.50 Risanke **8.50** Nan.: Una mamma per amica **10.35** Nan.: Grey's Anatomy **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Simpsonovi **14.35** Risanke: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Big Bang Theory **15.35** Nan.: Chuck **16.25** Nan.: La vita secondo Jim **16.50** Nan.: Giovani camponesse **17.45** Risanke: Dragon Ball **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: Dr. House Medical Division **20.20** Nan.: CSI - Scena del crimine **21.10** Film: X-Men: Le origini - Wolverine (fant., ZDA, '09, r. G. Hood, i. H. Jackman, L. Schreiber)



23.20 Film: X-Men (fant., ZDA, '00, r. B. Singer, i. P. Stewart, Halle Berry) **1.20** Aktualno: Pokerlmania

Tele 4

7.30 Variete: Dopo il Tg... E se domani (pon.) **8.00** Aktualno: Lezioni di pittura **8.30** Dnevnik **9.00** Aktualno: L'età non conta **9.30** Nan.: Maria Maria **10.30** Variete: Gli incontri al caffè de La Versiliana **11.35** 16.00, 0.10 Dok.: Italia da scoprire **12.35** Variete: 80 nostalgia **13.05** Aktualno: Pagine e fotogrammi **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: Nel baule dei tempi **15.05** Šport: Sportiva... mente **16.00** Super Sea **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Cittadino in linea **19.30** Dnevnik in športne vesti **20.05** Aktualno: Omaggio a Bepi Lusso **20.15** Dok.: Borghi nel FVG **20.25** Dnevnik in deželni dnevnik **21.00** Film: War live (voj., '01, r. D. Bajic) **22.45** Aktualno: Enegia e ambiente **23.02** Dnevnik **23.40** Nan.: F.B.I.

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.40** Aktualno: Coffee break **10.40** Aktualno: L'aria che tira **11.25** Resnič. show: SOS Tata **12.25** Aktualno: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: I nostri mariti (kom., It., '66, r. L.F. D'Amico, L. Zampa, D. Risi, i. A. Sordi, N. Machiavelli) **16.15** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.30** Nan.: JAG - Avvocati in divisa **19.20** 1.30 Variete: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.10 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Resn. show: SOS Tata **23.10** Aktualno: Soldi rubati **0.10** Dnevnik **0.20** Aktualno: (ah)Pirosio **1.15** Aktualno: Prossima fermata

Slovenija 1

6.10 Kultura (pon.) **6.20** Odmevi (pon.) **10.10** Risanke **10.40** Studio Kriškraš **11.30** Zgodbe iz školjke **12.00** Poročila **12.05** Prvi in drugi (pon.) **12.25** Pisave (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.35** Studio city (pon.) **14.30** Babilon.Tv (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.40** Knjiga mene briga (pon.) **16.00** Igrano-dok. film: Jelenk, sveta gora starovercev (pon.) **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.25** 0.25 Ugrižnimo znanost **17.40** 0.40 O živalih in ljudeh **17.55** Nad.: Vrčičkarji **18.30** Minute za jezik **18.35** Risanke **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **20.00** Volitve 2011: Soočenje **22.00** Poročila, kultura, šport in vremenska napoved **23.00** Globus



23.30 Dok. odd.: Churchillova izdaja Poljske **0.55** Dnevnik (pon.) **1.2** Slovenska kronika **1.40** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.00** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** Zabavni infokanal **11.20** Dobro jutro (pon.) **13.05** Peklenski izbor (pon.) **13.55** Blešči-ca (pon.) **14.25** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.) **15.20** Prisluhljivo tišini (pon.) **15.50** Dok. serija: Zapeljevanje pogleda (pon.) **16.15** Na vrtu - odd. Tv Maribor (pon.) **16.40** Mostovi - Hidak (pon.) **17.15** Glasnik - odd. Tv Maribor **17.45** Nogomet: prijateljska tekma Slovenija - ZDA, prenos iz Ljubljane **20.15** Žrebanje Astra **20.25** Košarka (m): Evropski pokal, Krka - Lietuvos Rytas, prenos iz Novega mesta **20.20** Hum. nan.: Pri Pearsonovih **22.45** Film: Akvarij **0.45** Brane Rončel izza odra **2.15** Videozid **3.05** Zabavni infokanal

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **7.50** 17.50, 21.50 Kronika **8.00** 9.30, 10.30 Poročila Tvs1 **8.40** Teden-ski napovednik **13.10** Aktualno **15.30** 17.20 Poročila Tvs1 **16.30** 20.40, 23.15 Na Tretjem **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **19.40** Slovenska kronika **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Tdd **14.20** Euronews **14.30** Vzhod - Zahod **14.50** Kino premiere **15.00** Iz arhiva po vaših željah **15.50** Sredozemlje **16.20** Ar-tevisione **16.50** Meridiani - aktualna tema **18.00** Brez meje **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 23.55 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **20.00** Vas tedna **20.30** Avtomobilizem **20.45** Nautilus **21.15** »Q« - trendovska oddaja **22.15** Nogomet: prijateljska tekma, Slovenija - ZDA, posnetek **0.10** Čezmejna Tv - TDD

POP Pop TV

6.35 8.55, 10.05, 11.30 Tv prodaja **7.05** 16.40, 17.10 Ko se zaljubim (nad.) **8.00** Beverly Hills 90210 (nan.) **9.10** Zmenki milijonarjev (resn. serija) **10.35** Dvoboj kuharskih mojstrov (resn. serija) **12.00** 17.50 Larina izbira (nad.) **13.00** 24UR ob enih **14.00** Vzgoja po pasje (dok. serija) **14.30** Ljubezen skozi železdec - recepti **14.35** Nad.: Moji dve ljubezni **15.25** Nad.: Tereza **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR vremenska napoved **20.00** Kmetija išče lastnika **21.00** Preverjeno **22.00** 24UR zvečer, Novice **22.30** Film: Hčerina smrt **0.10** Nan.: Zvezde na sodišču **1.10** Šest modelov (nan.) **1.40** 24UR (pon.) **2.40** Nočna panorama

Kanal A

7.40 Obalna straža (akc. serija) **8.25** SVET (pon.) **9.20** Tom in Jerry (ris.) **9.40** Veveriček (ris. nan.) **10.05** Razred 3000 (ris.) **10.30** 13.20 Nan.: Vsi županovi može **11.00** 17.05 Na kraju zločina: Miami (nan.) **11.55** 16.10 Faktor strahu ZDA (resnič. serije) **12.50** Tv prodaja **13.45** Film: Podjetni sin (ZDA) **15.40** 10 razlogov, zakaj te sovražim (hum. nan.) **18.00** 19.45 Svet **18.55** Čistilec (nan.) **20.00** Film: Terminator 3 (akc., ZDA) **22.05** Film: Diplomat (Avstral./ZDA) **23.55** Will in Grace (hum. nan.) **0.25** Film: Moonwalker (ZDA) **2.05** Love TV

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (Tamara Stanese in Marko Sancin); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan: Hevrek - iz sveta znanosti; 11.00 Studio D (Vida Valenčič); 11.30 Chic - Tjaša Dornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Radiolak (Alenka Hrovatin); 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Zorko Simčič: Trije muzikantje ali povratek Lepe Vide - 4. nad.; 18.00 Vstala Primorska si v novo življenje (Aldo Rupel); 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje potrošnikom: zimske pnevmatike; 12.30 Opoldnevnik; 13.15 Volitve 2011: samopredstavitev stranke oz. liste; 13.30 E-pur si muove; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Volitve 2011: pogovori s predstavniki strank oz. list; 19.00 Dnevnik; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Indie ni Indija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Jazz in jaz.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00-8.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, Poročila; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 7.00, 12.00, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40, 15.05 Pesem tedna; 9.00, 21.00 Ricordi golosi; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35, 13.40, 18.35 Glasbena lestvica; 11.00, 18.00 In minoranza; 13.00 Dorothy e Alice; 14.00, 20.30 Il diario di Athena; 14.35 Anteprema classifica; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 20.00 Proza; 22.00 Pic nic electronique distretto 656 (od februarja dalje); 23.00 The magic bus; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacije; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelakta; 11.30 Ena ljudska; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Športna zgodba; 6.45

Vreme; 6.50 Črna kronika; 7.00 Kronika in vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesaženost zraka; 8.45 Prireditev; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Poslovne krivulje; 11.00 Frekvenca X; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.03 Napoved - pregled sporeda; 14.00 Kulturnice; 15.03 Radio Slovenija napoveduje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.15 Sporedi; 16.30 Zapis iz močvirja; 16.45 Klicaj; 17.10 18. vzporednik; 18.00 To je moja »musk«; 18.50 Sporedi; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 ŠTOS - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 5.05 Arsove spominčice; 6.00 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrineki; 10.05 Skladatelj tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Menuet za besedo; 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglas 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglas po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drug način uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.

31

Torek, 15. novembra 2011

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Nad srednjo Evropo se zadržuje obsežen anticiklon. Od severovzhoda dotekajo nad našo deželo šibki, suhi in stabilni tokovi. Ta vremenska slika se bo nadaljevala kar nekaj dni.

Nad večjim delom Evrope je obsežno območje visokega zračnega tlaka. V višinah priteka k nam z vzhodnimi vetrovi suh zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 7.04 in zahaja ob 16.35

Dolžina dneva 9.31

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 20.24 in zahaja ob 10.55

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.44 najvišje 13 cm, ob 5.41 najnižje 6 cm, ob 10.50 najvišje 22 cm, ob 19.18 najnižje -30 cm.

Jutri: ob 4.03 najvišje 16 cm, ob 7.39 najnižje 11 cm, ob 11.00 najvišje 14 cm, ob 21.18 najnižje -28 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo ugoden in v krajih s sončnim vremenom spodbuden.

MORJE

Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 15,7 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C	
500 m	 6
1000 m	 9
1500 m	 4
2000 m	 2
2500 m	 0
2864 m	 0

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 2,5 in v gorah 3.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo prevladovalo lepo jasno vreme. Možna bodo le občasna tanka in visoka koprenasta oblačnost. V visokogorju bodo temperature višje od dolgoletnega povprečja. Po kotlinah se bodo pojavljali temperaturni obrati.

Danes bo pretežno jasno. Ponoči in dopoldne bo po nekaterih nižinah megla, ki se lahko ponekod zadrži večino dneva. Na Primorskem bo pihala šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od -7 do -1, v krajih z burjo do okoli 5, najvišje dnevne od 4 do 9, na Primorskem do 16 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Povsod po deželi bo jasno vreme. Ob morju bo pihal burin. V hribovitem svetu se bo ponoči pojavljal temperaturni obrat; v Kanalski dolini bo ponoči in jutraj možna megla.

Jutri bo večinoma jasno. Zjutraj bo hladno in po nižinah megleno. Po nekaterih kotlinah se bo megla lahko zadrževala večino dneva. Na Primorskem bo pihala šibka burja.

SVET - Dokončne rezultate bodo razglasili na začetku leta 2012

Zaključen postopek za izbiro novih sedem naravnih čudes

ŽENEVA - Organizatorji izbora novih sedmih naravnih čudes sveta so razglasili prve rezultate. Laskavi naslov so si priborili Amazonski gozd, slapovi Iguazu na meji med Argentino in Brazilijo, indonezijski otok Komodo, vietnamski zaliv Halong, južnokorejski otok Džedžu, podzemna reka Puerto Princesa na Filipinih in južnoafriška Mizasta gora.

Izbor je organizirala švicarska fundacija, pri pridobivanju pozornosti pa so si pomagali tudi z znanimi osebnostmi. Tako je na primer ljudi po svetu h glasovanju za argentinske slapove pozival nogometaš Lionel Messi, poročnik francoske tiskovne agencije AFP.

Končni rezultati bodo sicer znani v začetku leta 2012, končen seznam sedmih naravnih čudes pa bi se takrat lahko spremenil, opozarja organizatorji. Med čudesi, ki po prvih podatkih niso bila izbrana, so na primer tudi znana av-

stralska gora Uluru, ameriška atrakcija Veliki kanjon, pa tanzanijska s snegom pokrita gora Kilimandžaro ter Veliki koralni greben, ki se razteza pred avstralsko vzhodno obalo.

Izbor je sicer potekal v več stopnjah. Med decembrom 2007 in julijem 2009 so bili svetovni prebivalci povabljeni k oddaji predlogov za naravna čudesa. Z glasovanjem so seznam več kot 440 predlogov skrčili na 77, nato pa so strokovnjaki seznam skrajšali še dodatno na 28. Izmed osemindvajseterice so nato znova z glasovanjem prek telefona, kratkih sporočil ali interneta odločali svetovni prebivalci.

Medtem ko se izbor novih sedmih naravnih čudes sveta bliža zaključku, pa ima švicarska fundacija pred očmi že nov cilj - tokrat bodo izbirali najboljših sedem mest na svetu. Sodelujoča mesta bodo razglasili 1. januarja prihodnje leto. (STA)

Med novimi čudesi sveta bodo slapovi Iguazu na meji med Argentino in Brazilijo

ANSA

ZDA - Televizijska zvezdnica

Oprah dobila oskarja za človekoljubnost

LOS ANGELES - Ameriška akademija filmskih znanosti in umetnosti je z zlatim kpicem oskarja v soboto počastila televizijsko zvezdo Oprah Winfrey. 57-letnica je prejela nagrado "Jean Hersholt", ki jo akademija podeljuje za humanitarno delo in človekoljubje.

Winfreyjeva je bila leta 1986 nominirana za oskarja za najboljšo stransko vlogo v filmu Barva škrlatna, od takrat pa je po mnenju akademije postala "ena najbolj vplivnih osebnosti v svetu zabave in filantropije". "Se posebej je bila predana podpori izobraževalnih iniciativ ter povečevanju zavedanja o vprašanih ženskih in otroških tako v ZDA kot po svetu," so še poudarili v akademiji.

Kraljica pogovornih oddaj Oprah je nagrado prejela na slavnostni večerji. "Nikoli si nisem predstavljala, da bom prejela oskarja, še posebej ne za to, kar smatram za svoje poslanstvo," je dejala vidno ganjena. Spomnila se je svojega otroštva, ko ji je babica govorila, da upa, da bo našla "kakšne dobre bele ljudi", za

katere bo v prihodnosti lahko delala.

"Nihče si ne bi mogel predstavljati, da bi lahko postala karkoli drugega kot služkinja, ki ima kakšne dobre bele ljudi, ki ji dajejo obleke in ji dovolijo za praznike domov odnesti hrano," je dejala Winfreyjeva. "Ni si bilo mogoče predstavljati, da bom danes stala pred vami."

Danes je Oprah ena najbogatejših žensk v ZDA. Revija Forbes njeno premoženje ocenjuje na 2,4 milijarde dolarjev (1,7 milijarde evrov). Maja je po 25 letih prenehala ustvarjati svojo popularno pogovorno oddajo, ki si jo je vsak teden ogledalo okoli 40 milijonov Američanov. (STA)

IRSKA - V Belfastu vložil predlog za osebni stečaj

Nekoč najbogatejši Irec Sean Quinn pred bankrotom

BELFAST - Poslovnež Sean Quinn, ki je nekoč veljal za najbogatejšega Irca, se je znašel na robu finančnega propada. 63-letnik je namreč na sodišče v mestu Belfast v Severni Irski vložil predlog za osebni stečaj. Njegov imperij je v zadnjih dveh letih popolnoma razpadel, Quinn pa se je znašel v milijardnih dolgovih.

Življenjepis nekoč najbogatejšega Irca se je gasil kot pravljica. Kot mlad moški si je sposodil 100 funtov, da je začel na kmetiji svojega očeta kopati gramoz. Iz tega je z leti zgradil ogromen proizvodni in zavarovalniški koncern, ki pa je po izbruhu finančne krize utrpel hude udarce.

Sedaj Quinn po navedbah irske ban-

ke Irish Bank Resolution Corporation, nekoč Anglo Irish Bank, ki je bila podpravljen in preimenovana, pri njih izkazuje dolg v višini 2,9 milijarde evrov. Nekdanji poslovnež sicer vztraja, da ima "le" za 194 milijonov evrov dolgov. Že aprila so Quinnu odvzeli nadzor nad njegovim podjetjem. Sedaj poteka prepir o tem, ali mu bodo sodili po britanskem

ali irskem pravu. Quinn je namreč bankrot razglasil severno od meje, menda zato, ker je bil tam rojen in vzgojen, pa tudi veliko je delal tam. A hkrati razglasitev bankrota v Severni Irski pomeni, da mora pred povratkom v poslovni svet čakati le leto dni, in ne 12 let, kot na Irskem.

Irish Bank Resolution Corporation sicer zagotavlja, da bodo naredili vse, da se bo denar vrnil v proračun države, ki je sicer morala v času po izbruhu finančne krize zaprositi za mednarodno pomoč. Ob tem izpodbijajo navedbo, da je Quinn rezident Severne Irske, sodišče pa bo v premislek vzelo tudi poslovne interese in obveznosti Quinn na južni strani meje. (STA)